

A man and a woman are sitting on a concrete ledge against a weathered, grey wall. The man, on the left, has a beard and is wearing a black work jacket and pants with grey accents. The woman, on the right, is wearing a black work jacket with pink accents and black pants with pink accents. Both are smiling and looking towards the camera. The background is a rough, textured wall with some debris on the ground.

SARA[®]
WORKWEAR

ODZIEŻ ROBOCZA

WORKWEAR 2020

PL
EN



O NAS / ABOUT US

DOŚWIADCZENIE / EXPERIENCE

Od prawie 30 lat produkujemy wysokiej jakości odzież roboczą i ochronną. Obecnie jesteśmy jednym z liderów rynku krajowego, a innowacyjna siła naszego przedsiębiorstwa znana jest już również poza granicą Polski.

For almost 30 years we have been manufacturing high quality workwear and protective clothing. Nowadays, we are one of the leaders on Polish market and innovative power of our enterprise is known also abroad.

TECHNOLOGIA I WZORNICTWO / TECHNOLOGY & DESIGN

Komputerowy system wspomagania produkcji, automatyczna linia krojczą i najnowsze maszyny szwalnicze w połączeniu z doświadczeniem naszych projektantów i technologów sprawia, że oferujemy produkt funkcjonalny i dostosowany do potrzeb naszych Klientów.

Software supporting production processes, automatic cutter line and modern sewing machines together with experience of our designers and technologists - such combination guarantees that we offer a functional product that meets of our Clients needs.

PRODUKCJA / PRODUCTION

W procesie produkcji zaangażowanych jest blisko pół tysiąca pracowników. Dbamy o ciągły ich rozwój kwalifikacji oraz umiejętności, wiedząc jak ważną rolę odgrywają w jakości naszych produktów.

Several hundreds of employees are involved in the process of production. We care about continuous improvement and skills. We know that they are the essential factor in the quality of our products.

OFERTA / OFFER

Mnogość kolekcji, duża paleta kolorów oraz szeroka gama materiałów to duża szansa na wybranie odpowiedniego produktu. Dokładamy wszelkich starań, aby nasza oferta była najlepszym rozwiązaniem pod każdym względem.

Multitude of collections, vast range of colours and sizes gives you the possibility to choose. We make every effort to offer the best solutions. We do our best to make the offer which will be the best solution in every respect.

MAGAZYN / WAREHOUSE

Dwa i pół miliona sztuk odzieży w naszym magazynie gwarantuje naszym Klientom ciągłą dostępność produktów i sprawia, że oferujemy dostawy i serwis na najwyższym poziomie.

2.5 million pieces of workwear in our warehouse enable us to provide you with continuous access to our products as well as keep service and delivery on the highest level.



SPIS TREŚCI

TABLE OF CONTENTS

KOLEKCJA STANDARD / STANDARD COLLECTION	6
KOLEKCJA EXTRA / EXTRA COLLECTION	46
KOLEKCJA DAMSKA / LADIES COLLECTION	98
KOLEKCJA PREMIUM / PREMIUM COLLECTION	102
KOLEKCJA SPECIAL / SPECIAL COLLECTION	116
KOLEKCJA HIGH VISIBILITY / HIGH VISIBILITY COLLECTION	142
KOLEKCJA WINTER STANDARD / WINTER STANDARD COLLECTION	152
KOLEKCJA WINTER EXTRA / WINTER EXTRA COLLECTION	164
KOLEKCJA WINTER SPECIAL / WINTER SPECIAL COLLECTION	180
KOLEKCJA WINTER HIGH VISIBILITY / WINTER HIGH VISIBILITY COLLECTION	190
KOLEKCJA MEDICAL / MEDICAL COLLECTION	202
KOLEKCJA CLEANING / CLEANING COLLECTION	206
AKCESORIA / ACCESSORIES	210
IDENTYFIKACJA WIZUALNA / VISUAL IDENTIFICATION	212
MARKETINGOWE WSPARCIE SPRZEDAŻY / MARKETING VISUAL MERCHANDISING	214
MAILING / NEWSLETTER	216
MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE / SOCIAL MEDIA	217
TABELE ROZMIARÓW / MEASUREMENT CHARTS	218
INSTRUKCJA PIELĘGNACJI / MAINTENANCE INSTRUCTIONS	220
KLUCZ KOLORÓW / COLOURS KEY	221
PRZEWODNIK PO SYMBOLACH NORM / THE GUIDE OF STANDARD'S SYMBOLS	222
PARTNERZY HANDLOWI / SALE PARTNERS	234
PODZIAŁ ASORTYMENTU WEDŁUG TYPU / DIVISION OF ASSORTMENT BY TYPE	236
SKOROWIDZ / INDEX	250

KOLEKCJA STANDARD

STANDARD COLLECTION

TKANINY POLIESTROWO-BAWELNIANE

POLYESTER COTTON FABRICS

Tkaniny poliestrowo - bawełniane charakteryzują się dużą wytrzymałością użytkowania. Wysoka trwałość kolorów i niska kurczliwość spowodowały, że znalazły one wszechstronne zastosowanie w produkcji odzieży roboczej.

Kolekcje wykonane z tych tkanin zachowują elegancki wygląd o wiele dłużej i są łatwiejsze w pielęgnacji.

Polyester - cotton fabrics are characterized by high durability of usage. High colour retention and low shrinkage have made them widely used in the production of workwear.

Collections made of these fabrics maintain an elegant appearance for much longer and are easier to care for.



PIRAT

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

71

28

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight: 220±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. 10-204 **UBRANIE**
SET

Bluza:

- zapinana na kryte guziki
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie odcinane
- dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami, zapinane na guziki
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu

Jacket:

- fastened with concealed buttons
- neck facing finished with collar
- front yokes seperated
- two upper pockets covered with flaps
- two parts sleeves, finished with cuffs, fastened with buttons
- lower part of jacket finished with belt, with waist regulations

Spodnie ogrodniczki:

- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek
- rozporek zapinany na zamek
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem

Bib and brace:

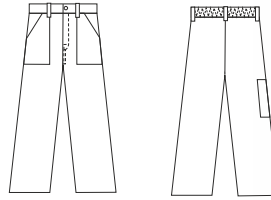
- pocket with zipper on the front yoke
- fly fastened with zipper
- elastic tape sewed on the whole length of back belt
- side fly fastened with buttons
- two lower patched pockets
- ruler pocket on back of right leg
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles
- leg finished with hemming



art. 10-504

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

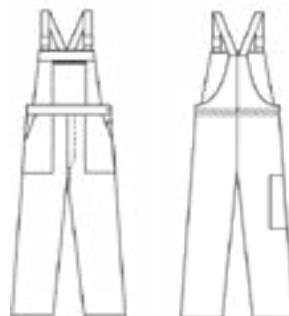
- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie naszywane kieszenie
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *fastened with button*
 - *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two patched pockets*
 - *ruler pocket on back of right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



art. 10-304

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek
 - rozporek przedni zapinany na zamek
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek boczny zapinany na guziki
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *pocket with zipper on the front yoke*
 - *front fly fastened with zipper*
 - *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
 - *side fly fastened with buttons*
 - *two lower patched pockets*
 - *ruler pocket on back of right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detached, plastic buckles*
 - *legs finished with hemming*



NORMAN

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

70

28

art. 10-310

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:

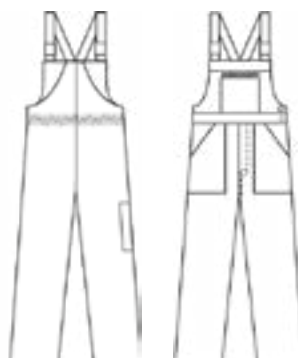


65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek
- rozporek zapinany na guziki
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- pocket with zipper on the front yoke
- fly fastened with buttons
- elastic tape sewn on the whole length of back belt
- side fly fastened with buttons
- two low patched pocktes
- ruler pocket on back of right leg
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable, plastic buckles
- legs finished with hemming

art. 10-410

BLUZA
JACKET

- zapinana na kryte guziki
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na guziki
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem z gumą dopasowującą obwód po bokach
-
- *fastened with concealed buttons*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *two patched upper pockets with flaps, fastened with buttons*
 - *sleeves consisting of two parts, finished with cuffs, fastened with buttons*
 - *bottom of jacket finished with belt on sides for tailoring to the width*



art. 10-510

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie naszywane kieszenie
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *fastened with button*
 - *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two patched pockets*
 - *ruler pocket on back of right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



NORMAN

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

70

28

art. 10-610 **FARTUCH**
APRON

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:

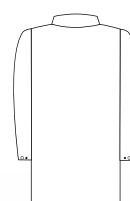
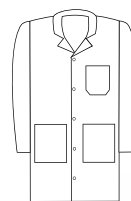


- zapinany na zatrzaski typu spring
- prosty krój
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- jedna naszywana kieszeń piersiowa
- dwie naszywane kieszenie dolne
- rękawy jednoczęściowe, wykończone obrębem z regulacją na zatrzaski typu spring
- dół wykończony obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- fastened with springtype snaps
- simple cut
- neck facing finished with collar
- one patched upper pocket
- two patched lower pockets
- sleeves finished with hemming with regulator fastened with springtype snaps
- bottom part finished with hemming

Product available only in simplified measurement chart.



art. 10-601

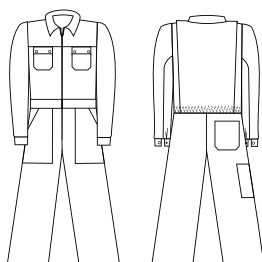
KOMBINEZON
COVERALL

- zapinany na zamek dwusuwakowy
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie odcinane
- dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinane na zatrzaski typu spring
- dwie naszywane kieszenie dolne
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na zatrzaski typu spring
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- w pasie tyłu guma dopasowująca
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna i kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with two sided zipper*
- *neck facing finished with collar*
- *front yokes separated*
- *two upper pockets covered with flaps fastened with springtype snaps*
- *two patched lower pockets*
- *sleeves finished with cuffs, fastened with springtype naps*
- *pleats on back increasing freedom of movement*
- *elastic tape in the back belt*
- *one back pocket and one ruler pocket on right leg*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*

Product available only in simplified measurement chart.



KING

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

26/27

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. 11-311

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu wielofunkcyjna kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy
 - kieszeń na telefon z kontrastowym mieszkiem
 - rozporek zapinany na zamek
 - pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek boczny zapinany na guziki z możliwością regulacji
 - dwie kieszenie dolne naszywane z kontrastowymi mieszkami
 - na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzepy
 - na kieszeniach przodu i bocznej dodatkowe kieszenie z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej zapinaną na rzep
 - wzmocnienia na kolanach z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is multifunctional pocket, covered with flap fastened with velcro, with mobile pocket which has contrast bellow and additional pocket made of kordura*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side fly fastened with regulators in form of buttons*
 - *back belt with sewn elastic tape on the whole length*
 - *two lower pockests with contrast bellows*
 - *on the left leg there is a pocket with contrast bellow, covered with flap fastned with velcro*
 - *on front pockets and side pocket there are additional pockets made of kordura fastened with velcro*
 - *on right back leg there is ruler pocket made of kordura fastened with velcro*
 - *knee reinforcement made of kordura with the place for knee pad, insertation fastned with velcroes*
 - *two back pockets with contrast bellows covered with flaps fastned with velcro*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *suspenders made of elastic tape with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - *legs finished with hemming*



art. 12-911

KOMBINEZON
COVERALL

- zapinany na dwusuwakowy zamek kostkowy
- podkraj szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- kieszeń na telefon z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
- w talii naszyty pasek z gumą dopasowującą z tyłu
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
- na kieszeniach dolnych i bocznej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- wzmocnienia na kolanach z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej zapinaną na rzep
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with two side zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front yokes separated*
- *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcros*
- *mobile pocket with contrast bellow, covered with flap fastened with velcro*
- *in waist there is elastic tape tailoring to back*
- *pleat on the back increasing the freedom of movement*
- *one-part-sleeves, finished with cuffs fastened with velcros*
- *two lower patched pockets with contrast bellows*
- *on the left leg there is pocket with contrast bellows, covered with flap, fastened with velcro*
- *on lower and side pockets there is additional pocket made of kordura fabric, fastened with velcro*
- *reinforcement on knees made of kordura fabric with the possibility of kneepads insertion, fastened with velcros*
- *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcros*
- *on back of right leg there is a ruler pocket with additional pocket made of kordura, fastened with velcro*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*

Product available only in simplified measurement chart.

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
uproszczona
/simplified

przepis prania / washing instructions:



KING

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

26/27

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight: 245±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

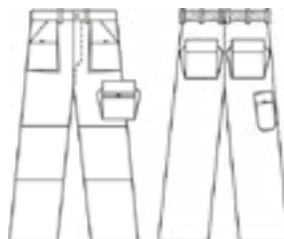
przepis prania / washing instructions:



art. 11-511

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie naszywane kieszenie z kontrastowymi mieszkami
 - na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzepy
 - na kieszeniach przodu i bocznej dodatkowe kieszenie z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej zapinaną na rzep
 - wzmocnienia na kolanach z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami, zapinane na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
 - *back belt with elastic tape sewn on the whole length*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two pockets with contrast bellows*
 - *on the left leg there is a pocket with contrast bellow, covered with flap fastned with velcro*
 - *on front pockets and side pocket there are additional pockets made of kordura fastened with velcro*
 - *on right back leg there is ruler pocket made of kordura fastened with velcro*
 - *knee reinforcement made of kordura with the place for kneepad, insertion fastened with velcroes*
 - *two back pockets with contrast bellows covered with flaps fastned with velcro*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *full hemming on the legs*



art. 11-411

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek
 - podkrój szyi wykończony wysoką stójką
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - kieszeń na telefon z kontrastowym mieszkem, kryta patką zapinaną na rzep
 - na linii pasa poziome cięcie
 - dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
 - na kieszeniach dolnych i lewej piersiowej dodatkowe kieszenie z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
 - tył prosty
 - dół bluzy wykończony paskiem, po bokach regulacja obwodu na rzepy
- *fastned with zipper*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front yokes seperated*
 - *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *mobile pocket with contrast bellows, covered with flap and fastened with velcro*
 - *horizontal cut on the level of waist*
 - *two lower pockets with contrast bellows*
 - *on lower pockets and left chest pocket there are additional kordura pockets fastened with velcroes*
 - *sleeves consists of two parts, finished with cuffs fastened with velcro*
 - *simple back*
 - *low part of jacket finished with belt, velcro regulators of waist on sides*



art. 11-011

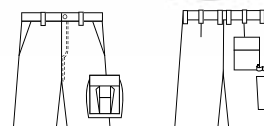
SPODNIĘ KRÓTKIE
SHORTS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie z kontrastowymi mieszkami
- na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkem, kryta patką zapinaną na rzep
- na kieszeniach przodu i bocznej dodatkowe kieszenie z tkaniny kordurowej zapinane na rzep
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej zapinaną na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with button*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *fly fastened with zipper*
- *two pockests with contrast bellows*
- *on the left leg there is a pocket with contrast bellows, covered with flap fastned with velcro*
- *on front pockets and side pocket there are additional pockets made of kordura fastened with velcro*
- *on right back leg there is ruler pocket made of kordura fastened with velcro*
- *two back pockets with contrast bellows covered with flaps fastned with velcroes*
- *triple inner and crotch seam*
- *full hemming on the legs*

Product available only in simplified measurement chart.



DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
uproszczona
/ simplified

SKIPER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/50

70/25

21/69

skład / composition:

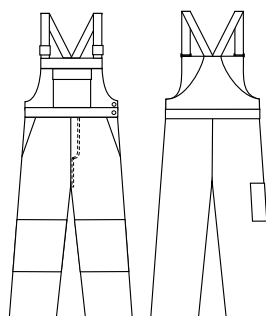
65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. 10-321

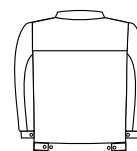
SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
- nad patką kontrastowa lamówka
- pasek łączący karczek ze spodniami z tkaniny kontrastowej
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z kontrastową lamówką zamykane na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z tkaniny kontrastowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- rygłe w kolorze lamówki
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket covered with flap fastened with velcroes
- decorative cord above the flap
- belt of contrast fabric combining yoke with trousers
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastened with zipper
- side fly fastened with buttons
- two lower inserted pockets finished with cord
- inlet of pocket of contrast fabric
- knee reinforcement made of kordura fabric, with the place for kneepads, with contrast cord, fastened with velcroes
- ruler pocket of contrast fabric on back of right leg
- triple inner and crotch seam
- bartacks in colour of cord
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming

art. 10-421

BLUZA
JACKET

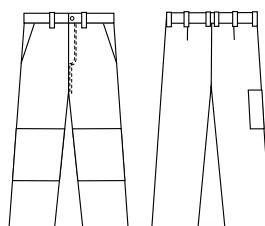
- zapinana na zamek
 - podkrój szyi wykończony wysoką stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone dodatkowo lamówką,
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
 - pionowe cięcia z przodu
 - wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami w kolorze kontrastowym zapinanymi na guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem w kolorze kontrastowym z regulacją obwodu na guziki
 - rygle w kolorze lamówki
- *fastened with zipper*
 - *neck facing finished with high stand up collar*
 - *front and back yokes of contrast fabric additionally finished with cord*
 - *two upper pockets covered with flaps of contrast fabric fastened with velcroes*
 - *vertical cuts on front*
 - *lower pockets inserted in vertical cuts*
 - *inlets of pockets of contrast fabric*
 - *two parts sleeves finished with cuffs of contrast fabric fastened with buttons*
 - *bottom of jacket finished with belt of contrast fabric with buttons regulator*
 - *bartacks in colour of cord*



art. 10-521

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pasek i szlufki z tkaniny kontrastowej
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z kontrastową lamówką zamykane na rzepy
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z tkaniny kontrastowej
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - rygle w kolorze lamówki
- *fastened with button*
 - *belt and loops of contrast fabric*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two inserted pockets finished with cord*
 - *inlets of pocket of contrast fabric*
 - *knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, with contrast cord, fastened with velcroes*
 - *ruler pocket of contrast fabric on right back leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *bartacks in colour of cord*



ROCKY

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/25

skład / composition:

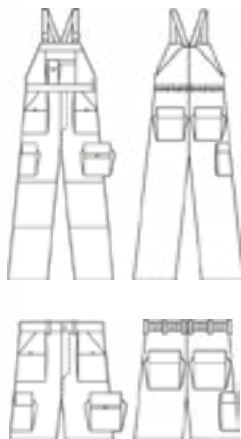
65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. 11-312

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu duża wielofunkcyjna kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą kieszenią na telefon
 - rozporek zapinany na zamek
 - pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek boczny zapinany na guziki
 - dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
 - dwie kieszenie boczne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - na kieszeniach przodu i lewej bocznej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej
 - wzmocnienia na kolanach z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
 - nogawki wykończone obrębem
- on the front yoke there is big multifunctional pocket, covered with flap fastened with velcro, with mobile pocket sewn on*
- fly fastened with zipper
 - elastic tape sewn in the whole length of the belt
 - side fly fastened with buttons
 - two lower pockets with contrast bellows
 - two side pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcroes
 - on front pockets and left side pocket there is pocket with kordura fabric fastned with velcro
 - on back right leg there is ruler pocket with additional pocket made of kordura fabric
 - knee reinforcement made of kordura fabric with place for knee pads, fastened with velcroes
 - two back pockets with contrast bellows, covered with flaps made of kordura fabric fastened with velcroes
 - triple inner and crotch seam
 - elastic suspenders with regulation fastened with dispatchable, plastic buckles
 - legs finished with hemming

art. 11-012

SPODNIE KRÓTKIE
SHORTS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- naszywane kieszenie z kontrastowymi mieszkami
- dwie kieszenie boczne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- na kieszeniach przodu i lewej bocznej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- fastened with button
- elastic tape sewn on the whole length of back belt
- fly fastened with zipper
- pockets with contrast bellows
- two side pockets contrast bellows covered with flaps fastened with velcroes
- on front and back pockets there is additional pocket with kordura fabric, fastened with velcro
- on back right leg there is ruler pocket with additional pocket made of kordura pocket
- reinforcement on knees made of kordura pocket with the possibility of kneepads insertion, fastened with velcroes
- two back pockets with contrast bellows, covered with flaps made of kordura fabric, fastened velcro
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming

Product available only in simplified measurement chart.

art. 11-412

BLUZA
JACKET

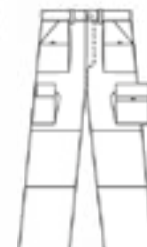
- zapinana na zamek
 - podkroj szyi wykończony wysoką stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z dodatkowo naszytym wzmocnieniem z tkaniny kordurowej
 - dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - patki z tkaniny kordurowej
 - kieszeń na telefon z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
 - poziome cięcie na linii pasa
 - dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
 - tył prosty
 - dół bluzy wykończony paskiem, po bokach regulacja obwodu na rzepy
- *fastened with zipper*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front and back yokes separated with additional kordura fabric sewed on*
 - *two chest pockets with contrast bellows, finished with flaps fastened with velcro*
 - *flaps with kordura fabric*
 - *mobile pocket with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcro*
 - *horizontal cut on the level of waist*
 - *two patched lower pockets with contrast bellows, covered with kordura flaps fastened with velcroes*
 - *two-part-sleeves finished with cuffs, fastened with velcroes*
 - *simple back*
 - *bottom of jacket finished with belt, on each side there is velcro regulation of waist*



art. 11-512

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie naszywane kieszenie z kontrastowymi mieszkami
 - dwie kieszenie boczne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - na kieszeniach przodu i lewej bocznej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej
 - wzmocnienia na kolanach z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
 - *elastic tape sewed on the whole length of back belt*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two pockets with contrast bellows*
 - *two side pockets with contrast bellow covered with flap fastened with velcro*
 - *on front and back pockets there is additional pocket made of kordura fabric, fastened with velcro*
 - *on back right leg there is ruler pocket with additional pocket made of kordura fabric*
 - *reinforcement on knees made of kordura pocket with the possibility of kneepads insertion, fastened with velcroes*
 - *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps made of kordura fabric, fastened with velcroes*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



FARMER

art. 10-312

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

28

skład / composition:

65% **poliester** / polyester
35% **bawełna** / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

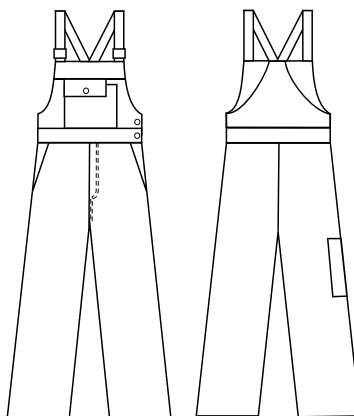
CE

280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



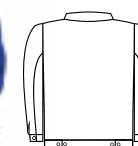
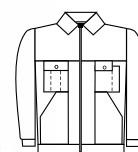
- na karczku przodu kieszeń częściowo kryta patką zapi-
naną na guzik z przeszyciem na długopis
- rozporek zapiwany na guziki
- rozporek boczny zapiwany na guziki
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapiwane na rozdzielcze,
plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- on front yoke there is pocket partially covered with
flap fastened with button and pen compartment
- fly fastened with buttons
- side fly fastened with buttons
- back belt with inner tape for waist regulation
- two lower inserted pockets
- ruler pocket on right leg
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with
detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- facing made with contrast threads



art. 10-412

BLUZA
JACKET

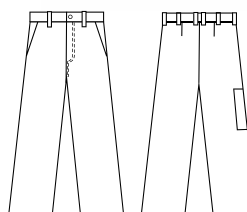
- zapinana na zamek
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z przeszyciami, kryte patkami zapinanymi na guziki
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with zipper*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *two upper pockets with facing covered with flaps fastened with buttons*
 - *two lower patched pockets*
 - *two parts sleeves, finished with cuffs fastened with buttons*
 - *bottom finished with belt with width regulator*
 - *topstitching made with contrast threads*



art. 10-512

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastned with button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two inserted pockets*
 - *ruler pocket on back right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching made with contrast threads*



TKANINY POLIESTROWO BAWEŁNIANE O SPLOCIE PANAMA

*POLYESTER COTTON FABRICS
WITH PANAMA HEAVE*

Odzież z tkaniny poliestrowo-bawełnianej o splocie panama znajduje coraz większe zastosowanie zarówno w przemyśle jak i w rzemiośle. Mieszanka poliestru i bawełny tworzy wytrzymały materiał zachowujący odpowiednie walory kolorystyczne przez długi okres użytkowania.

Ubrania z zastosowaniem tej tkaniny charakteryzują się wysoką jakością, trwałością i odpornością na czynniki zewnętrzne.

Polyester-cotton fabrics with panama weave in the production of workwear are increasingly used in both industry and craft. A blend of polyester and cotton creates a durable material that retains proper COLOURS for long time.

Clothes made of this fabric are characterized by high quality, durability and resistance to external factors.



Haulotte

TIGER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

23/71

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:

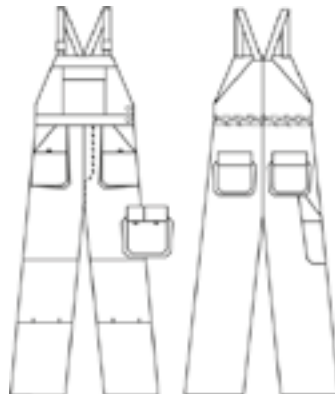


KOLEKCJA DOSTĘPNA W PIERWSZYM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE FIRST QUARTER OF 2020

art. 11-313

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

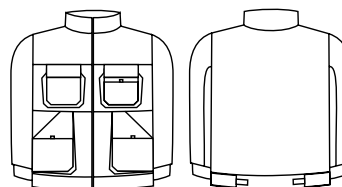
- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na rzepy
- rozporek zapinany na zamek
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki z możliwością regulacji
- dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
- kieszeń boczna z kontrastowym mieszkem z przeszyciem, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu podwójna kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- *on front yoke there is pocket covered with flap fastened with velcros*
- *fly fastened with zipper*
- *back belt with inner elastic tape on the whole length*
- *side fly fastened with buttons with regulation*
- *two lower pockets with contrast bellows*
- *both of them have additional pockets fastened with velcros on*
- *side pocket with contrast bellows and topstitching, covered with separate flaps fastened with velcros*
- *on right leg of back there is double ruler pocket*
- *knee reinforcement with place for kneepad, fastened with velcros*
- *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps, fastened with velcros*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*
- *topstitching with contrast threads*



art. 11-413

BLUZA
JACKET

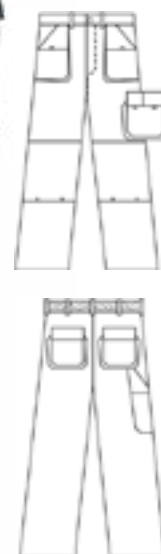
- zapinana na zamek
 - podkrój szyi wykończony stojką
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - na linii pasa poziome cięcia
 - dwie kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
 - obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
 - tył prosty
 - dół bluzy wykończony paskiem, po bokach regulacja obwodu na rzepy
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with zipper*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front yokes separated*
 - *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcros*
 - *horizontal cuts on the level of waist*
 - *two lower pockets with contrast bellows*
 - *both of them have additional pocket fastened with velcros on*
 - *two parts sleeves, finished with cuffs fastened with buttons*
 - *simple back*
 - *bottom of jacket finished with belt, on sides there is waist regulation with velcros*
 - *topstitching of contrast velcros*



art. 11-513

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie naszywane kieszenie z kontrastowymi mieszkami
 - obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
 - kieszeń boczna z kontrastowym mieszkem z przeszyciem, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
 - na prawej nogawce tyłu podwójna kieszeń miarowa
 - wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with button*
 - *back belt with inner elastic tape on the whole length*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two pockets with contrast bellows*
 - *both of them have additional pocket fastened with velcros on*
 - *side pocket with contrast bellows and topstitching, covered with separate flaps fastened with velcros*
 - *on back of right leg there is double ruler pocket*
 - *knee reinforcement with place for kneepad, fastened with velcros*
 - *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps, fastened with velcros*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with contrast threads*



TKANINY Z PRZEWAGĄ BAWEŁNY

*FABRIC WITH INCREASED
AMOUNT OF COTTON*

Tkaniny z przewagą bawełny posiadają bardzo dobre właściwości. Bawełna absorbuje i jednocześnie odprowadza ciepło z ciała. Dzięki temu ubranie zapewnia użytkownikowi wyjątkowy komfort. Poliester zwiększa odporność tkaniny, dzięki czemu odzież zachowuje dużą trwałość.

To niezwykle połączenie naturalnych i sztucznych włókien gwarantuje satysfakcję użytkownika dużej grupie Klientów.

Fabrics with increased amount of cotton have very good properties. Cotton absorbs and simultaneously dissipates heat from the body. Thanks to this, the clothing provide the user with exceptional comfort. Polyester, on the other hand, increases the fabric's resistance, which makes the clothing last longer.

This unusual combination of natural and artificial fibers guarantees the satisfaction of use for a large group of customers.



LION

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/35

skład / composition:

CE

55% bawełna / cotton
45% poliester / polyester

gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:

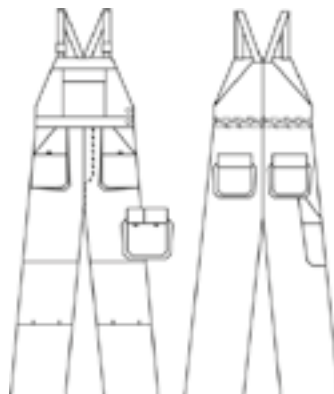


KOLEKCJA DOSTĘPNA W PIERWSZYM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE FIRST QUARTER OF 2020

art. 11-314

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

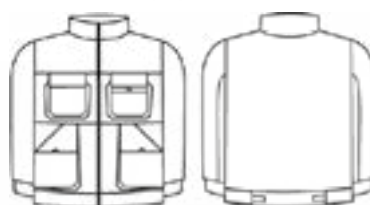
- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na rzepy
- rozporek zapinany na zamek
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki z możliwością regulacji
- dwie kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
- kieszeń boczna z kontrastowym mieszkem z przeszyciem, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu podwójna kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket covered with flap fastened with velcroes*
- *fly fastened with zipper*
- *back belt with inner elastic tape on the whole length*
- *side fly fastened with buttons with regulation*
- *two lower pockets with contrast bellows*
- *both of them have additional pocket fastened with velcroes on*
- *side pocket with contrast bellows and topstitching, covered separate with flaps fastened with velcroes*
- *on right leg of back there is double ruler pocket*
- *knee reinforcement with place for kneepad, fastened with velcroes*
- *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps, fastened with velcroes*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



art. 11-414

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony stójką
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- na linii pasa poziome cięcia
- dwie kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- tył prosty
- dół bluzy wykończony paskiem, po bokach regulacja obwodu na rzepy
- *fastened with zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front yokes separated*
- *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcros*
- *horizontal cuts on the level of waist*
- *two lower pockets with contrast bellows*
- *both of them have additional pocket fastened with velcros on*
- *two parts sleeves, finished with cuffs fastened with buttons*
- *simple back*
- *bottom of jacket finished with belt, on sides there is waist regulation with velcros*



art. 11-514

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozpiętek zapinany na zamek
- dwie kieszenie z kontrastowymi mieszkami
- obie z dodatkowo naszytymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
- kieszeń boczna z kontrastowym mieszkiem z przeszyciem, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu podwójna kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *fly fastened with zipper*
- *two pockets with contrast bellows*
- *both of them have additional pocket fastened with velcros on*
- *side pocket with contrast bellows and topstitching, covered separate flaps fastened with velcros*
- *on right leg of back there is double ruler pocket*
- *knee reinforcement with place for kneepad, fastened with velcros*
- *two back pockets with contrast bellows, covered with flaps, fastened with velcros*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



NEPTUN

art. 10-316

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71

32

skład / composition:

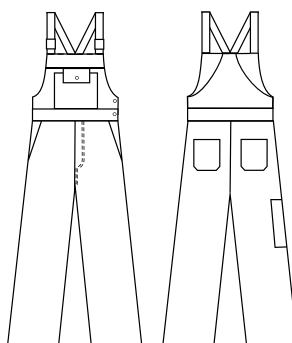
60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

310±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:

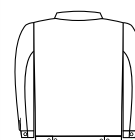
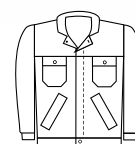


- na karczku przodu kieszeń częściowo kryta patką zapinaną na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - dwie kieszenie tylne
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *on front yoke there is a pocket partially covered with flap fastned with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *side fly fastened with metal buttons*
 - *two lower inserted pockets*
 - *two back pockets*
 - *ruler pocket on right leg*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with contrast threads*

art. 10-416

BLUZA
JACKET

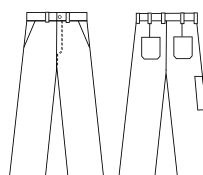
- zapinana na kryte metalowe guziki
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na metalowe guziki
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na metalowe guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na metalowe guziki
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with concealed metal buttons*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *two patched upper pockets, with flaps fastened with metal buttons*
 - *two lower bias pocket with flaps*
 - *two parts sleeves, finished with cuffs, fastened with metal buttons*
 - *bottom part of jacket finished with belt with regulator of metal buttons*
 - *facing of contrast threads*



art. 10-516

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiorek zapinany na metalowy zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - dwie kieszenie tylne
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *two back pockets*
 - *ruler pocket on right back leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with contrast threads*



TKANINY BAWEŁNIANE

COTTON FABRICS

Tkaniny bawełniane to materiały o wyjątkowej funkcjonalności, pochodzące prosto z natury. Produkowana z nich odzież robocza jest niezwykle wytrzymała, posiada doskonałe właściwości ciepłno-izolacyjne i higroskopijne.

Podczas pracy ubrania zapewniają maksymalny komfort użytkownika znakomitą ochronę.

Cotton fabrics are materials with exceptional functionality, coming straight from nature. Work clothes made of them are extremely durable, have excellent thermal insulation and hygroscopic properties.

During work, the clothes provide maximum comfort of use and excellent protection.



SZYPER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

70/25

31/25

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

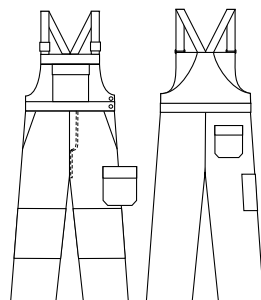
przepis prania / washing instructions:



art. **10-323**

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

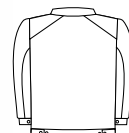
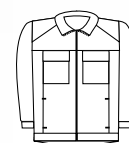
- na karczku przodu kieszeń, kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
 - nad patką odbłaskowa lamówka
 - pasek łączący karczek ze spodniami z tkaniny kontrastowej
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z tkaniny kontrastowej, wykończone odbłaskową lamówką zamykane na rzepy
 - kieszeń boczna kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
 - kieszeń miarowa z tkaniny kontrastowej
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - rygły w kolorze kontrastowym
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket covered with flap made of contrast fabric, fastened with buttons*
 - *above the flap there is reflective cord*
 - *belt made of contrast fabric jointing the yoke with the trousers*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side fly fastened with buttons*
 - *two inserted lower pockets*
 - *pocket slots made of contrast fabric*
 - *knee reinforcement with a place for kneepads made of kordura fabric, finished with contrast cord, fastened with velcroes*
 - *side pocket covered by flap made of contrast fabric fastened with velcroes*
 - *ruler pocket made of contrast fabric*
 - *on back right leg there is pocket covered by flap made of contrast fabric fastened with velcroes*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *bartacks in contrast colour*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles*
 - *legs finished with hemming*



art. 10-423

BLUZA
JACKET

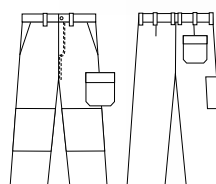
- zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- skośne karczki z tkaniny kontrastowej na przodach i tyle, wykończone odblaskową lamówką,
- dwie kieszenie piersiowe, kryte kontrastowymi patkami zapinane na rzepy
- z przodu pionowe cięcia
- dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami w kolorze kontrastowym zapinanymi na guziki
- dół bluzy wykończony paskiem w kolorze kontrastowym z regulacją obwodu na guziki
- rygle w kolorze lamówki
-
- *fastening with zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *bias yokes made of contrast fabric on front and back, finished with reflective cord,*
- *two chest pockets, covered with flaps, fastened with velcroes*
- *vertical cuts on front*
- *two lower pockets inserted in vertical cuts*
- *inlets of pockets made of kordura fabric*
- *sleeves consisting of two parts, finished with cuffs in contrast color, fastened with buttons*
- *bottom of jacket finished with belt in contrast color with waist regulation of buttons*
- *bartacks in color of cord*



art. 10-523

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pasek i szlufki z tkaniny kontrastowej
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z tkaniny kontrastowej, wykończone odblaskową lamówką
- zamykane na rzepy
- kieszeń boczna kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
- kieszeń miarowa z tkaniny kontrastowej
- na prawej nogawce tyłu kieszeń kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- rygle w kolorze lamówki
-
- *fastened with button*
- *belt and belt loops made of contrast fabric*
- *elastic tape sewn in belt on the whole length*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pockets*
- *inlets of pockets made of contrast fabric*
- *knee reinforcement with place for kneepads made of kordura fabric, finished with reflective cord, fastened with velcro*
- *side pocket covered by flap made of contrast fabric fastened with velcroes*
- *ruler pocket made of contrast fabric*
- *on back right leg there is pocket covered by flap made of contrast fabric fastened with velcroes*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*
- *bartacks in colour of cord*



DOKER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

28

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. **10-206**

UBRANIE
SET

Bluza:

- zapinana na kryte guziki
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- karczki przodnie odcinane
- dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na guziki
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na guziki

Jacket:

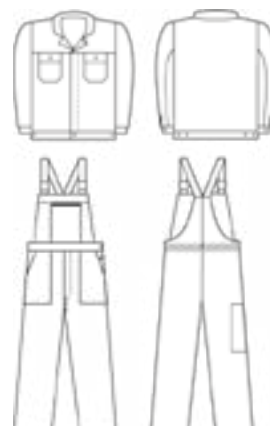
- fastened with concealed buttons
- neck facing finished with collar
- front yokes separated
- two chest patched pockets covered with flaps fastened with buttons
- two parts sleeves finished with cuffs, fastened with buttons
- bottom finished with belt tailored to waist with buttons

Spodnie ogrodniczki:

- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek
- rozporek zapinany na zamek
- pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem

Bib and brace:

- on the front yoke there is pocket fastened with zipper fly fastened with zipper
- elastic tape sewn on the whole length of back belt
- side fly fastened with buttons
- two patched pockets
- ruler pocket on the back right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- triple inner and crotch seam
- leg finished with hemming

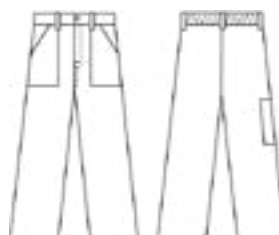


art. 10-506

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

- *fastened with button*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *fly fastened with zipper*
- *two patched pockets*
- *on back of right leg there is ruler pocket*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



art. 10-306

SPODNIĘ OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek
- rozporek zapinany na zamek
- pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem

- *on the front yoke there is pocket fastened with zipper*
- *fly fastened with zipper*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *side fly fastened with buttons*
- *two patched pockets*
- *ruler pocket on the back right leg*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *leg finished with hemming*



KAPER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

28

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

285±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:

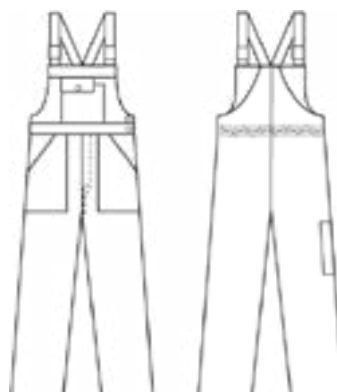


art. 10-308

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń częściowo kryta patką zapinaną na guzik z przeszyciem na długopis
- rozporek zapinany na guziki
- pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem

- on front yoke there is pocket partially covered with flap fastned with button, with a pen compartment
- fly fastened with buttons
- elastic tape sewn on whole length of back belt
- side fly fastened with buttons
- two lower patched pockets
- ruler pocket on right leg
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming



art. 10-208

UBRANIE
SET

Bluza:

- zapinana na kryte guziki
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie odcinane
- dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na guziki
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- dół bluzy wykończony paskiem z gumą dopasowującą obwód po bokach

Jacket:

- *fastened with concealed buttons*
- *neck facing finished with collar*
- *front yokes separated*
- *two upper patched pockets covered with flaps fastened with buttons*
- *two parts sleeves finished with cuffs, fastened with buttons*
- *bottom finished with belt tailored to waist on sides*

Spodnie ogrodniczki:

- na karczku przodu kieszeń częściowo kryta patką zapinaną na guzik z przeszyciem na długopis
- rozporek zapinany na guziki
- pas z tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze plastikowe klamki
- nogawki wykończone obrębem

Bib and brace:

- *on front yoke pocket partially covered with flap fastened with button, with a pen compartment*
- *fly fastened with buttons*
- *elastic tape sewed on whole length of back belt*
- *side fly fastened with buttons*
- *two lower patched pockets*
- *ruler pocket on right leg*
- *triple inner and crotch seam*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
- *legs finished with hemming*



KORSARZ

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

28

32

art. 10-311

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:

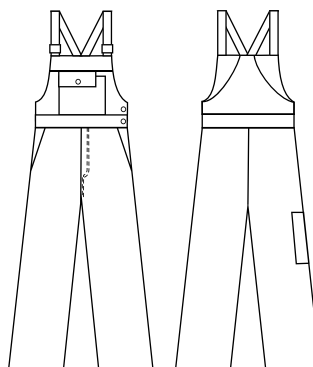
100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

300±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:

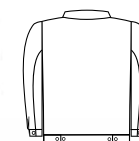
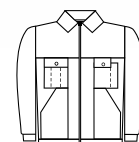


- na karczku przodu kieszeń częściowo kryta patką zapinaną na guzik z przeszyciem na długopis
- rozporek zapinany na guziki
- rozporek boczny zapinany na guziki
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- on front yoke there is pocket partially covered with flap fastened with button with pen compartment
- fly fastened with buttons
- side fly fastened with buttons
- back waist with inner tape for width regulation
- two inserted pockets
- ruler pocket in back of right leg
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation. fastened with detachable, plastic buckles
- leg finished with hemming
- topstitching with contrast threads

art. 10-411

BLUZA
JACKET

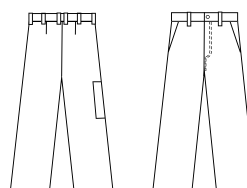
- zapinana na zamek
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z przeszyciami, kryte patkami zapinanymi na guziki
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na guziki
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with zipper*
 - *neck cut finished with collar*
 - *front yokes seperated*
 - *two upper pocket with facing covered with flap fastened with bottoms*
 - *two lower patched pockets*
 - *sleeves consisting of two parts finished with cuffs fastened with bottoms*
 - *bottom finished with belt and botton regulator*
 - *facing with contrast threads*



art. 10-511

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
-
- *fastened with button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two inserted pockets*
 - *ruler pocket in back right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *facing with contrast hemming*



KOSZULE FLANELOWE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32/25

50/25

28/25

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:

170±10 g/m²

kurczliwość / contractility:

4%

rozmiarówka / sizes:

koszulowa / shirt

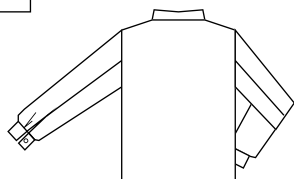
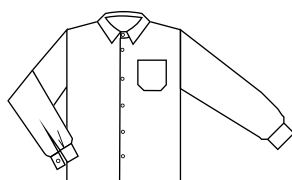
przepis prania / washing instructions:



art. 10-106

KOSZULE FLANELOWE
FLANEL SHIRTS

- zapinane na guziki
- podkroj szi wykończony kołnierzem
- jedna naszywana kieszeń piersiowa
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- dół wykończony obrębem
- fastened with button
- back belt with inner tape for width regulation
- fly fastened with buttons
- two inserted pockets
- ruler pocket in back right leg
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming
- topstitching with contrast threads





KOLEKCJA EXTRA

EXTRA COLLECTION

TKANINY POLIESTROWO-BAWEŁNIANE

COTTON POLIESTER FABRICS

Tkaniny poliestrowo - bawełniane to najpopularniejsze tkaniny od lat stosowane w odzieży roboczej. Szeroka paleta kolorystyczna oraz bogata oferta gramatury to ich zdecydowany atut. Ubrania wykonane z tych materiałów zachowują dłużej elegancki wygląd i są łatwiejsze w pielęgnacji.

Prezentowane kolekcje skierowane są do wszystkich osób, które cenią sobie trwałość oraz wygodę użytkowania.

Over the years polyester - cotton fabrics have been the most popular choice for workwear. The vast range of colours and weight are its chief advantage. The clothes made from this fabric retains their appearance for longer and are easy to maintain.

Presented collections are dedicated to those who value comfort and durability.



LEŚNIK

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

55

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

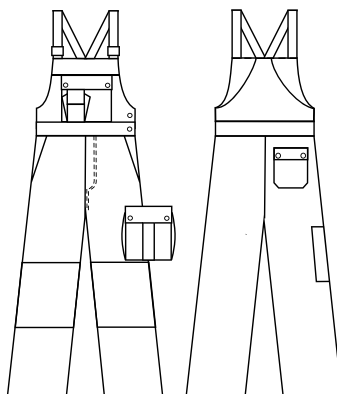
przepis prania / washing instructions:



art. 10-324

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

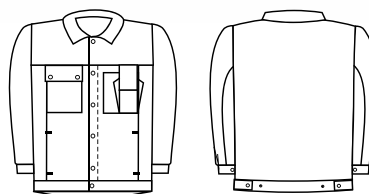
- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na napy, dodatkowo naszyta kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- kieszeń boczna z mieszkami, kryta patką zapinaną na napy
- wzmocnienia kolan z tkaniny zasadniczej
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta patką zapinaną na napy
- kieszeń miarowa na prawej nogawce
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket covered with flap fastened with snaps, additionally there is mobile pocket sewn on, covered with flap fastened with velcro*
- *back waist with inner tape for width regulation*
- *fly fastened with zipper*
- *side fly fastened with metal buttons*
- *two lower inserted pockets*
- *side pocket with bellows covered with flap fastened with snaps*
- *knee reinforcement of basic fabric*
- *one back pocket on right leg covered with flap fastened with snaps*
- *ruler pocket on right leg*
- *triple inner and crotch seam*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles*
- *legs finished with hemming*



art. 10-424

BLUZA
JACKET

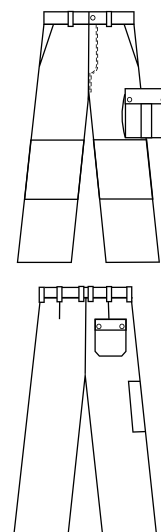
- zapinana na napy
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe, prawa kryta patką zapinaną na napy, lewa z kieszenią na telefon kryta patką zapinaną na rzep
 - z przodu pionowe cięcia
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na napy
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na napy
-
- *fastened with snaps*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *two upper pocket, right one covered with flap fastened with snaps, left one with mobile pocket sewn on, covered with flap, fastened with velcro*
 - *vertical cuts on front*
 - *two lower pockets inserted in vertical cuts*
 - *two parts sleeves finished with cuffs, fastened with snaps*
 - *bottom finished with belt with snap regulation*



art. 10-524

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - kieszeń boczna z mieszkami, kryta patką zapinaną na napy
 - wzmocnienia kolan z tkaniny zasadniczej
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta patką zapinaną na napy
 - kieszeń miarowa na prawej nogawce
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *side pocket with bellows covered with flap fastened with snaps*
 - *knee reinforcement of basic fabric*
 - *back pocket on right leg covered with flap fastened with snaps*
 - *ruler pocket on right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



STERNIK

art. 10-318

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32/22

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

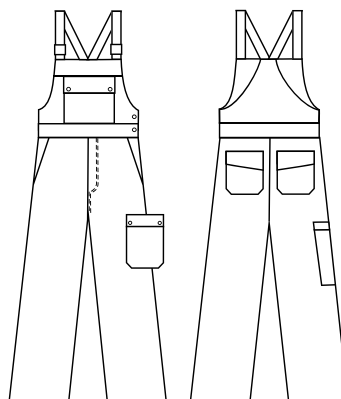
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



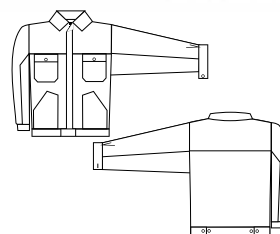
- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinaną na zatrzaski typu spring
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
- patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
- kieszeń miarowa podwójna; dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *pocket on front yoke covered with flap of contrast fabric*
- *flap finished with cord, fastened with spring type snaps*
- *back belt with inner tape for waist regulation*
- *fly fastened with metal zipper*
- *side fly fastened with metal buttons*
- *two lower inserted pockets finished with cord*
- *inlet of pockets finished with contrast fabric*
- *one side pocket covered with flap of contrast fabric*
- *flaps finished with cord fastened with spring type snaps*
- *two back pockets covered with flaps of contrast fabric*
- *flaps finished with cord, assambled with bartacks*
- *one double ruler pocket, lower of contrast fabric finished with cord*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



art. 10-418

BLUZA
JACKET

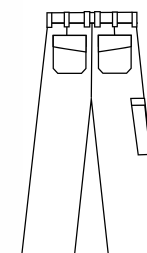
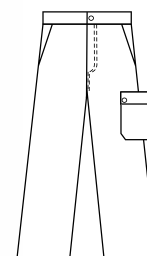
- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
 - rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z tkaniny kontrastowej, zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - dół bluzy wykończony paskiem w kolorze kontrastowym z regulacją obwodu na spring na pasku patka wzmacniająca zamek
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front and back yokes separated of contrast fabric finished with cord*
 - *two upper pockets covered with flaps fastened with spring type snaps*
 - *two lower patched asymmetrical pockets*
 - *sleeves cut alongside, upper part of contrast fabric with cord finished with cuffs, fastened with spring type snaps*
 - *bottom of jacket finished with belt of contrast fabric with spring type regulator*
 - *on belt there is flap reinforcing the zipper*



art. 10-518

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiorek zapinany na metalowy zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej,
 - patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
 - kieszeń miarowa-podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej wykończona lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pockets finished with cord*
 - *inlets of pockets made of contrast fabric*
 - *one side pocket covered with flap of contrast fabric flap finished with cord fastened with spring type snaps*
 - *one double ruler pocket; lower of contrast fabric finished with cord*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



STERNIK

art. 10-318

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

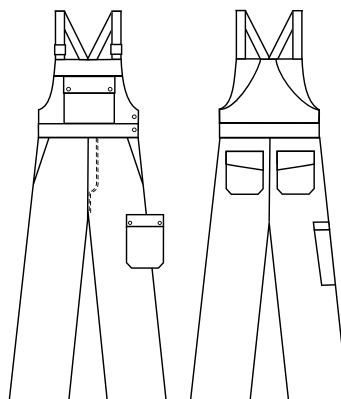
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



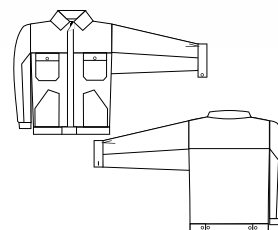
- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinaną na zatrzaski typu spring
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
- patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
- kieszeń miarowa podwójna; dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *pocket on front yoke covered with flap of contrast fabric*
- *flap finished with cord, fastened with spring type snaps*
- *back belt with inner tape for waist regulation*
- *fly fastened with metal zipper*
- *side fly fastened with metal buttons*
- *two lower inserted pockets finished with cord*
- *inlet of pockets finished with contrast fabric*
- *one side pocket covered with flap of contrast fabric*
- *flaps finished with cord fastened with spring type snaps*
- *two back pockets covered with flaps of contrast fabric*
- *flaps finished with cord, assambled with bartacks*
- *one double ruler pocket, lower of contrast fabric finished with cord*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



art. 10-418

BLUZA
JACKET

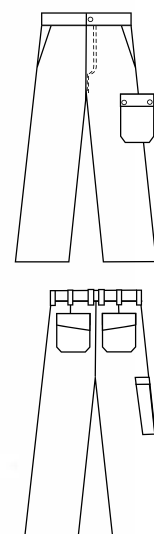
- zapinana na zamek, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką,
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
- dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
- rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z tkaniny kontrastowej zapinanymi na zatrzaski typu spring
- dół bluzy wykończony paskiem w kolorze kontrastowym z regulacją obwodu na spring na pasku patka wzmacniająca zamek
- *fastened with zipper covered with pleat*
- *neck facing finished with collar*
- *front and back yokes separated of contrast fabric finished with cord*
- *two upper pockets covered with flaps fastened with spring type snaps*
- *two lower patched asimetric pockets*
- *sleeves cut alongside, upper part of contrast fabric with cord finished with cuffs, fastened with spring type snaps*
- *bottom of jacket finished with belt of contrast fabric with spring type regulator*
- *on belt there is flap reinforcing the zipper*



art. 10-518

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- kieszeń miarowa- podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *fastened with metal button*
- *back belt with inner tape for waist regulation*
- *fly fastened with metal zipper*
- *two inserted pockets finished with cord*
- *entrance of pockets made of contrast fabric*
- *one side pocket covered with flap of contrast fabric*
- *flap finished with cord fastened with spring type snaps*
- *one double ruler pocket; lower of contrast fabric finished with cord*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



STERNIK

art. 04-318

SPODNIE OGRODNICZKI MONTERSKE
BIB AND BRACE WITH EXTRA POCKETS

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

CE

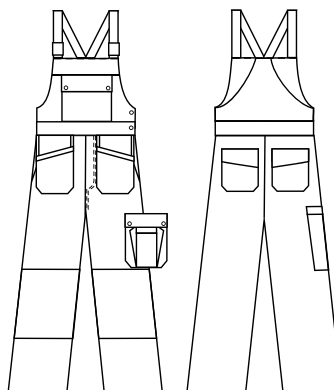
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek
- jedna kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- na kieszeni bocznej naszyta kieszeń na telefon, kryta kontrastową patką zapinaną na rzep
- wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
- patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
- kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej wykończona lamówką
- uchwyt na narzędzia
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *pocket on front yoke covered with flap of contrast fabric*
- *flap finished with cord fastened with spring – type snaps*
- *back belt with elastic tape sewn in to regulate the waist*
- *fly fastened with metal zipper*
- *side fly fastened with metal buttons*
- *two lower inserted pockets finished with cord*
- *inlet of pockets mde of contrast fabric*
- *two holsters for tools sewn in belt*
- *one side pocket on left leg, covered with flap of contrast fabric*
- *flap finished with cord fastened with spring – type snaps*
- *side pocket with mobile pocket covered with flap of contrast fabric, fastened with velcro*
- *knee reinforcement with place for knee pads fastened with velcro*
- *two back pockets covered with flaps of contrast fabric*
- *flaps finished with cord, assambled with bartacks*
- *double ruler pocket, lower one of contrast fabric finished with cord*
- *holder for tools*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
- *triple inner and crotch*
- *legs finished with hemming*



art. 04-118

SPODNIĘ 3/4 3/4 TROUSERS

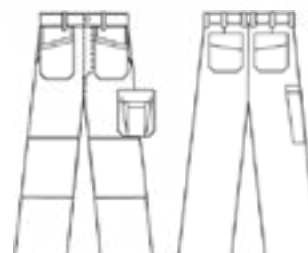
- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek
 - jedna kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką z tkaniny kontrastowej
 - patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
 - na kieszeni bocznej naszyta kieszeń na telefon, kryta kontrastową patką zapinaną na rzep
 - wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników od góry zamykane na rzepy, kryte patką
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
 - patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
 - kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej wykończona lamówką
 - uchwyt na narzędzia
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone tunelem
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pockets finished with cord*
 - *inlet pocket made of contrast fabric*
 - *two holsters for tools sewn in belt*
 - *one side pocket on left leg covered with flap made of contrast fabric*
 - *flap finished with cord fastened with spring type snaps*
 - *mobile pocket sewn on side pocket covered by contrast flap fastened with velcro*
 - *knee reinforcement with place for knee pads with upper entrance fastened with velcro, covered with flap*
 - *two back pockets covered with flap of contrast fabric*
 - *flaps finished with cord assembled with bartacks*
 - *double ruler pocket, lower of contrast fabric finished with cord*
 - *holder for tools*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with tunnel*



art. 04-218

SPODNIĘ DO PASA MONTERSKE TROUSERS WITH EXTRA POCKETS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - dwie kieszenie przednie wpuszczane, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek
 - jedna kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką z tkaniny kontrastowej
 - patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
 - na kieszeni bocznej naszyta kieszeń na telefon, kryta kontrastową patką zapinaną na rzep
 - wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
 - patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
 - kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej wykończona lamówką
 - uchwyt na narzędzia
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with metal button*
 - *back belt with elastic tape sewn in to regulate the waist*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two lower inserted pockets finished with cord*
 - *inlet of pockets of contrast fabric*
 - *two holsters for tools sewn in belt*
 - *one side pocket on left leg, covered with flap of contrast fabric*
 - *flap finished with cord fastened with spring - type snaps*
 - *side pocket with mobile pocket covered with flap of contrast fabric, fastened with velcro*
 - *knee reinforcement with place for knee pads fastened with velcro*
 - *two back pockets covered with flaps of contrast fabric*
 - *flaps finished with cord, assembled with bartacks*
 - *double ruler pocket, lower one of contrast fabric finished with cord*
 - *holder for tools*
 - *triple inner and crotch*
 - *legs finished with hemming*



STERNIK

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

skład / composition:

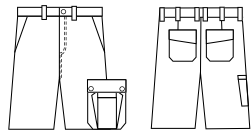
65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



art. **04-018**

SPODNIE KRÓTKIE
SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozpiętek zapinany na metalowy zamek
- dwie wpuszczone kieszenie, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- na kieszeni bocznej naszyta kieszeń na telefon, kryta kontrastową patką zapinaną na rzep
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
- patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
- kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

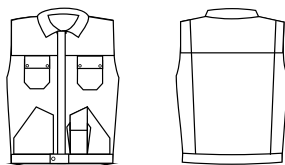
- fastened with metal button
- back belt with inner elastic tape for waist regulation
- fly fastened with metal zipper
- two inserted pocket finished with cord
- inlet pocket of contrast fabric
- one side pocket covered with flap of contrast fabric
- flap finished with cord fastened with spring type snaps
- mobile pocket sewn on side pocket covered with flap of contrast fabric fastened with velcro
- two back pockets covered with flaps of contrast fabric flaps finished with cord, assambled with bartacks
- double ruler pocket, lower of contrast fabric finished with cord
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming

art. **04-418**

KAMIZELKA
VEST

- zapinana na zamek kryty plisą
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
- dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
- na lewej naszyta kieszeń na telefon, kryta patką z tkaniny kontrastowej zapinana na rzep
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- pachy wykończone odszyciem
- dół wykończony paskiem z tkaniny kontrastowej

- fastened with zipper covered with pleat
- neck cut finished with collar
- front and back yokes separated of contrast fabric, finished with cord
- two upper pockets covered with flaps fastened with spring type snaps
- two patched asymetric pockets
- mobile pocket on left pocket covered with flap of contrast fabric fastened with velcro
- pleats on back which increase the freedom of movement
- armholes finished with hemming
- bottom finished with contrast belt



art. 14-018

CZAPKA
CAP

- sześciopanelowa daszek usztywniony z tkaniny kontrastowej
- regulacja obwodu za pomocą metalowej klamry
- haftowane wywietrzniki
- przednie dwa panele bez przeszycia z miejscem na logo
- *six panelled stiffened peak of contrast fabric width regulator of metal buckle embroidered vents two front panels without facing to enable assembling the logo*

przepis prania / washing instructions:



skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



280±5 g/m²

2-3%

jeden rozmiar uniwersalny / one size



art. 14-318

KOSZULKA
T-SHIRT

- podkrój szyi i rękawy zakończone kontrastowym ściągaczem
- szwy boczne
- kontrastowe karczki na barkach
- rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką doł wykonczony podwinięciem
- *neck facing and short sleeves finished with contrast welt side seams contrast yokes with sewn cord on shoulders sleeves cut alongside, upper part of contrast fabric, with cord bottom finished with hemming*

skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



180 ±5 g/m²

2-3%

S, M, L, XL, XXL



przepis prania / washing instructions:



art. 04-618

SOFTSHELL
SOFTSHELL

- zapinany na zamek z wewnętrzną plisą sztormową
- podkrój szyi wykończony stojką
- karczki przednie i tylny kontrastowe z wszytą lamówką
- kieszeń piersiowa wpuszczana zapinana na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zapinane na zamek
- podłużne cięcia modelujące z przodu z tyłu
- rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone obrębem z regulacją obwodu na rzep
- dół wykończony obrębem
- na rękawach i dolnej części pleców paski refleksyjne zwiększające widoczność
- *fastened with zipper covered with pleat from inside neck cut finished with high stand up collar back yokes of contrast fabric with cord upper inner pocket finished with zipper two lower inserted pockets fastened with zipper modeling cuts alongside on front and back sleeves cut alongside, upper part of contrast fabric with cord, finished with hemming and velcro regulator bottom finished with hemming sleeves and bottom part of back finished with reflective stripes increasing visibility*

skład / composition:

95% poliester / polyester
5% spandex / spandex

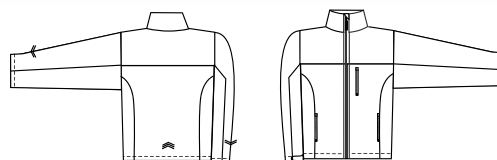
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



350±5 g/m²

2-3%

S, M, L, XL, XXL, XXXL



przepis prania / washing instructions:



EXPERT

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/25

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

CE

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



art. 10-337

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

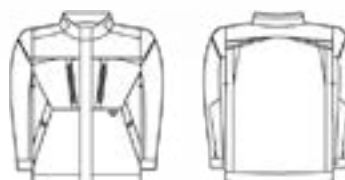
- na karczku przodu kieszeń zapinana z boku na zamek z naszytą dodatkowo kieszenią z tkaniny kordurowej zapinaną na rzep
 - uchwyt na identyfikator
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki z możliwością regulacji
 - dwie kieszenie mieszkowe z dodatkowymi kieszeniami zapinanymi na zamek
 - dwie kieszenie boczne wielofunkcyjne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne mieszkowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - uchwyty na narzędzia
 - ergonomiczny kształt nogawek
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - spodnie dwukolorowe z zastosowaniem elementów odbłaskowych zwiększających widoczność
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *on the front yoke there is pocket fastened with zipper on side with additional pocket made of kordura fastened with velcro*
 - *holder for identification card*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side fly fastened with metal buttons with possibility of regulation*
 - *two pockets with bellows, with additional pockets fastened with zippers*
 - *two side multifunctional pockets, covered with flaps fastened with velcros*
 - *kordura knee reinforcement with place for kneepads with bottom insertion fastened with velcros*
 - *two back pockets with bellows, covered with flaps fastened with velcros*
 - *holders for tools*
 - *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - *two coloured trousers with the usage of reflective elements which increase visibility*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



art. 10-437

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek kostkowy, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony wysoką stójką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skałeczeniem
 - dwie kieszenie piersiowe wpuszczane zamykane na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - uchwyt na identyfikator po lewej stronie
 - na barkach wzmocnienia z tkaniny kordurowej
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na metalowe guziki
 - na łokciach wzmocnienia z tkaniny kordurowej
 - otwory wentylacyjne pod pachami
 - z tyłu profilowane cięcia
 - dół bluzy wykończony paskiem
 - bluza dwukolorowa z zastosowaniem elementów odblaskowych zwiększających widoczność
- fastened with plastic zipper, covered with plead fastened with velcros*
- neck facing finished with stand up collar, which has protection against cut
 - two inserted chest pockets fastened with zipper
 - two inserted lower pockets
 - holder for identification card on the left side
 - kordura reinforcement on the shoulders
 - two part sleeves finished with cuffs fastened with metal buttons
 - kordura reinforcement on elbows
 - vents in armholes
 - profiled cuts at the back
 - bottom part finished with belt
 - two coloured jacket with usage of reflective elements which increase the visibility



art. 10-537

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiętek zapinany na zamek
 - dwie kieszenie mieszkowe z dodatkowymi kieszeniami zapinanymi na zamek
 - dwie kieszenie boczne wielofunkcyjne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - uchwyt na identyfikator
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne mieszkowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - uchwyty na narzędzia
 - ergonomiczny kształt nogawek
 - spodnie dwukolorowe z zastosowaniem elementów odblaskowych zwiększających widoczność
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- fastened with metal button*
- back belt with inner elastic tape for waist regulation
 - fly fastened with zipper
 - two pockets with bellows, with additional pockets fastened with zipper
 - two sided multifunctional pockets, covered with flaps fastened with velcros
 - holder for identification card
 - kordura knee reinforcement with place for kneepads with bottom insertion fastened with velcros
 - two back pockets with bellows, covered with flaps fastened with velcros
 - loops for tools on sides
 - ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
 - two coloured trousers with the usage of reflective elements which increase visibility
 - triple inner and crotch seam
 - legs finished with hemming



MAJSTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

70

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

280±5 g/m²
2-3%
pełna / full

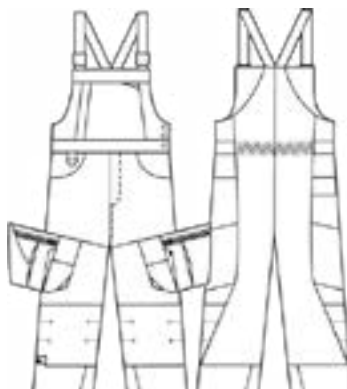
przepis prania / washing instructions:



art. 10-336

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

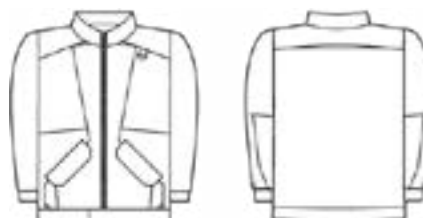
- na karczku przodu duża kieszeń zamykana z boku na zamek
- pas tyłu z częściowo wszytą gumą
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie
- uchwyt na identyfikator
- na każdej z nogawek dwie kieszenie boczne; jedna wpuszczana zapinana na zamek, druga naszywana, kryta patką zapinaną na rzepy
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej, profilowane z możliwością umieszczenia nakolanników od góry
- dolna część nogawek dopinana na zamek
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- doły nogawek wykończone obrębem, od wewnętrznej strony naszyta tkanina kordurowa
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew siedzeniowy
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- elementy odblaskowe w kolorze seledynowym
- on the front yoke there is big pocket fastened with zipper
- back waist with inner elastic tape for width regulation
- fly fastned with zipper
- side fly fastened with metal buttons
- two inserted pockets
- on each leg there are two side pockets; one inserted, fastened with zipper and second patched, covered with flap fastened with velcroes
- profiled knee reinforcement of kordura, with place for kneepads with above insertion
- the bottom part of legs detaches with zipper
- ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
- bottom parts of legs finished with hemming, kordura reinforcement from the inner side
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- triple crotch seam
- topstitching with contrast threads
- reflective elements in lime colour



art. 10-436

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek kostkowy
 - podkroj szyi wykończony stojką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skałeczeniem
 - dwie kieszenie piersiowe wpuszczane zapinane na rzepy
 - dwie kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - uchwyt na identyfikator
 - na barkach wzmocnienia z tkaniny kordurowej, wykończone kontrastową lamówką
 - rękawy jednoczęściowe, profilowane, dopinane na zamek, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
 - poniżej łokcia naszyta tkanina kordurowa
 - dół bluzy wykończony paskiem z przodu zapinanym na rzep
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
 - z przodu z tyłu naszyte elementy odblaskowe w kolorze seledynowym
- *fastned with plastic zipper*
 - *neck facing finished with stand up collar with the protection against cut*
 - *two inserted chest pockets fastened with velcros*
 - *two lower pockets, covered with flaps fastened with velcros*
 - *an identification card holder*
 - *kordura reinforcement on shoulders finished with contrast cord*
 - *profiled one part sleeves detached with zipper, finished with cuffs fastened with velcro*
 - *kordura reinforcement below elbow*
 - *bottom finished with belt with velcro regulator*
 - *upstitching withr contrast threads*
 - *on front and back there are reflective lime elements which increase the visibility*



art. 10-536

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - rozporek zapinany na zamek
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - uchwyt na identyfikator
 - na każdej z nogawek dwie kieszenie boczne; jedna wpuszczana zapinana na zamek, druga naszywana, kryta patką zapinaną na rzepy
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej, profilowane z możliwością umieszczenia nakolanników od góry
 - dolna część nogawek dopinana na zamek
 - ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
 - doły nogawek wykończone obrębem, od wewnętrznej strony naszyta tkanina kordurowa
 - potrójny szew siedzeniowy
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
 - elementy odblaskowe w kolorze seledynowym
- *fastened with metal button*
 - *fly fastned with zipper*
 - *back waist with inner elastic tape for width regulation*
 - *two inserted pockets*
 - *on each leg there are two side pockets; one inserted, fastened with zipper and the other patched, covered with flap fastened with velcros*
 - *profiled knee reinforcement of kordura, with place for kneepads with above insertion*
 - *the bottom part of legs detachable with zipper*
 - *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
 - *bottom parts of legs finished with hemming, kordura reinforcement from the inner part*
 - *triple crotch seam*
 - *topstitching with contrast threads*
 - *reflective elements with lime colour which increase visibility*



TKANINY POLIESTROWO BAWEŁNIANE O SPLOCIE PANAMA

*COTTON POLIESTER FABRICS
WITH PANAMA WEAVE*

Poliestrowo - bawełniana tkanina canva o splocie panama to materiał, który znajduje coraz większe zastosowanie w produkcji ubrań. Odzież robocza ma nie tylko za zadanie zabezpieczać pracowników, ale zapewnić jednocześnie estetyczny wygląd. Odporność na przetarcia, komfort użytkowania i przewiewność, to tylko niektóre zalety ubrań z zastosowaniem tej tkaniny.

Prezentowane kolekcje zapewnią najlepszą swobodę ruchu i funkcjonalność podczas pracy.

Polyester - cotton fabric canva of panama weave has been found to be more and more useful in workwear production. Workwear was made not only to protect the users but also to provide them with aesthetic appearance. Resistance to mechanical damage, work comfort and breathability, are only a few advantages of the workwear made of this fabric.

Presented collections provide you with the best freedom of movement and functionality during work.



GLADIATOR

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

25

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

270±5 g/m²
2-3%
pełna / full

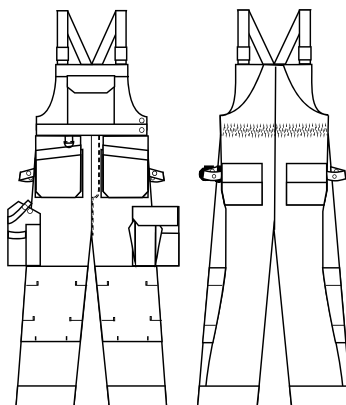
przepis prania / washing instructions:



art. 10-335

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

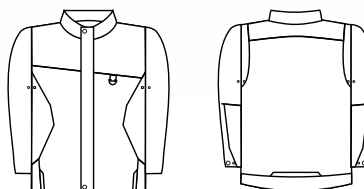
- na karczku przodu kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie naszywane kieszenie
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek, wielofunkcyjne, wzmocnione tkaniną kordurową
- uchwyt na identyfikator
- kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą kieszenią na telefon
- na prawej nogawce wielofunkcyjna kieszeń miarowa
- dwie kieszenie tylne naszywane, dołem luźne, wzmocnione tkaniną kordurową
- po bokach uchwyty na narzędzia z tkaniny seledynowej
- kolana profilowane z naszytą tkaniną kordurową
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze plastikowe klamarki
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny kordurowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze seledynowym
- on the front yoke there is a pocket covered with flap fastened with velcro
- back belt with inner elastic tape for waist regulation
- fly fastened with zipper
- side fly fastened with metal buttons
- two patched pockets
- holder for identification card
- two multifunctional holsters for tools, sewn in belt, reinforced with kordura fabric
- side pocket on the left leg, covered with flap fastened with velcro with additional mobile pocket
- on right leg there is multifunctional ruler pocket
- two patched pockets with loose bottom, reinforced with kordura fabric
- loops for tools made of lime fabric on the sides
- profiled knees with kordura fabric
- elastic tape for suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- ergonomic shape of legs increasing freedom of movement
- legs finished with high hemming with kordura fabric
- triple inner and crotch seam
- topstitching with contrast, lime threads



art. 10-435

BLUZA
JACKET

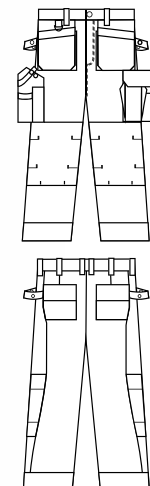
- zapinana na zamek kostkowy, kryty plisą zapinaną na rzepy i napy
- podkroj szy wykończony stójką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skałeczeniem
- dwie kieszenie piersiowe wpuszczane, kryte odszyciami zapinanymi na rzepy
- uchwyt na identyfikator
- profilowane cięcia z przodu z wpuszczanymi kieszeniami zapinanymi na rzepy
- na kieszeniach naszyte paski w kolorze seledynowym
- na barkach wzmocnienie z tkaniny kordurowej, na plecach wykończone kontrastową lamówką
- tył profilowany z zakładkami zwiększającymi swobodę ruchu
- rękawy profilowane, wykończone odszyciem z regulacją na napy
- poniżej łokcia naszyta tkanina kordurowa
- otwory wentylacyjne pod pachami
- tył bluzy przedłużony zabezpieczający przed wiatrem, wykończony szerokim odszyciem z tkaniny kordurowej
- nad odszyciem pasek w kolorze seledynowym
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze seledynowym
- *fastened with plastic zipper, covered with pleat fastened with velcroes and snaps*
- *neck facing finished with stand up collar with the protection against cut*
- *two inserted chest pockets, covered with facing, fastened with velcroes*
- *holder for identification card*
- *profiled front cut with inserted pockets fastened with velcroes*
- *on the pockets there are lime stripes*
- *kordura reinforcements on shoulders finished with contrast cord at the back*
- *profiled back with pleats*
- *profiled sleeves finished with facing with snap regulation*
- *below elbow there is kordura fabric*
- *vents holes under armholes*
- *prolonged back of the jacket protects against wind, finished with wide facing of kordura fabric*
- *above the facing there is lime stripe*
- *topstitching in lime threads*



art. 10-535

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie
- uchwyt na identyfikator
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek, wielofunkcyjne, wzmocnione tkaniną kordurową
- kieszeń boczna na lewej nogawce kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą kieszenią na telefon
- na prawej nogawce wielofunkcyjna kieszeń miarowa
- dwie kieszeni tylne naszywane, dołem luźne, wzmocnione tkaniną kordurową
- po bokach uchwyty na narzędzia z tkaniny seledynowej
- kolana profilowane z naszytą tkaniną kordurową
- ergonomiczny kształt nogawki zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny kordurowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze seledynowym
- *fastned with metal button*
- *back raised with a profiled belt*
- *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
- *fly fastened with zipper*
- *two patched pockets*
- *holder for identification card*
- *two multifunctional holsters for tools, sewn in belt reinforced with kordura fabric*
- *side pocket on the left leg, covered with flap fastned with velcro with additional mobile pocket*
- *on right leg there is multifunctional ruler pocket with loops for tools made of lime colour*
- *two patched pockets with loose bottom, reinforced with kordura fabric*
- *loops for tools made of lime fabric on the sides*
- *profiled knees with kordura fabric*
- *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
- *legs finished with high hemming with kordura fabric*
- *triple inner and crotch seam*
- *topstitching with contrast, lime threads*



FACHOWIEC

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

74/25

26/25

art. 10-305

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

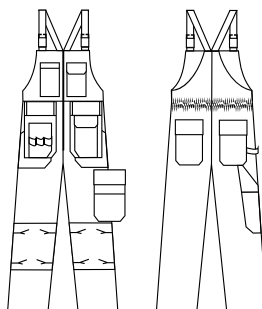
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



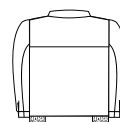
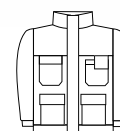
- zapinane z przodu na zamek dwusuwakowy
- karczek przodu podwyższony
- po prawej stronie naszyta podwójna kieszeń
- po lewej kieszeń kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- dwie naszywane kieszenie dolne
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek, wielofunkcyjne, wzmocnione tkaniną kordurową
- kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzepy z naszytą mniejszą kieszonką
- nad patką odblaskowa lamówka
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- nad wzmocnieniami odblaskowa lamówka
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
- kieszeń miarowa – podwójna
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze pomarańczowym
- fastened at front with two-sided zipper
- increased front yoke
- at right side there is double pocket
- at left there is pocket covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcro
- back waist with inner elastic tape sewn on whole length
- two lower patched pockets
- two multifunctional holsters pockets for tools, sewn in belt, reinforced with kordura fabric
- side pocket covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcroes with sewn small pocket
- above the flap there is reflective cord
- knee reinforcement made of kordura fabric with possibility of placing the kneepads, fastened with velcroes
- above the reinforcement there is reflective cord
- two back pockets covered with flaps made of kordura fabric, fastened with velcroes
- double ruler pocket
- elastic tape for suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming
- topstitching with orange contrast threads



art. 10-405

BLUZA
JACKET

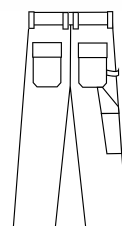
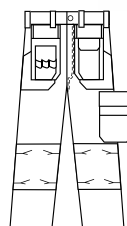
- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony wysoką stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą tkaniną kordurową, wykończone odblaskową lamówką
 - dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - patki z tkaniny kordurowej
 - lewa kieszeń z przeszyciem i dodatkową kieszonką
 - dwie podwójne kieszenie dolne, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - nad patkami odblaskowa lamówka
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
 - dół bluzy wykończony paskiem z tkaniny kordurowej z gumą po bokach dopasowującą obwód
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze pomarańczowym
- *fastened with zipper, covered with pleat fastened with velcros*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front yokes and back yoke made of kordura fabric, finished with reflective cord*
 - *two chest patched pockets, covered with flaps fastened with velcros*
 - *flaps made of kordura fabric*
 - *left pocket with topstitching and additional pocket*
 - *two double lower pockets covered with flaps made of kordura fabric, fastened with velcro*
 - *above the flaps there is reflective cord*
 - *sleeves consisting of two parts, finished with cuffs made of kordura fabric, fastened with velcros*
 - *topstitching with orange contrast threads*



art. 10-505

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na dwa metalowe guziki
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek, wielofunkcyjne, wzmocnione tkaniną kordurową
 - kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzepy z naszytą mniejszą kieszonką
 - nad patką odblaskowa lamówka
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - nad wzmocnieniami odblaskowa lamówka
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinane na rzepy
 - kieszeń miarowa – podwójna
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze pomarańczowym
- *fastened with two metal buttons*
 - *back waist with inner elastic tape sewn on whole length*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two lower patched pockets*
 - *two multifunctional holsters pockets for tools, sewn in belt, reinforced with kordura fabric*
 - *one side pocket covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcros with sewn small pocket*
 - *above the flap there is reflective cord*
 - *knee reinforcement made of kordura fabric with possibility of placing the kneepads, fastened with velcros*
 - *above the reinforcement there is reflective cord*
 - *two back pockets covered with flaps made of kordura fabric, fastened with velcros*
 - *double ruler pocket*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with orange contrast threads*



POSEJDON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

70/27

art. 10-322

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



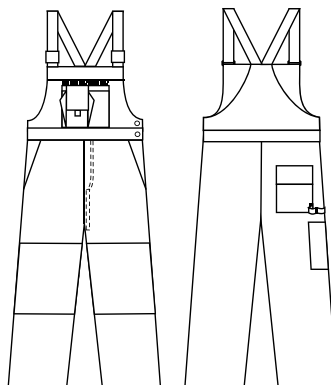
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



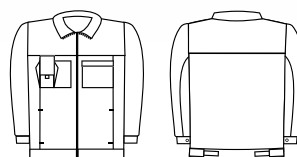
- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek na niej dodatkowo naszyta kieszeń i kieszeń na telefon zapinana na rzepy
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket fastned with zipper, on this pocket there is patched mobile pocket fastened with velcro
 - back waist with inner tape for regulation of width
 - fly fastened with zipper
 - side pocket fastened with buttons
 - two lower inserted pockets
 - inlets of pockets made of kordura fabric
 - knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord
 - on right back leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks
 - contrast holder for tools
 - below there is ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast cord
 - triple inner and crotch seam
 - bartacks in contrast colour
 - elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
 - legs finished with hemming



art. 10-422

BLUZA
JACKET

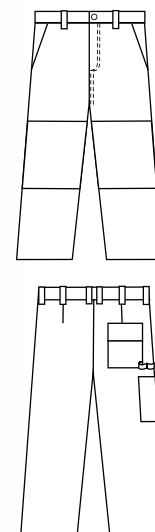
- zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową wykończone kontrastową lamówką
- na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przeszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
- na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przeszyciami
- z przodu pionowe cięcia
- dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na rzepy
- rygle w kolorze kontrastowym
- *fastened with zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front yokes and back yoke separated with additional kordura fabric sewn on, finished with contrast cord*
- *on the right front there is chest pocket with topstitching and mobile pocket, fastened with velcro*
- *on left front there is double chest pocket made of contrast fabric with sewn smaller pocket with topstitching*
- *vertical cuts at front*
- *two lower pockets inserted into vertical cuts*
- *inlets of pockets made of contrast fabric*
- *two parts sleeves, finished with cuffs, fastened with velcroes*
- *bottom of jacket finished with belt, with waist regulation of velcroes*
- *bartacks of contrast colour*



art. 10-522

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
- kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką zapinane na rzepy
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
- kontrastowy uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- rygle w kolorze kontrastowym
- nogawki wykończone obrębem
- *fastned with button*
- *back belt with inner tape for regulation of waist*
- *fly fastened with zipper*
- *two lower inserted pocktes*
- *inlets of pockets made of kordura fabric*
- *knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord*
- *on back of right leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks*
- *contrast holder for tools*
- *ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast cord*
- *bartacks in contrast colour*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



POSEJDON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/36

art. 10-322

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

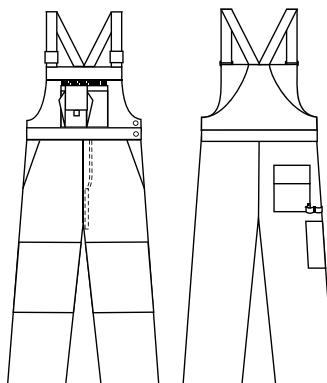
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



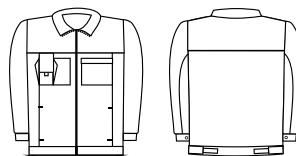
- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek na niej dodatkowo naszyta kieszeń i kieszeń na telefon zapinana na rzepy
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket fastned with zipper, on this pocket there is patched mobile pocket fastened with velcro
 - back waist with inner tape for regulation of width
 - fly fastened with zipper
 - side pocket fastened with buttons
 - two lower inserted pockets
 - inlets of pockets made of kordura fabric
 - knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord
 - on right back leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks
 - contrast holder for tools
 - below there is ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast cord
 - triple inner and crotch seam
 - bartacks in contrast colour
 - elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
 - legs finished with hemming



art. 10-422

BLUZA
JACKET

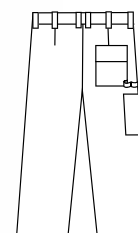
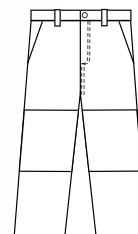
- zapinana na zamek
 - podkroj szyi wykończony wysoką stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową wykończone kontrastową lamówką
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przeszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
 - na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przeszyciami
 - z przodu pionowe cięcia
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
 - dół bluzy wykończony paskiem, z regulacją obwodu na rzepy
 - rygle w kolorze kontrastowym
- *fastened with zipper*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front yokes and back yoke separated with additional kordura fabric sewn on, finished with contrast cord*
 - *on the right front there is chest pocket with topstitching and mobile pocket, fastened with velcro*
 - *on left front there is double chest pocket made of contrast fabric with sewn smaller pocket with topstitching*
 - *vertical cuts at front*
 - *two lower pockets inserted into vertical cuts*
 - *inlets of pockets made of contrast fabric*
 - *two parts sleeves, finished with cuffs, fastened with velcroes*
 - *bottom of jacket finished with belt, with waist regulation of velcroes*
 - *bartacks of contrast colour*



art. 10-522

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpierek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastned with button*
 - *back belt with inner tape for regulation of waist*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two lower inserted pocktes*
 - *inlets of pockets made of kordura fabric*
 - *knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord*
 - *on back of right leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks*
 - *contrast holder for tools*
 - *ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast cord*
 - *bartacks in contrast colour*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



POSEJDON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/36

art. 04-322

SPODNIE OGRODNICZKI MONTERSKE
BIB AND BRACE WITH EXTRA POCKETS

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

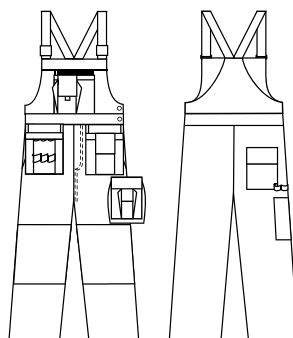
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



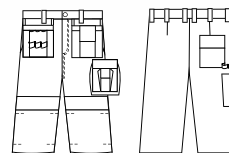
- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek na niej dodatkowo naszyta kieszeń i kieszeń na telefon zapinana na rzep
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie wypuszczone kieszenie dolne
- wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek z kontrastowymi wstawkami i funkcjonalnymi przesykami
- jedna kieszeń boczna wielofunkcyjna z kontrastowymi mieszkami i naszytą kieszenią na telefon, obie kryte patkami zapinanymi na rzepy
- kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką zamykane na rzepy
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowana ryglami
- kontrastowy uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- rygle w kolorze kontrastowym
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket fastned with zipper, on this pocket there is d mobile pocket, fastened with velcro
- back belt with inner tape for regulation of waist
- fly fastened with zipper
- side pocket fastened with buttons
- two lower inserted pocktes
- inlets of pockets made of kordura fabric
- two holsters sewn in belt, with contrast inserts and functional compartments
- one multifunctional pocket on side, with contrast bellows and patched mobile pocket, both covered with flaps and fastened with velcroes
- knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord fastened wirh velcroes
- on right back leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks
- contrast holder for tools
- ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast bias
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- bartacks in contrast colour
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming



art. 04-122

SPODNI 3/4
3/4 TROUSERS

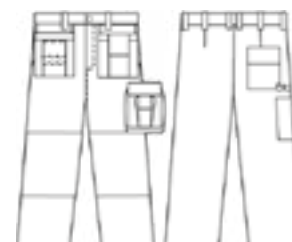
- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek z kontrastowymi wstawkami i funkcjonalnymi przeszyciami
 - jedna kieszeń boczna wielofunkcyjna z kontrastowymi mieszkami i naszytą kieszenią na telefon, obie kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - kordurowe wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy, wykończone kontrastową lamówką
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - potrójny szew siedzeniowy
 - nogawki wykończone tunelem
- *fastened with button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fastned with zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *inlets of pockets made of kordura fabric*
 - *two holsters for tools sewn in belt with contrast inserts and multifunctional compartments*
 - *one multifunctional pocket on side, with contrast bellows and patched mobile pocket, both covered with flaps fastned with velcroes*
 - *knee reinforcement made of kordura fabric with place for knee pads, covered with flap fastened with velcroes, finished wirh contrast cord*
 - *on right leg there is back pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks*
 - *contrast holder for tools*
 - *ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast cord*
 - *bartacks in contrast colour*
 - *triple crotch seam*
 - *legs finished with tunnel*



art. 04-222

SPODNI DO PASA MONTERSKIE
TROUSERS WITH EXTRA POCKETS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek z kontrastowymi wstawkami i funkcjonalnymi przeszyciami
 - jedna kieszeń boczna wielofunkcyjna z kontrastowymi mieszkami i naszytą kieszenią na telefon, obie kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - kordurowe wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki, wykończone kontrastową lamówką
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
 - *back belt with inner tape for regulation of waist*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two front inserted pockets*
 - *inlets of pockets made of kordura fabric*
 - *two holsters sewn in belt, with contrast inserts and functional compartments*
 - *one multifunctional pocket on side, with contrast bellows and patched mobile pocket, both covered with flaps and fastened with velcroes*
 - *knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads, finished with contrast cord*
 - *on right back leg there is one pocket covered with flap made of kordura fabric, assambled with bartacks*
 - *contrast holder for tools under pocket*
 - *below there is ruler pocket made of kordura fabric, finished with contrast bias*
 - *bartacks in contrast colour*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



POSEJDON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

art. 14-022

CZAPKA
CAP

skład / composition:



100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
jeden rozmiar uniwersalny
/ one size

przepis prania / washing instructions:



- sześciopanelowa
- daszek usztywniony z obszyciem w kontrastowym kolorze
- regulacja obwodu za pomocą metalowej klamry
- haftowane wywietrzniki
- przednie dwa panele bez przeszycia z miejscem na logo
- six panelled
- stiffened peak with facing of contrast colour
- width regulator with metal buckle
- embroidered vents
- fronts panels without facing with place for logo

skład / composition:

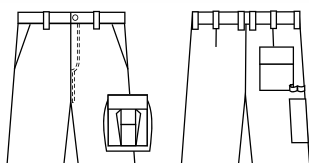
65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



art. 04-022

SPODNIE KRÓTKIE
SHORTS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczone kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
- kieszeń boczna z kontrastowym mieszkiem na lewej nogawce z naszytą kieszenią na telefon, obie kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
- kontrastowy uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
- rygle w kolorze kontrastowym
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastned with zipper
- two inserted pockets
- inlets of pockets made of kodura fabric
- side pocket with contrast bellows on left leg, with patched pocket, both covered with flaps, fastened with velcroes
- on right leg there is one back pocket covered with flap made of kordura fabric assambled with bartacks
- contrast holder for tools
- ruler pocket made of kordura fabric finished with contrast bias
- bartacks in contrast color
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming

art. 14-322

KOSZULKA
T-SHIRT

- podkroj szyi i rękawy wykończone kontrastowym ściągaczem
- szwy boczne
- dół wykończony podwinięciem
- *neck facing and short sleeves finished with contrast welt*
- *side seams*
- *bottom finished with folding*

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

S, M, L, XL, XXL

przepis prania / washing instructions:



art. 04-422

KAMIZELKA
VEST

- zapinana na zamek kryty plisą
- podkroj szyi wykończony stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową, wykończone kontrastową lamówką
- na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
- na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przszyciami
- z przodu pionowe cięcia
- dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- pachy wykończone odszyciem
- dół kamizelki wykończony paskiem
- rygle w kolorze kontrastowym
- *fastened with zipper covered with pleat*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front and back yokes separated with additional kordura fabric sewn on, finished with contrast cord*
- *on right front there is chest pocket with topstitching and mobile pocket fastened with velcro*
- *on left front there is double chest pocket of kordura fabric with topstitching*
- *vertical cuts on front*
- *two lower pockets inserted in vertical cuts*
- *inlets of pockts madfe of kordura fabric*
- *pleats on back, increasung comfort of movement*
- *armholes finished with facing*
- *bottom of vest finished with belt*
- *bartacks in contrast color*

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:

250±5 g/m²

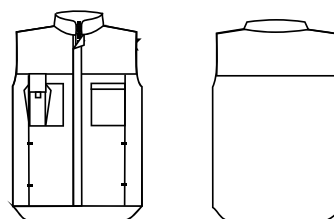
kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



POSEJDON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/36

art. 04-722

SPODNIE OGRODNICZKI SOFTSHELL
SOFTSHELL BIB AND BRACE

skład / composition:



95% poliester / polyester
5% spandex / spandex

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

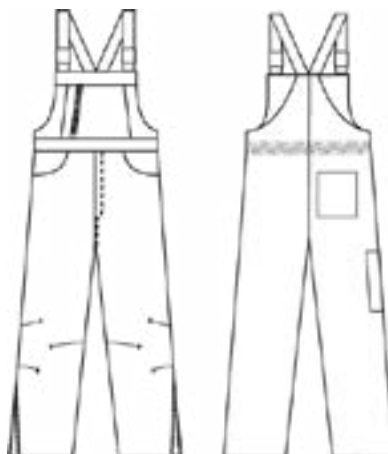
350±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



- na karczku przodu kieszeń zapinana z boku na kontrastowy zamek
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna
- kieszeń miarowa, wykończona kontrastową lamówką
- nogawki profilowane przeszyciami na wysokości kolan
- dolne części nogawek z regulacją szerokości obwodu z wszytym klinem zamykanym na zamek
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- rygle w kolorze kontrastowym
- nogawki wykończone obrębem

- on front yoke there is pocket fastened with contrast zipper
- inner tape on whole length of back belt
- fly fastened with zipper
- two front inserted pockets
- on right leg there is one back pocket
- one ruler pocket finished with contrast cord
- legs profiled with topstitching at the level of knees
- lower part of legs with the waist regulation with sewn gusset fastened with zipper
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- bartacks in contrast colour
- legs finished with hemming



art. 04-622

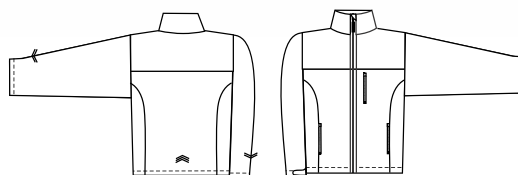
SOFTSHELL
SOFTSHELL

- zapinany na zamek z wewnętrzną plisą sztormową
- podkroj szyi wykończony stójką
- karczki przednie i tylny odcinane, wykończone kontrastową lamówką
- kieszeń piersiowa wpuszczana zapinana na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zapinane na zamek
- podłużne cięcia modelujące z przodu z tyłu
- rękawy jednoczęściowe wykończone obrębem z regulacją obwodu na rzep
- dół wykończony obrębem
- na rękawach i dolnej części pleców refleksy odbłaskowe

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarach:
S, M, L, XL, XXL, XXXL

- *fastened with zipper, with storm pleat at the inner side*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front and back yokes sewn separately, finished with contrast bias*
- *upper inserted pocket fastened with zipper*
- *two lower inserted pockets fastned with zipper*
- *modeling longitudinal cuts on front and back*
- *sleeves finished with hemming with velcro regulator*
- *lower part finished with hemming*
- *reflective elements on sleeves and lower part of back*

Product available only in chart: S, M, L, XL, XXL, XXXL

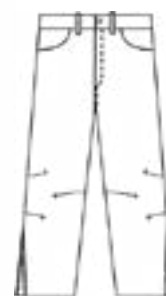


art. 04-822

SPODNIE DO PASA SOFTSHELL
SOFTSHELL TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna
- kieszeń miarowa, wykończona kontrastową lamówką
- nogawki profilowane przeszyciami na wysokości kolan
- dolne części nogawek z regulacją szerokości obwodu z wszytym klinem zamykanym na zamek
- rygle w kolorze kontrastowym
- nogawki wykończone obrębem

- *fastened with button*
- *inner elastic tape on the whole length of back belt*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pockets*
- *on right leg there is one back pocket*
- *ruler pocket finished with contrast cord*
- *legs profiled with topstitching at the level of knees*
- *the lower part of legs with the waist regulation with sewn gusset fastened with zipper*
- *bartacks in contrast colour*
- *legs finished with hemming*



GLAZURNIK

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

69/70

art. 10-429

BLUZA
JACKET

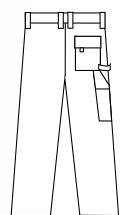
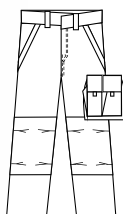
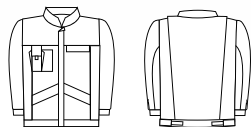
skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



- zapinana na zamek kostkowy, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony stójką
- karczki przednie, odcinane
- dwie kieszenie piersiowe
- prawa z kieszenią na telefon, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- lewa wpuszczana, kryta patką z tkaniny kordurowej
- dwie kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte patkami z tkaniny kordurowej
- pionowe cięcia po bokach bluzy z wszytą tkaniną kordurową
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- z tyłu zakładki zwiększające swobodę ruchu
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na rzepy
- fastened with plastic zipper covered with pleat
- neck facing finished with stand up collar
- front yokes separated
- two upper pockets
- upper right mobile pocket is covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcro
- left is inserted pocket upper left inserted pocket is covered with flap made of kordura fabric
- two lower pocket with inlet on top, covered with kordura fabric
- vertical cuts on sides with elements of kordura fabric
- two parts sleeves finished with cuffs, fastened with velcroes
- pleats on back
- bottom finished with belt with velcro regulator

art. 10-529

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na kryty haczyk i guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
- kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
- jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinaną na rzepy
- kieszeń miarowa - podwójna
- uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with concealed hook and button
- elastic tape sewn on the whole length of back belt
- fly fastened with zipper
- two inserted pocket
- inlet pockets and pockets facing of kordura fabric
- side multifunctional pocket with bellows covered with flaps of kordura fabric fastened with velcroes
- knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads
- one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro
- holder for tools of contrast fabric
- double ruler pocket
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming

art. 10-329

SPODNIE OGRODNICZKI BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kordurowej na całej szerokości karczka zapinana na rzepy
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na kryte guziki metalowe z regulacją obwodu
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
 - kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
 - jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinaną na rzepy
 - uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamki
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket partially covered with flap of kordura fabric, fastened with velcro on the whole length of yoke*
 - *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side fly fastened with concealed buttons with waist regulator*
 - *two lower inserted pocket*
 - *inlets of pockets and pockets facing of kordura fabric*
 - *one side pockets with bellows covered with flap of kordura fabric fastened with velcroes*
 - *knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads*
 - *one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro*
 - *holder for tools on right side of leg of contrast fabric*
 - *double ruler pocket*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



art. 10-629

KOMBINEZON COVERALL

- zapinany na dwusuwkowy zamek kostkowy, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony stójką
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe
- prawa z kieszenią na telefon, kryta patką z tkaniny kordurowej, zapinana na rzep
- lewa wpuszczana, kryta patką z tkaniny kordurowej
- pionowe cięcia po bokach z wszytą tkaniną kordurową
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- z tyłu zakładki zwiększające swobodę ruchu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
- po bokach otwory zapinane na zatrzaski typu spring
- kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
- jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- kieszeń miarowa - podwójna
- uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with two sided plastic zipper covered with pleat*
- *neck cut finished with stand up collar*
- *front yokes separated*
- *two chest pockets*
- *right pocket with mobile pocket is covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcro*
- *left is inerted pocket upper left inserted pocket is covered with flap made of kordura fabric*
- *two lower pocket with inlet on top, covered with kordura fabric*
- *vertical cuts on sides with elements of kordura fabric*
- *elastic tape sewed on the whole length of back belt*
- *sleeves consisting of two parts finished with cuffs, fastened with velcroes*
- *pleats on back, increasing comfort of movement*
- *inlet pockets and pocket facing of kordura fabric wloty*
- *-two lower inserted pocket*
- *one multifunctional side pocket with bellows covered with flaps of kordura fabric fastened with velcroes*
- *knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads*
- *one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro*
- *holder for tools of contrast fabric*
- *one double ruler pocket*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*

Product available only in simplified measurement chart.



MECHANIK

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

23/21

art. 10-428

BLUZA
JACKET

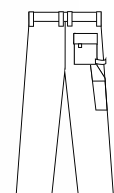
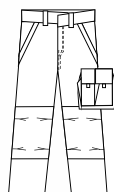
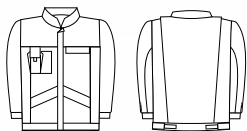
skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



- zapinana na zamek kostkowy, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony stojką
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe
- prawa z kieszenią na telefon, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- lewa wpuszczana, kryta patką z tkaniny kordurowej
- dwie kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte patkami z tkaniny kordurowej
- w skośne cięcia przodów wszyte odbłaskowe lamówki
- pionowe cięcia po bokach bluzy z wszytą tkaniną kordurową
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- z tyłu zakładki zwiększające swobodę ruchu
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na rzepy rygle w kolorze kontrastowym
- fastened with plastic zipper covered with pleat
- neck facing finished with stand up collar
- front yoke separated
- two chest pockets
- reflective cords in bias cuts of front
- vertical cuts on sides with kordura fabric
- sleeves consisting of two parts finished with cuffs fastened with velcros
- upper right mobile pocket is covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcro
- left inserted pocket is covered with flap made of kordura fabric
- two lower pocket with inlet on top, covered with kordura fabric
- vertical cuts on sides with elements of kordura fabric
- sleeves consisting of two parts finished with cuffs, fastened with velcros
- pleats on back, increasing comfort of movement
- bottom finished with belt with velcro regulator
- bartacks in contrast colour

art. 10-528

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na kryty haczyk i guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
- kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
- nad wzmocnieniami odbłaskowa lamówka
- jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinaną na rzepy
- kieszeń miarowa, podwójna z wszytą odbłaskową lamówką
- uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- rygle w kolorze kontrastowym
- fastened with concealed hook and button
- elastic tape sewn on the whole length of back belt
- fly fastened with zipper
- two lower inserted pocket
- inlets of pockets and pockets facing of kordura fabric
- side multifunctional pocket with bellows covered with flaps of kordura fabric fastened with velcros
- knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads
- reflective cord sewn above the reinforcement
- one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro
- holder for tools on right side of leg made of contrast fabric
- double ruler pocket with reflective cord
- triple inner and crotch seam
- bartacks in contrast colour
- legs finished with hemming

art. 10-328

SPODNIE OGRODNICZKI

BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kordurowej na całej szerokości karczka zapinana na rzepy
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na kryte guziki metalowe z regulacją obwodu
 - dwie wpuszczone kieszenie dolne
 - wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
 - kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
 - wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
 - nad wzmacnieniami odblaskowa lamówka
 - jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinaną na rzepy
 - uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
 - kieszeń miarowa - podwójna z odblaskową lamówką
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - rygle w kolorze kontrastowym
- on the yoke there is a pocket covered with flap made of cordura fabric, on the whole length of yoke, fastened with velcroes*
 - elastic tape sewn on the whole length of back belt*
 - fly fastened with zipper*
 - side fly fastened with concealed metal buttons with the waist regulation*
 - two lower inserted pocket*
 - inlet pockets and pockets facing of kordura fabric*
 - side multifunctional pocket with bellows covered with flaps of kordura fabric fastened with velcroes*
 - knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads*
 - reflective cord sewn above the reinforcement*
 - one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro*
 - holder for tools of contrast fabric*
 - double ruler pocket with reflective cord*
 - elastic tape for suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - triple inner and crotch seam*
 - bartacks in contrast colour*
 - legs finished with hemming*



art. 10-628

KOMBINEZON

COVERALL

- zapinany na dwusuwakowy zamek kostkowy, kryty plisą
- podkroj szyi wykończony stąjką
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe
- prawa z kieszenią na telefon, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- lewa wpuszczana, kryta patką z tkaniny kordurowej
- pionowe cięcia po bokach z wszytą tkaniną kordurową
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- z tyłu zakładki zwiększające swobodę ruchu
- dwie wpuszczone kieszenie dolne
- wloty kieszeniowe i odszycia kieszeni z tkaniny kordurowej
- po bokach otwory zapinane na zatrzaski typu spring
- kieszeń boczna mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
- jedna kieszeń tylna, kryta patką z tkaniny kordurowej zapinaną na rzep
- jedna kieszeń miarowa - podwójna z odblaskową lamówką
- uchwyt na narzędzia z tkaniny kontrastowej
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- rygle w kolorze kontrastowym

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- fastened with plastic two-sided zipper covered with pleat*
- neck facing finished with stand up collar*
- front yoke separated*
- two upper pockets*
- upper right mobile pocket is covered with flap made of kordura fabric, fastened with velcro*
- left is inserted pocket upper left inserted pocket is covered with flap made of kordura fabric*
- elastic tape sewn on the whole length of back waist*
- vertical cuts on sides with elements of kordura fabric*
- sleeves consisting of one part finished with cuffs fastened with velcroes*
- pleats on back increasing the freedom of movement*
- two lower pockets with inlet on top, covered with kordura fabric*
- inlet pockets and pockets facing of kordura fabric*
- side multifunctional pocket with bellows covered with flaps of kordura fabric fastened with velcroes*
- knee reinforcement of kordura fabric with place for kneepads*
- one back pocket covered with flap of kordura fabric fastened with velcro*
- double ruler pocket with reflective cord*
- holder for tools of contrast fabric*
- triple inner and crotch seam*
- bartack in contrast colour*
- legs finished with hemming*

Product available only in simplified measurement chart.



TKANINY Z PRZEWAGĄ BAWEŁNY

FABRICS WITH INCREASED AMOUNT OF COTTON

Tkaniny z przewagą bawełny to alternatywa dla tkanin bawełnianych. Materiały te łączą wysoki komfort i higroskopijność bawełny ze zwiększoną wytrzymałością poliestru. Dzięki temu połączeniu ubrania charakteryzują się doskonałą odpornością na rozdarcia, kurczliwość i ścierania. Zalecane do użytkowania w ciężkich warunkach pracy.

Wybór ubrań wykonanych z tych tkanin to gwarancja satysfakcji użytkownika.

Fabrics with increased amount of cotton are an alternative to pure cotton fabrics. They combine high comfort and hygroscopic properties of cotton with increased durability of polyester. Such composition gives the clothes excellent resistance to tearing, shrinkage and abrasion. Recommended for usage in difficult conditions.

Choosing clothes made of these fabrics is a guarantee satisfaction of use.



FLEXICAMO

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21/56

art. 10-338

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:



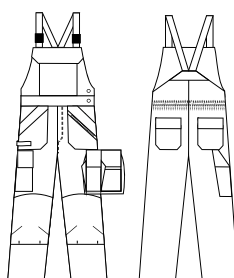
55% bawełna / cotton
43% poliester / polyester
2% spandex / spandex

gramatura / weight: 245±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



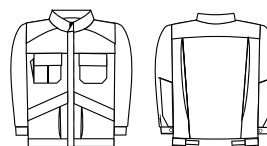
- na karczku przodu duża kieszeń, kryta patką z tkaniny moro zamykaną na rzepy
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki z regulacją obwodu
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - uchwyt na identyfikator lub klucze
 - wloty kieszeniowe z tkaniny moro
 - na kieszeniach wpuszczanych naszyte dodatkowe kieszenie; lewa zamykana na zamek, prawa z przesykami i uchwytem na narzędzia
 - kieszeń boczna naszywana z patką z tkaniny moro zamykaną na rzep
 - na lewej nogawce kieszeń mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami zamykanymi na rzepy
 - łukowe wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
 - wzmocnienia zamykane na rzepy, dodatkowo profilowane
 - nad wzmocnieniami odbłaskowa lamówka
 - dwie kieszenie tylne naszywane, kryte patkami z tkaniny moro zapinanymi na rzepy
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - potrójny szew siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is big pocket covered with flap made of camouflage fabric, fastened with velcros
 - back waist with inner elastic tape sewn on whole length
 - fly fastened with zipper
 - side fly fastened with metal buttons with width regulation
 - two inserted pockets
 - holder for identification card or keys
 - inlets of pockets made of camouflage fabric
 - there are additional pockets sewn on inserted pockets, the left fastened with zipper, right pocket with topstitching and holder for tools
 - side patched pocket with flap made of camouflage fabric, fastened with velcro
 - on left leg there is multifunctional pocket with bellows, covered with flaps, fastened with velcros
 - arching knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads
 - reinforcements fastened with velcros, additionally profiled above the reinforcements there is reflective cord
 - two back patched pockets, covered with flaps made of camouflage fabric, fastened with velcros
 - double ruler pocket
 - elastic suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles
 - triple crotch seam
 - legs finished with hemming



art. 10-438

BLUZA
JACKET

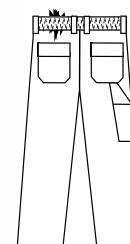
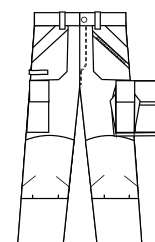
- zapinana na zamek, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie odcinane
- na barkach wzmocnienia z tkaniny kordurowej, wykończone odblaskową lamówką
- na przodach wstawki z tkaniny moro
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- prawa z kieszenią na telefon
- uchwyt na identyfikator
- dwie kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte patkami z tkaniny kordurowej
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na metalowe guziki
- na łokciach wzmocnienia z tkaniny kordurowej
- z tyłu zakładki zwiększające swobodę ruchu z wszytą tkaniną moro
- dół bluzy wykończony paskiem
- *fastened with zipper, covered with pleat*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front yokes separated*
- *shoulder reinforcement made with kordura fabric, finished with reflective cord*
- *on fronts there are inserts with camouflage fabric*
- *two chest pockets, covered with flaps fastened with velcros*
- *right pocket with mobile pocket sewn on*
- *holder for identification card*
- *two lower pockets with upper insertion, covered with flaps made of kordura fabric*
- *one-part sleeves, finished with cuffs, fastened with metal buttons*
- *kordura reinforcement sewn on elbows*
- *at the back there are pleats with camouflage fabric, increasing the freedom of movement,*
- *the bottom of jacket finished with hemming*



art. 10-538

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości
- rozpiętek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- uchwyt na identyfikator lub klucze
- wloty kieszeniowe z tkaniny moro
- na kieszeniach wpuszczanych naszyte dodatkowe kieszenie
- lewa zamykana na zamek, prawa z przesykami i uchwytem na narzędzia
- kieszeń boczna naszywana z patką z tkaniny moro zamykaną na rzep
- na lewej nogawce kieszeń mieszkowa, wielofunkcyjna, kryta patkami zamykanymi na rzepy
- łukowe wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników
- wzmocnienia zamykane na rzepy, dodatkowo profilowane
- nad wzmocnieniami odblaskowa lamówka
- dwie kieszenie tylne naszywane, kryte patkami z tkaniny moro zapinanymi na rzepy
- kieszeń miarowa - podwójna
- potrójny szew siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *fastened with metal button*
- *back belt with inner elastic tape sewn on whole length*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pockets*
- *holder for identification card or keys*
- *inlets of pockets made of camouflage fabric*
- *there are additional pockets sewn on inserted pockets, the left fastened with zipper, right pocket with topstitching and holder for tools*
- *side patched pocket with flap made of camouflage fabric, fastened with velcro*
- *on left leg there is pocket with bellows, multifunctional, covered with flaps, fastened with velcros*
- *arching knee reinforcement made of kordura fabric with the place for kneepads*
- *reinforcements fastened with velcros, additionally profiled*
- *above the reinforcements there is reflective cord*
- *two back patched pockets, covered with flaps made of camouflage fabric, fastened with velcros*
- *double ruler pocket*
- *triple crotch seam*
- *legs finished with hemming*



DRWAL

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

28/36

skład / composition:

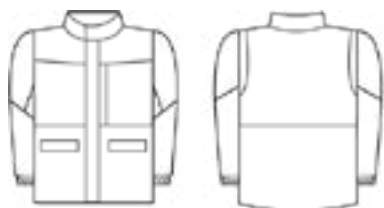
60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



KOLEKCJA DOSTĘPNA W PIERWSZYM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE FIRST QUARTER OF 2020

art. 10-447

BLUZA
JACKET

- dwukolorowa z zastosowaniem pomarańczowej tkaniny HV zwiększającej widoczność
- zapinana na metalowy zamek kryty plisą
- plisa zapinana na kryte napy
- podkroj szyi wykończony stojką zapinaną na rzep
- karczki przednie odcinane
- kieszeń piersiowa wpuszczana z wejściami z boku zapinana na zamek
- poziome cięcia z przodu na wysokości pasa
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowane ryglami
- rękawy panelowe z wentylacją zakończone mankietami z gumką
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- dwuczęściowy tył z otworami wentylacyjnymi
- dół prosty, wykończony obrębem
- *two colored jacket with high vision fabric which increases visibility*
- *fastened with metal zipper covered with pleat fastened with concealed snaps*
- *neck facing finished with stand up collar fastened with velcro*
- *front yokes seperated*
- *inserted chest pocket with side inlet, fastened with zipper*
- *horizontal cuts at front on the level of waist*
- *two inserted lower pocket covered with flaps assambled with bartacks*
- *panel sleeves with vents finished with cuffs with elastic tape*
- *pleats on back increasing comfort of movement*
- *back consisting of two parts with vents*
- *simple bottom, finished with hemming*

art. 15-105

SZELKI
SUSPENDERS

- klasyczny model Y na trzy zapięcia
- obszycia ze skóry
- dopinane na guziki
- trwała i ergonomiczna konstrukcja
- taśmy elastyczne regulowane, dopasowujące się do ruchów ciała
- jeden rozmiar uniwersalny

- *classical Y model for three fastenings*
- *facing of leather*
- *fastened with buttons*
- *durable and ergonomic construction*
- *elastic regulation tailoring to the moves*
- *one universal size*

art. 10-547

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- dwukolorowe z zastosowaniem pomarańczowej tkaniny HV zwiększającej widoczność
 - zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą do regulacji obwodu ze zwiększoną ochroną nerek
 - poniżej pasa tyłu oddychający ściągacz dający dodatkową swobodę ruchu podczas pracy
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - dwie naszywane kieszenie
 - podwójna kieszeń miarowa
 - jedna kieszeń tylna zapinana na zamek kryty plisą
 - dodatkowe wzmocnienia kolan
 - rozciągliwa wstawka w kroku dla zwiększenia swobody ruchu
 - spodnie przystosowane do noszenia w komplecie z szelkami
- *two colored jacket with high vision fabric which increases visibility*
 - *fastened with metal button*
 - *back width with elasti tape sewn in for width regulation and increased kidney protection*
 - *below back belt there is breathable welt providing additional freedom of movement at work*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two patched pocket*
 - *double ruler pocket*
 - *one back pocket fastened with zipper covered with flap*
 - *additional knee reinforcement*
 - *elastic gusset in crotch for increasing comfort of movement*
 - *trousers adapted to be worn together with suspenders*

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

36/25

skład / composition:

82% poliester / polyester
18% lateks / latex

kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: **jeden rozmiar uniwersalny**
/ one size

przepis prania / washing instructions:



AJAKS

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

50/25

25/71

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

310±5 g/m²
2-3%
pełna / full

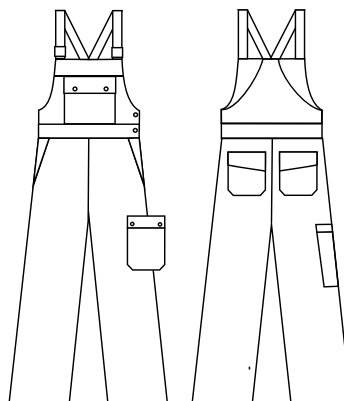
przepis prania / washing instructions:



art. 10-317

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kontrastowej
 - patka wykończona lamówką zapinana na metalowe guziki
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
 - wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
 - patka wykończona lamówką zapinana na metalowe guziki
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
 - patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
 - kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket covered with flap in contrast fabric*
- flap finished with cord, fastened with metal buttons -*
- back waist with inner tape for width regulation*
- fastened with metal button*
- fly fastened with metal zipper*
- side fly fastened with metal buttons*
- lower inserted pockets finished with cord*
- inlets of pockets of contrast fabric*
- side pocket covered with flap of contrast fabric*
- flap finished with cord, assembled with bartacks*
- two back buttons covered with flaps of contrast fabric*
- reinforced with cord, assembled with bartacks*
- double ruler pocket - lower one of contrast fabric finished with cord*
- triple inner and crotch seam*
- legs finished with hemming*



art. 10-417

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
 - kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na metalowe guziki
 - dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
 - rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z tkaniny kontrastowej zapinanymi na metalowe guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem w kolorze kontrastowym z regulacją obwodu na metalowe guziki
 - w pasku patka wzmacniająca zamek zapinana na metalowy guzik
-
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front and back yokes separated of contrast fabric finished with cord*
 - *chest pockets covered with flaps fastened with metal buttons*
 - *two lower patched asymmetrical pockets*
 - *sleeves with alongside cuts, the upper part of contrast fabric fastened with metal buttons*
 - *bottom finished with belt of contrast colour with metal button regulator*
 - *on belt there is flap reinforcing zipper fastened with metal button*



art. 10-517

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiętki zapinane na metalowy zamek
 - wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej, patka wykończona lamówką zapinana na metalowe guziki
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
 - patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
 - kieszeń miarowa, podwójna; dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pocket finished with cord*
 - *inlets of pockets of contrast fabric*
 - *side pocket covered with flap of contrast fabric flap finished with cord, fastened with metal buttons*
 - *two back pockets covered with flaps of contrast fabric reinforced with cord, assembled with bartacks*
 - *double ruler pocket – lower one of contrast fabric finished with cord*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



TKANINY BAWEŁNIANE

COTTON FABRICS

Tkaniny bawełniane są wciąż niezastąpione i ponadczasowe w produkcji odzieży roboczej. Podczas pracy oprócz maksymalnego komfortu użytkowania ubrania zachowują również elegancki wygląd. Właściwości bawełny pozwalają na ochronę naszego ciała przed wysokimi temperaturami.

Ubrania bawełniane charakteryzują się dobrą wytrzymałością zapewniają znakomitą ochronę.

Cotton fabrics have been irreplaceable and timeless in workwear production. They provide not only the best comfort but also maintain elegant appearance. Properties of cotton protect our body temperature against high temperatures.

Cotton fabrics are characterized by good durability and provide great protection.



BOSMAN

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21

skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

375 ±5 g/m²
2-3%
pełna / full

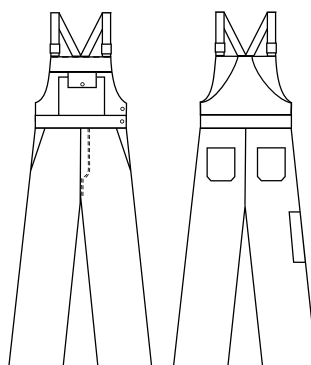
przepis prania / washing instructions:



art. 10-313

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

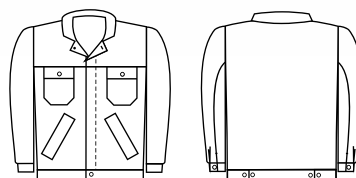
- na karczku przodu kieszeń, częściowo kryta patką zapinaną na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
 - wpuszczane kieszenie dolne
 - dwie kieszenie tylne
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
-
- *on front yoke there is pocket partially covered with flap fastned with metal button*
 - *back waist with inner tape for width regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *side fly fastened with metal buttons*
 - *lower inserted pockets*
 - *two back pockets*
 - *ruler pocket on back of right leg*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstiching with contrast white threads*



art. 10-413

BLUZA
JACKET

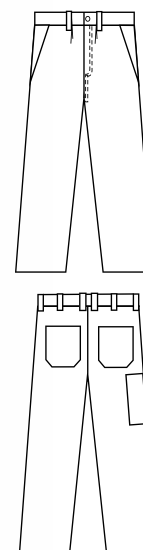
- zapinana na kryte metalowe guziki
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na metalowe guziki
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na metalowe guziki
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na guziki metalowe
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
-
- *fastened with metal buttons*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *two upper pockets covered with flaps fastened with metal buttons*
 - *two lower bias pocket with binding*
 - *two parts sleeves, finished with cuffs, fastened with metal buttons*
 - *bottom of jacket finished with belt with regulations of metal buttons*
 - *topstitching with contrast white threads*



art. 10-513

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - wpuszczane kieszenie
 - dwie kieszenie tylne
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *two back pockets*
 - *ruler pocket on back right leg*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with contrast white threads*



BOSMAN

art. 04-313

SPODNIE OGRODNICZKI MONTERSKE
BIB AND BRACE WITH EXTRA POCKETS

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

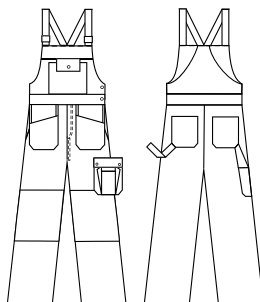
375 ±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



- na karczku przodu kieszeń, częściowo kryta patką zapinaną na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- wpuszczane kieszenie
- dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek
- kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką zapinaną na metalowe guziki
- kieszeń na telefon zamykana na rzep
- wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne, przy lewej uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa - podwójna
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym

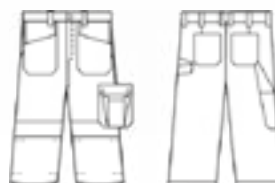
- *pocket on front yoke partly covered with flap and fastened with metal button*
- *back belt with inner tape for waist regulation*
- *fly fastened with metal zipper*
- *side flies fastened with metal buttons*
- *inserted pockets*
- *two holsters for tools sewed in belt*
- *one side pocket on left leg covered with flap fastened with metal buttons with mobile pocket sewed on fastened with velcro*
- *knee reinforcement with the place for kneepads fastened with velcro*
- *two back pockets, tool holder next to the left pocket*
- *double ruler pocket*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*
- *facing of contrast white threads*



art. 04-113

SPODNIE 3/4
3/4 TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - wpuszczane kieszenie
 - dwie kieszenie narzędziowe, wiszące, wszyte w pasek
 - kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką zapinana na metalowe guziki
 - kieszeń na telefon zamykana na rzep
 - wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników od góry zamykane na rzepy, kryte patką
 - dwie kieszenie tylne, przy lewej uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone tunelem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *inserted pockets*
 - *two holsters for tools sewn in belt*
 - *one side pocket on left leg covered with flap fastened with metal buttons with mobile pocket sewn on, fastened with velcro*
 - *knee reinforcement with place for kneepads fastened with velcro, covered with flap*
 - *two back pockets, holder for tools next to left pocket*
 - *one double ruler pocket*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with tunnel*
 - *facing with contrast white threads*



art. 04-213

SPODNIE DO PASA MONTERSKE
TROUSERS WITH EXTRA POCKETS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - kieszenie przednie wpuszczane
 - dwie kieszenie wiszące narzędziowe, wszyte w pasek
 - kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką zapinaną na metalowe guziki
 - kieszeń na telefon zamykana na rzep
 - wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
 - dwie kieszenie tylne, przy lewej uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
-
- *fastened with metal button*
 - *back waist with inner tape for width regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *front inserted pockets*
 - *two holsters for tools, sewn in belt*
 - *side pocket on left leg, fastened with metal buttons, with mobile pocket sewn on, fastened with velcro*
 - *knee reinforcement with place for kneepads, fastened with velcroes*
 - *two back pockets, tool holder next to the left pocket*
 - *double ruler pocket*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with contrast white threads*



BOSMAN

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21

skład / composition:

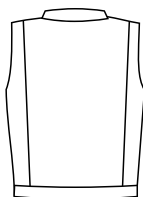
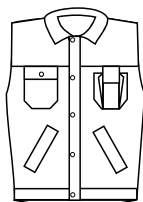
100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

375 ±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



art. 04-013 **SPODNIE KRÓTKIE**
SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie kieszenie wpuszczane
- kieszeń boczna na lewej nogawce, kryta patką zapinaną na metalowe guziki
- kieszeń na telefon zamykana na rzep
- dwie kieszenie tylne, przy lewej uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa - podwójna
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
- fastened with metal button
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastened with metal zipper
- two inserted pockets
- one side pocket on left leg covered with flap fastened with metal buttons with mobile pocket sewn on fastened with velcro
- back pockets, holder for tools next to left pocket
- double ruler pocket
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming
- facing with contrast white threads

art. 04-413 **KAMIZELKA**
VEST

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą zapinaną na metalowe guziki
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie odcinane
- na prawym przodzie kieszeń piersiowa, kryta patką zapinaną na metalowy guzik
- na lewym przodzie kieszeń piersiowa z naszytą kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- pachy wykończone odszyciem
- dół wykończony paskiem
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
- fastened with metal zipper, covered with pleat fastened with metal snaps
- neck facing finished with collar
- front yokes separated
- upper pocket on right front covered with flap and fastened with metal button
- upper pocket on left front with mobile pocket sewn on, fastened with velcro
- two lower bias pockets with flaps
- pleats on back
- armholes finished with hemming
- bottom finished with belt
- facing with contrast threads

art. 14-013

CZAPKA
CAP

- sześciopanelowa
- daszek usztywniony
- regulacja obwodu za pomocą metalowej klamry
- haftowane wywietrzniki
- przednie dwa panele bez przeszycia z miejscem na logo
- przeszycia kontrastowymi nićmi w kolorze białym
- *six paneled*
- *stiffened peak*
- *regulation with metal buckle*
- *embroidered vents*
- *two front panels without facing, with place for logo*
- *facing with contrast threads*

przepis prania / washing instructions:



skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
jeden rozmiar uniwersalny / one size



art. 17-017

KOSZULKA
T-SHIRT

- podkroj szyi wykończony ściągaczem
- szwy boczne
- rękawy i dół wykończone podwinięciem
- *neck facing finished with welt*
- *side seams*
- *short sleeves and bottom part finished with hemming*

skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



170 ± 5 g/m²
2-3%
S, M, L, XL, XXL



przepis prania / washing instructions:



art. 04-613

SOFTSHELL
SOFTSHELL

- zapinany na zamek z wewnętrzną plisą sztormową
- podkroj szyi zakończony stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z kontrastową lamówką
- kieszeń piersiowa wpuszczana zapinana na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zapinane na zamek
- podłużne cięcia modelujące z przodu z tyłu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone obrębem z regulacją obwodu na rzep
- dół wykończony obrębem
- na rękawach i dolnej części pleców refleksy odbłaskowe
- *fastened with zipper, covered with storm pleat from inside*
- *neck facing finished with high stand up collar*
- *and back collar separated with contrast cord*
- *upper inserted pocket fastned with zipper*
- *two lower inserted pockets, fastened with zipper*
- *longitudinal modeling cuts in front and back*
- *sleeves finished with hemming and velcro regulator*
- *bottom finished with hemming*
- *reflective elements on sleeves and bottom part of back*

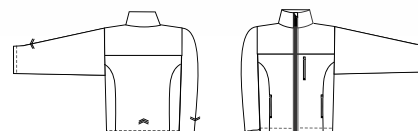
skład / composition:

95% poliester / polyester
5% spandex / spandex

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



350±5 g/m²
2-3%
S, M, L, XL, XXL, XXXL



przepis prania / washing instructions:



KOLEKCJA DAMSKA

WOMEN'S COLLECTION

**ODZIEŻ ROBOCZA NIE JEST ZAREZERWOWANA
TYLKO DLA MĘŻCZYŹN!**

WORKWEAR IS NOT BOOKED ONLY FOR MEN!

SARA – wprowadza kolekcję dla kobiet, wyróżniającą się odpowiednim fasonem, komfortem i jakością. Właściwe dopasowanie ubioru do sylwetki to połowa satysfakcji z pracy.

Odzież wykonana z bawełny z domieszką spandexu, świetnie się układa i dopasowuje do każdej sylwetki. Prezentowaną kolekcję cechuje duża elastyczność i wytrzymałość z zachowaniem eleganckiego wyglądu podczas pracy.

SARA introduces a collection for women, distinguished by an appropriate cut, comfort and quality. The right fit of clothing to the figure is half of the job satisfaction.

Clothes made of cotton with an admixture of spandex, fits perfectly and matches every figure. The presented collection is characterized by high flexibility and durability while maintaining an elegant appearance during work.

TARE

2
6



HERA

NEW

KOLEKCJA DOSTĘPNA TYLKO NA ZAMÓWIENIE!
COLLECTION AVAILABLE ONLY ON REQUEST!

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21/31

69/31

skład / composition:

98% bawełna / cotton
2% spandex / spandex

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

250±5 g/m²
2-3%
damska / lady

przepis prania / washing instructions:



art. 10-346

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- krój zaprojektowany specjalnie dla kobiet
 - lekka bawełniana tkanina z domieszką spandexu
 - model dwukolorowy
 - na karczku przodu duża kieszeń częściowo kryta patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią po bokach gumą dopasowującą
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki z regulacją obwodu
 - dwie wypuszczane kieszenie
 - obszerna i wielofunkcyjna kieszeń boczna z kieszenią na telefon, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - jedna kieszeń tylna naszywana, kryta patką zapinaną na rzepy
 - profilowane wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników
 - paski refleksyjne zwiększające widoczność
 - zamek i rygielki w kolorze kontrastowym
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
- *design dedicated especially for women*
 - *light cotton fabric with spandex admixture*
 - *two-colour model*
 - *on front yoke there is big pocket partially covered with flap fastened with velcro and with additionally sewn pocket*
 - *elastic tape sewn on sides*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side fly fastened with metal buttons with waist regulation*
 - *two inserted pocket*
 - *large and multifunctional side pocket with mobile pocket, covered with separated flaps, fastened with velcroes*
 - *double ruler pocket*
 - *one back patched pocket, covered with flap, fastened with velcroes*
 - *profiled knee reinforcement with place for kneepads*
 - *reflecting stripes increasing visibility*
 - *zipper and bartacks in contrast colour*
 - *elastic suspenders with regulation, fastening with detachable plastic buckles*
 - *legs finished with hemming*



art. 10-446

BLUZA
JACKET

- krój profilowany specjalnie dla kobiet
- lekka bawełniana tkanina z domieszką spandexu
- model dwukolorowy
- zapinana na zamek kryty plisą
- podkrój szyi wykończony stójką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skaleczeniem
- karczki przednie i tylny odcinane
- dwie naszywane kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zapinane na zamek
- rękawy profilowane, wykończone mankietami zapinanymi na metalowe guziki
- pasek refleksyjny na plecach zwiększający widoczność
- kontrastowy zamek i rygielki
- dół bluzy wykończony paskiem

- *design dedicated especially for women*
- *light cotton fabric with spandex admixture*
- *two-colour model*
- *fastened with zipper covered with pleat*
- *neck facing finished with stand up collar, which has protection against cut*
- *front and back yokes separated*
- *two chest patched pockets, covered with flaps fastened with velcros*
- *two lower inserted pockets fastened with zipper*
- *profiled sleeves, finished with cuffs fastened with metal buttons*
- *reflecting stripe on back increasing visibility*
- *zipper and bartacks in contrast colour*
- *bottom of jacket finished with belt*

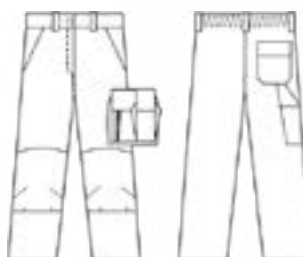


art. 10-546

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- krój zaprojektowany specjalnie dla kobiet
- lekka bawełniana tkanina z domieszką spandexu
- model dwukolorowy
- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- obszerna i wielofunkcyjna kieszeń boczna z kieszenią na telefon, kryta oddzielnymi patkami zapinanymi na rzepy
- kieszeń miarowa - podwójna
- jedna kieszeń tylna naszywana, kryta patką zapinaną na rzepy
- profilowane wzmocnienia kolan z możliwością umieszczenia nakolanników
- paski refleksyjne zwiększające widoczność
- zamek i rygielki w kolorze kontrastowym
- nogawki wykończone obrębem

- *design dedicated especially for women*
- *light cotton fabric with spandex admixture*
- *two-colour model*
- *fastened with metal button*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pocket*
- *large and multifunctional side pocket with mobile pocket, covered with separated flaps, fastened with velcros*
- *double ruler pocket*
- *one back patched pocket, covered with flap, fastened with velcros*
- *profiled knee reinforcement with place for kneepads*
- *reflecting stripes increasing visibility*
- *zipper and bartacks in contrast colour*
- *legs finished with hemming*



KOLEKCJA PREMIUM

Premium Collection

Odzież robocza nowej generacji! Kolekcja Premium, to odzież o bardzo wysokim poziomie funkcjonalności, dająca optymalną swobodę ruchu zapewniająca maksymalne bezpieczeństwo pracy.

Mnogość funkcjonalnych kieszeni i ergonomiczny krój znacznie wpływa na poprawę komfortu pracy na różnych stanowiskach i w różnych warunkach atmosferycznych.

Nowoczesny design został stworzony przy użyciu najwyższej jakości tkanin i dodatków.

We'd like to present to you a new generation of workwear. Premium Collection is very functional, providing optimal freedom of movement and maximum level of work protection.

Multiple pockets with diverse functions and ergonomic design result in increased comfort of use in various weather conditions and work places.

Modern design combined with fabrics and accessories of the highest quality.



BOSS

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

25

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



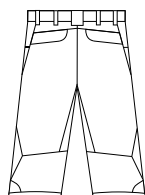
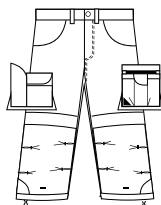
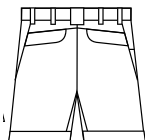
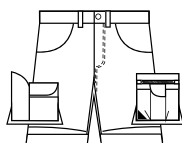
340± 10 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



YKK

Little Parts. Big Difference.



art. 05-001

SPODNIE KRÓTKIE

SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodów wszyty rzep do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- kieszenie przednie wpuszczane
- dwie kieszenie boczne mieszkowe wielofunkcyjne z tkaniny CORDURA®
- prawa kieszeń boczna kryta patką zapinaną na rzep
- kieszeń miarowa
- lewa kieszeń boczna zapinana na zamek z naszytą dodatkowo kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte ozdobnymi patkami zapinane na napy
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny CORDURA®
- stębnowane kontrastowymi nićmi rdzeniowymi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- fastened with metal button
- increased back with profiled waist
- velcro sewed in front belt to assable additional holsters
- fly fastened with metal zipper
- front inserted pockets
- two side multifunctional pockets of CORDURA® fabric
- right side pocket covered with flap fastened with velcro and ruler pocket
- left side pocket fastened with zipper with additional mobile pocket sewed on, covered with flap fastened with velcro
- two back inserted pockets covered with decorative flaps, fastened with snaps
- ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
- legs finished with hemming of CORDURA® fabric
- stitched with COATS core contrast threads
- crucial parts of the pockets reinforced with YKK rivets

art. 05-011

SPODNIE 3/4

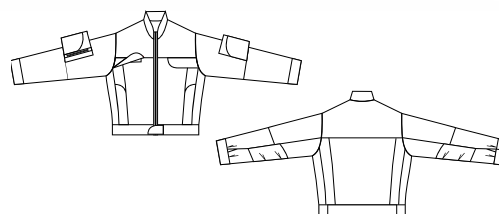
3/4 TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodu wszyty rzep do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- kieszenie przednie wpuszczane
- dwie kieszenie boczne mieszkowe, wielofunkcyjne z tkaniny CORDURA®
- prawa kieszeń boczna kryta patką zapinaną na rzep
- kieszeń miarowa
- lewa kieszeń boczna zapinana na zamek z naszytą dodatkowo kieszenią na telefon, krytą ozdobną patką zapinaną na rzep
- profilowane wzmocnienia na kolanach z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy
- dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte patkami zapinane na napy
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone tunelem z tkaniny CORDURA® i gumą do regulacji szerokości nogawki
- stębnowane kontrastowymi nićmi rdzeniowymi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- fastened with metal button
- increased back with profiled waist
- velcro sewed in front belt to assable additional holsters
- fly fastened with metal zipper
- front inserted pockets
- two side multifunctional pockets of CORDURA® fabric
- right side pocket covered with flap fastened with velcro and ruler pocket
- left side pocket fastened with zipper with additional mobile pocket sewed on, covered with flap fastened with velcro
- profiled knee reinforcement of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted on top covered with flap fastened with velcros
- two back inserted pockets covered with flaps, fastened with snaps
- ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
- legs with decorative finished with tunnel of CORDURA® fabric and rubber tape regulator
- stitched with COATS core contrast threads
- the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets

art. 05-031

BLUZA
JACKET

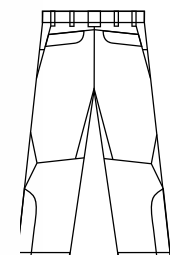
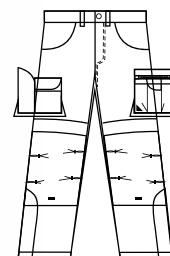
- zapinana na zamek kostkowy YKK
 - podkrój szyi wykończony stojką z przeszyciami
 - karczki przednie i tylne odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe wpuszczane, kryte ozdobnymi patkami zapinane na rzepy
 - pionowe cięcia z przodu
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - wloty kieszeni wykończone ozdobnymi przeszyciami,
 - rękawy cięte wzdłuż, profilowane, wykończone mankietami zapinanymi na kryte napy z możliwością regulacji
 - na łokciach naszyta tkanina CORDURA® zwiększająca wytrzymałość
 - na rękawach naszyte dodatkowe kieszenie z tkaniny CORDURA®
 - otwory wentylacyjne pod pachami
 - wewnętrzna kieszeń na telefon
 - tył z pionowymi cięciami, modelowany, dołem przedłużony
 - dół bluzy wykończony paskiem z przodu patką wzmacniająca zamek zapinana na krytą napę
 - stębnowana kontrastowymi nićmi rdzeniowymi COATS
 - niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- *fastened with plastic zipper YKK*
 - *neck cut finished with stand up collar with topstitching*
 - *front and back yokes separated*
 - *two upper inserted pockets covered with flaps fastened with velcro*
 - *vertical cuts in front*
 - *two lower inserted pockets*
 - *inlet pockets finished with topstitching*
 - *sleeves with alongside cuts finished with cuffs fastened with concealed snap regulator*
 - *elbows reinforced with CORDURA® fabric which increased durability*
 - *vents in armholes*
 - *inner mobile pocket*
 - *longer back with vertical modeling cuts,*
 - *bottom finished with belt with flap reinforcing zipper fastened with snap*
 - *stitched with COATS core contrast threads*
 - *the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets*



art. 05-021

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
 - w pasie przódów wszyty rzep do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
 - rozpiętek zapinany na metalowy zamek
 - kieszenie przednie wpuszczane
 - dwie kieszenie boczne, mieszczące, wielofunkcyjne z tkaniny CORDURA®
 - prawa kieszeń boczna kryta patką zapinaną na rzep
 - kieszeń miarowa
 - lewa kieszeń boczna zapinana na zamek z naszytą dodatkowo kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - profilowane wzmocnienia na kolanach z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy
 - dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte ozdobnymi patkami zapinanymi na napy
 - ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
 - nogawki z przeszyciem po bokach, wykończone wysokim obrębem z tkaniny CORDURA®
 - stębnowane kontrastowymi nićmi rdzeniowymi COATS
 - miejsca kieszeni wzmocnione ozdobnymi metalowymi nitami YKK
- *fastened with metal button*
 - *increased back with profiled waist*
 - *velcro sewed in front belt to assable additional holsters*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *front inserted pockets*
 - *two side multifunctional pockets of CORDURA® fabric*
 - *right side pocket covered with flap fastened with velcro with ruler pocket sewed in*
 - *left side pocket fastened with zipper with additional mobile pocket sewed on, covered with decorative flap fastened with velcro*
 - *profiled knee reinforcement of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted on top covered with flap fastened with velcros*
 - *two back inserted pockets covered with decorative flaps, fastened with snaps*
 - *profiled legs with facing on sides, finished with incereads hemming of CORDURA® fabric*
 - *stitched with COATS core contrast threads*
 - *the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets*



TEXAS

DOSTĘPNE KOLORY:

AVAILABLE COLOURS:

40/25

skład / composition:

55% bawełna / cotton
45% poliester / polyester

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

310±10 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



Uwaga! Prać i prasować na lewej stronie
/ Note! Wash and iron on the left side.



YKK

Little Parts. Big Difference..



art. 10-341

SPODNIE OGRODNICZKI

BIB AND BRACE

- na karczku przodu duża kieszeń, kryta patką zamykaną na rzepy
- odszyście z tkaniny kontrastowej
- w talii naszyty pasek z przodu z tyłu
- tył luźny z wysokim karczkiem
- rozporek zapinany na zamek YKK
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- dwie wpuszczane kieszenie
- na prawej uchwyt na identyfikator lub klucze
- na lewej nogawce wielofunkcyjna kieszeń mieszkowa, kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą dodatkowo kieszenią na telefon
- wzmocnienia na kolanach z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zapinane na rzepy
- jedna kieszeń tylna, kryta patką zapinaną na rzepy, luźna na dole, wzmocniona tkaniną CORDURA®
- kieszeń miarowa – podwójna
- uchwyt na narzędzia na prawej nogawce
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- niewrażliwe miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- potrójny szew wewnętrzny
- nogawki wykończone obrębem
- on yoke there is big pocket, covered with flap fastened with velcroes
- facing of contrast fabric
- belt sewed at the waist level at the front and back
- loose back with high yoke
- fly fastened with YKK zipper
- side fly fastened with metal buttons
- two inserted pockets
- on right one there is a holder for identification card or keys
- on left leg there is multifunctional pocket with bellows, covered with flap fastened with velcroes with additional mobile pocket sewed on
- knee reinforcement made of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted at the bottom, fastened with velcroes
- one back pocket, covered with flap, fastened with velcroes, with loose bottom, reinforced with CORDURA® fabric
- double ruler pocket
- holder for tools on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- topstitching with contrast threads
- the most important parts of pocket reinforced with metal YKK rivets
- triple inner seam
- legs finished with hemming



art. 10-441

KOSZULA
SHIRT

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

40/25

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:

150±5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions



Uwaga! Prać i prasować na lewej stronie
/ Note! Wash and iron on the left side.

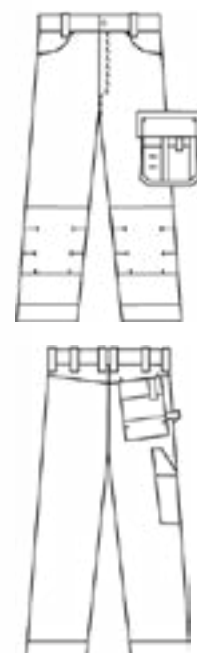
- zapinana na guziki
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- wewnętrzna stojka w kolorze kontrastowym
- karczki na barkach z podwójnej warstwy tkaniny
- karczki przednie i tylny odcinane
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na guziki
- pionowe cięcia z przodu z tyłu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- wewnętrzna część mankietów kontrastowa
- dół wykończony obrębem
- fastened with button
- neck facing finished with collar
- inner stand up collar in contrast color
- yokes on the shoulders with double layer of fabric
- front and back yokes separated
- two chest pockets, covered with flaps fastened with buttons
- vertical cuts on front and back
- one part sleeves, finished with cuffs fastened with buttons
- inner side of cuffs made of contrast fabric
- the bottom finished with hemming



art. 10-541

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- rozporek zapinany na metalowy zamek YKK
- dwie wpuszczane kieszenie
- na prawej uchwyt na identyfikator lub klucze
- na lewej nogawce wielofunkcyjna kieszeń mieszkowa, kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą dodatkową kieszenią na telefon
- wzmocnienia na kolanach z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zapinane na rzepy
- jedna kieszeń tylna, kryta patką zapinaną na rzepy, dołem luźna, wzmocniona tkaniną CORDURA®
- kieszeń miarowa – podwójna
- uchwyt na narzędzia na prawej nogawce
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- potrójny szew wewnętrzny
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with metal button
- higher back with profiled belt
- fly stastened with YKK metal zipper
- two inserted pockets
- on right one there is a holder for identification card or keys
- on left leg there is multifunctional pocket with bellows, covered with flap fastened with velcroes with additional mobile pocket sewn on
- knee reinforcement made of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted at the bottom, fastened with velcroes
- one back pocket, covered with flap, fastened with velcroes, with loose bottom, reinforced with CORDURA® fabric
- one double ruler pocket
- holder for tools on right leg
- topstitching with contrast threads
- crucial parts of pockets reinforced with metal YKK rivets
- triple inner seam
- legs finished with hemming



LIDER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

73/25

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

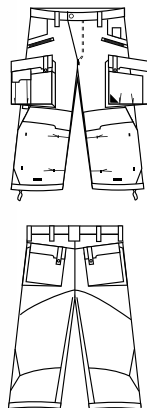
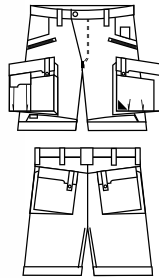
240±10 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



YKK

Little Parts. Big Difference.



art. **05-003**

KRÓTKIE SPODNIE
SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodów wszyte rzepy do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek z ozdobnym odszyciem zapinany na zamek
- kieszenie przednie wpuszczane
- poniżej dodatkowe wpuszczane kieszenie zapinane na zamki
- dwie kieszenie boczne wielofunkcyjne z mieszkami, kryte patkami zapinanymi na napy, wzmocnione tkaniną CORDURA®
- na prawej kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- dwie kieszenie tylne mieszkowe, kryte patkami zapinanymi na napy
- ergonomiczny kształt nogawki zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny CORDURA®
- przeszycia kontrastowymi nićmi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- *fastened with metal button*
- *increased back with profiled waists*
- *velcro sewed in front belt to assable additional holsters*
- *fly with decorative facing fastened with metal zipper*
- *front inserted pockets*
- *below additional inserted pockets fastened with zipper*
- *two side multifunctional pockets, covered with flaps fastened with velcro, reinforced with of CORDURA® fabric*
- *on right one there is mobile pocket sewed on covered with flap fastened with velcro*
- *two back pockets with bellows covered with flaps fastened with snaps*
- *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
- *legs finished with hemming with CORDURA®*
- *topstitching with COATS core contrast threads*
- *the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets*

art. **05-013**

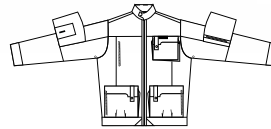
SPODNIE 3/4
3/4 TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodów wszyte rzepy do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek z ozdobnym odszyciem zapinany na zamek
- kieszenie przednie wpuszczane
- poniżej dodatkowe wpuszczane kieszenie zapinane na zamki
- dwie kieszenie boczne wielofunkcyjne z mieszkami, kryte patkami zapinanymi na napy, wzmocnione tkaniną CORDURA®
- na prawej kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- profilowane wzmocnienia kolan z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy
- dwie kieszenie tylne mieszkowe, kryte patkami zapinanymi na napy
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone tunelem z tkaniny CORDURA® i gumą do regulacji szerokości nogawki
- przeszycia kontrastowymi nićmi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- *fastened with metal button*
- *increased back with profiled waist*
- *velcro sewn in front belt to assamble additional holsters*
- *fly with decorative facing fastened with metal zipper*
- *two front inserted pockets*
- *below additional inserted pockets fastened with zipper*
- *two side multifunctional pockets, covered with flaps fastened with velcro, reinforced with of CORDURA® fabric*
- *on right one there is mobile pocket sewn on covered with flap fastened with velcro*
- *profiled knee reinforcement of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted on top covered with flap fastened with velcroes*
- *two back pockets with bellows covered with flaps fastened with snaps*
- *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
- *legs finished with tunnel made of CORDURA® with elastic tape regulator*
- *topstitching with COATS core contrast threads*
- *trcrucial parts of the pockets reinforced with YKK rivets*

art. 05-033

BLUZA
JACKET

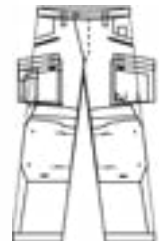
- zapinana na zamek, od wewnątrz kryty plisą
 - podkroj szyi wykończony stojką z tkaniny CORDURA® zapinaną na napy
 - karczki przednie i tylny odcinane, kontrastowe z tkaniny CORDURA®
 - dwie kieszenie piersiowe
 - prawa zapinana na zamek, lewa mieszkowa, kryta patką zapinana na napy
 - dwie kieszenie dolne - podwójne, mieszkowe, kryte patkami zapinane na napy
 - z tyłu pionowe cięcia modelujące
 - rękawy panelowe - profilowane, wykończone mankietami z tkaniny CORDURA® z podwójną regulacją zapinane na kryte napy
 - otwory wentylacyjne pod pachami
 - na łokciach dodatkowe wzmocnienia z tkaniny CORDURA® zwiększające wytrzymałość
 - na prawym rękawie kieszeń z przesyficiami i dodatkową, mniejszą kieszonką z tkaniny CORDURA®
 - na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek
 - dół bluzy wykończony paskiem
 - przesyficia kontrastowymi nićmi COATS
 - niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- *fastened with zipper covered with pleat from inside*
 - *neck facing finished with stand up collar of CORDURA®, fastened with snaps*
 - *front and back yokes separated of CORDURA® fabric*
 - *two chest pockets*
 - *right one fastened with zipper, left one with bellows, covered with flap fastened with snaps*
 - *two lower double pockets with bellows covered with flaps fastened with snaps*
 - *vertical modeling*
 - *profiled sleeves, finished with cuffs of CORDURA®, with double regulators fastned with snaps*
 - *ventilation holes in armholes*
 - *elbows additionally reinforced with CORDURA® fabric which increased durability*
 - *on right sleeve ther is pocket fastened with zipper and additional smaller CORDURA® pocket,*
 - *pocket fastened with zipper on left sleeve*
 - *bottom finished with belt*
 - *topstitching with COATS core contrast threads*
 - *crucial parts of pockets reinforced with YKK rivets*



art. 05-023

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
 - w pasie przodów wszyte rzepy do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
 - rozpierek z ozdobnym odszyciem zapinany na zamek
 - kieszenie przednie wpuszczane
 - poniżej dodatkowe wpuszczane kieszenie zapinane na zamki
 - dwie kieszenie boczne wielofunkcyjne z mieszkami, kryte patkami zapinanymi na napy, wzmocnione tkaniną CORDURA®
 - na prawej kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - profilowane wzmocnienia na kolanach z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy
 - dwie kieszenie tylne mieszkowe, kryte patkami zapinanymi na napy
 - ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
 - nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny CORDURA®
 - przesyficia kontrastowymi nićmi COATS
 - niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- *fastened with metal button*
 - *increased back with profiled waits*
 - *velcro sewed in front belt to assable additional holsters*
 - *fly with decoratove facing fastened with metal zipper*
 - *front inserted pockets*
 - *below additional inserted pockets fastened with zipper*
 - *two side multifunctional pockets, covered with flaps fastened with belcro, reinforced with of CORDURA® fabric*
 - *on right one there is mobile pocket sewed on covered with flap fastened with velcro*
 - *profiled knee reinforcement of CORDURA® fabric with place for kneepads inserted on top covered with flap fastened with velcroes*
 - *two back pockets with bellows covered with flaps fastened with snaps*
 - *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
 - *legs finished with hemming with CORDURA®*
 - *topstitching with COATS core contrast threads*
 - *the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets*



PRESTIGE

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/ 25

skład / composition:



50% bawełna / cotton
50% poliamid / polyamide

gramatura / weight: 240±10 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified

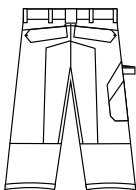
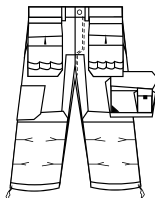
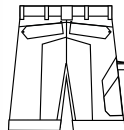
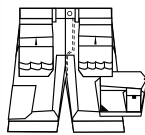
przepis prania / washing instructions:



3M Scotchlite™
Reflective Material

YKK

Little Parts. Big Difference..



art. 05-002 SPODNIE KRÓTKIE SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z profilowanym pasem
- w pasie przodów wszyte zamki do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny CORDURA®
- dwie kieszenie boczne
- prawa wielofunkcyjna mieszkowa, kryta patką z tkaniny CORDURA® zapinana na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon, krytą patką zapinana na rzep
- lewa naszywana kieszeń
- dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte patkami z tkaniny CORDURA® zapinane na rzepy
- kieszeń miarowa – podwójna
- uchwyt na narzędzia na prawej nogawce
- dodatkowo naszyte wzmocnienie na części siedzeniowej i wewnętrznej nogawek
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykonane wysokim obrębem z tkaniny CORDURA® z wszytą odbłaskową lamówką 3M
- przeszycia nićmi COATS
- niewrażliwe miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- fastened with metal button
- increased back with profiled belt
- zippers in front belt to assable additional holsters
- fly fastened with metal zipper
- two inserted pockets
- inlet pockets made of CORDURA®
- two side pockets
- right multifunctional pocket with bellows covered with flap of CORDURA®, fastened with velcro
- with mobile pocket covered with flap fastened with velcro
- left patched pocket
- two back inserted pockets covered with flaps of CORDURA®, fastened with velcroes
- double ruler pocket
- holder for tools on right leg
- ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
- additional reinforcement on bottom and inner part of legs
- profiled legs finished with tunnel of CORDURA® with rubber tape regulator and reflective cord of 3M
- topstitching with COATS core contrast threads
- the most important parts of pocket reinforced with YKK rivets

art. 05-012 SPODNIE 3/4 3/4 TROUSERS

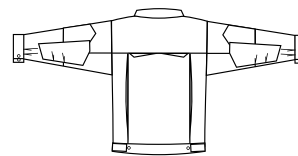
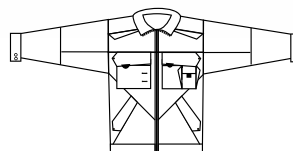
- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodów wszyte zamki do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny CORDURA®
- dwie kieszenie boczne
- prawa wielofunkcyjna - mieszkowa, kryta patką z tkaniny CORDURA® zapinana na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon, krytą patką zapinaną na rzep
- lewa naszywana kieszeń
- profilowane wzmocnienia kolan z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patką zamykaną na rzepy
- dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte patkami z tkaniny CORDURA® zapinane na rzepy
- kieszeń miarowa – podwójna
- uchwyt na narzędzia na prawej nogawce
- dodatkowo naszyte wzmocnienie na części siedzeniowej i wewnętrznej nogawek
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki zakończone tunelem z tkaniny CORDURA® z gumą do regulacji szerokości nogawek i wszytą odbłaskową lamówką 3M
- przeszycia nićmi COATS
- niewrażliwe miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK
- fastened with metal button
- increased back with profiled belt
- zippers sewn in front belt to assable additional holsters
- fly fastened with metal zipper
- inserted pockets
- inlet of pockets made of CORDURA®
- two side pockets
- right multifunctional pocket with bellows covered with flap of CORDURA®, fastened with velcro
- mobile pocket covered with flap fastened with velcro
- left patched pocket
- two back inserted pockets covered with flaps of CORDURA®, fastened with velcroes
- double ruler pocket
- holder for tools on right leg
- additional reinforcement on bottom and inner part of legs
- ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement
- legs finished with tunnel of CORDURA® with rubber tape regulator and reflective cord of 3M
- topstitching with COATS core contrast threads
- crucial parts of pockets reinforced with YKK rivets

art. 05-032

BLUZA
JACKET

- zapinana na metalowy zamek, od wewnątrz kryty plisą
- podkroj szyi wykończony wysoką stojką
- karczki przednie i tylny odcinane
- dwie kieszenie piersiowe, podwójne, kryte patkami z tkaniny CORDURA® zapinane na rzepy
- po bokach kieszonek zamki
- na lewym przodzie kieszeń na telefon, kryta patką z tkaniny CORDURA® zapinana na rzep
- dwie kieszenie dolne puszczane, wloty wykończone patkami z tkaniny CORDURA®
- rękawy panelowe - profilowane, wykończone mankietami z tkaniny CORDURA® z podwójną regulacją zapinane na napy na łokciach wzmocnienia z tkaniny CORDURA® zwiększające wytrzymałość
- na rękawach naszyte dodatkowe kieszonki
- tył z zakładkami poniżej karczka zwiększającymi swobodę ruchu
- dół bluzy wykończony paskiem, po bokach regulatory zapinane na napy,
- na karczках przednich i tyłu wgrzane elementy odblaskowe poprawiające widoczność
- przeszycia nićmi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK

- *fastened with zipper covered with pleat from inside*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front and back yokes separated*
- *two upper double pockets covered with flaps of CORDURA® fastened with velcros*
- *zippers on the sides of pockets*
- *mobile pocket on left front covered with flap of CORDURA®, fastened with velcro*
- *two lower inserted pockets, inlet pockets finished with flap of CORDURA®*
- *paneled profiled sleeves, finished with cuffs of CORDURA®, with double regulators fastned with snaps*
- *elbow reinforcements of CORDURA® increasing durability*
- *additional pockets sewn on sleeves*
- *back with pleats below the yoke in creasing the freedom of movement*
- *bottom finished with belt with snap regulators on sides inner buckle reinforced the zipper*
- *on front and back yokes reflective elements improving visibility*
- *topstitching with COATS core contrast threads*
- *crucial parts of pockets reinforced with YKK rivets*

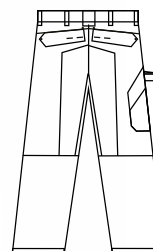
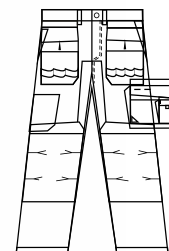


art. 05-022

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- tył podniesiony z wyprofilowanym pasem
- w pasie przodów wszyte zamki do mocowania dodatkowych worków kieszeniowych
- rozpierek zapinany na metalowy zamek
- wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny CORDURA®
- dwie kieszenie boczne
- prawa wielofunkcyjna mieszkowa, kryta patką z tkaniny CORDURA® zapinana na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- lewa naszywana kieszeń
- profilowane wzmocnienia kolan z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne wpuszczane, kryte patkami z tkaniny CORDURA® zapinane na rzepy
- kieszeń miarowa – podwójna
- uchwyt na narzędzia na prawej nogawce
- dodatkowo naszyte wzmocnienie na części siedzeniowej i wewnętrznej nogawek
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- nogawki wykończone wysokim obrębem z tkaniny CORDURA® z wszytą odblaskową lamówką 3M
- przeszycia nićmi COATS
- niewralgiczne miejsca kieszeni wzmocnione metalowymi nitami YKK

- *fastened with metal button*
- *increased back with profiled waist*
- *zippers in front belt to fix additional holster pockets*
- *fly fastened with metal zipper*
- *inserted pockets*
- *inlets of pockets made of CORDURA®*
- *two side pockets*
- *right multifunctional pocket with bellows covered with flap of CORDURA®, fastened with velcro*
- *with mobile pocket covered with flap fastened with velcro*
- *left patched pocket*
- *profiled knee reinforcement of CORDURA®, with place for knee pads from the bottom, fastened with velcros*
- *double ruler pocket*
- *holder for tools on right leg*
- *additional reinforcement on bottom and inner part of legs*
- *ergonomic shape of legs increasing the freedom of movement*
- *legs finished with increased hemming of CORDURA® with reflective cord of 3M*
- *topstitching with COATS core contrast threads*
- *crucia; parts of pocket reinforced with YKK rivets*



MAXFLEX

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

70/25

KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

skład / composition:



65% bawełna / cotton
33% poliester / polyester
2% spandex / spandex

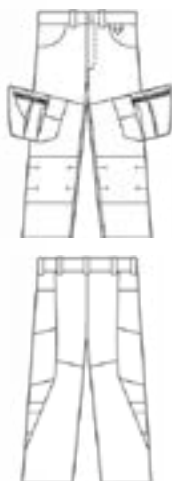
gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



YKK

Little Parts. Big Difference..



art. 05-024 **SPODNIE DO PASA**
TROUSERS

- elastyczny materiał z dodatkiem spandexu – zapewniający użytkownikowi wysoki komfort użytkowania
- ergonomiczny kształt nogawek zwiększający swobodę ruchu
- dwukolorowe
- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z częściowo wszytą gumą regulującą obwód
- rozpiętek zapinany na zamek YKK
- dwie kieszenie wpuśczone
- uchwyt na klucze
- po bokach nogawek dwie pojemne i funkcjonalne kieszenie zapinane na zamek
- na obu umieszczone dodatkowo kieszenie na telefon lub narzędzia, kryte patkami
- wzmocnienie kolan z możliwością umieszczenia nakolanników od góry, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- przeszycia nićmi COATS współpracujące z rozciągliwą tkaniną
- doły nogawek wykończone obrębem
- *elastic fabric with admixture of spandex providing high comfort to user*
- *ergonomic shape of legs increasing freedom of movement*
- *two coloured*
- *fastened with metal button*
- *back belt with partially sewn elastic tape for waist regulation*
- *fly fastened with YKK zipper*
- *two inserted pockets*
- *holder for keys*
- *on sides of legs there are two big and functional pockets fastened with zipper*
- *on both there are additional pockets for mobile or tools, covered with flaps*
- *knee reinforcement with place for kneepads with upper insertion, covered with flaps fastened with velcros*
- *topstitching of COATS threads cooperating with stretchable fabric*
- *bottom of legs finished with hemming*

skład / composition:



100% poliester / polyester

Podszewka siateczkowa / mesh linen / 100% poliester (150 g/m²)

gramatura / weight: 270±5 g/m²

kurczliwość / contractility: 2-3%

rozmiarówka / sizes: S, M, L, XL, XXL, XXXL

Wodoodporność / waterproofness: 5 000 m słupa wody

Oddychalność / breathability: : 5 000 g/m²/24h

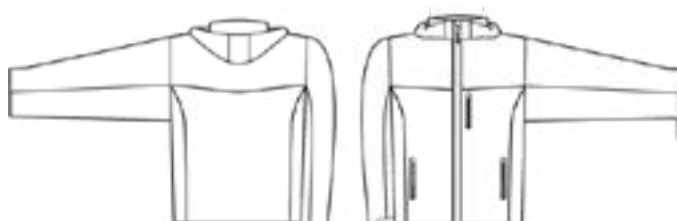
przepis prania / washing instructions:



art. 11-650

SOFTSHELL
SOFTSHELL

- dwukolorowy
- właściwości oddychające
- zapinany na zamek z wewnętrzną plisą sztormową
- podkroj szyi wykończony stojką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skaleczeniem
- odpinany kaptur z regulacją na gumkę
- karczki przednie i tylny odcinane
- kieszeń piersiowa z zamkiem na telefon
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zamykane na zamek
- zamki z wszytym paskiem refleksyjnym zwiększającym widoczność
- pionowe cięcia z przodu z tyłu
- tył przedłużony zapewniający dodatkową ochronę przed zimnem
- regulacja na nadgarstkach z zapięciem na rzep
- dół wykończony tunelem z gumką do regulacji obwodu
- *two coloured*
- *breathable properties*
- *fastened with zipper with storm flap*
- *neck facing finished with stand up collar which has protection against cut*
- *detached hood with elastic tape regulation*
- *front and back yokes separated*
- *chest mobile pocket with zipper*
- *two lower inserted pockets, fastened with zipper*
- *zippers with reflective tapes increasing visibility*
- *vertical cuts on front and back*
- *prolonged back providing protection against cool weather*
- *velcro regulation on wrists*
- *bottom finished with tunnel with elastic tape of width regulation*



NEW

MAX COMFORT

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

25

skład / composition:



Tkanina zasadnicza / basic ripost **RIPSTOP:**

65% poliester / polyester

35% bawełna / cotton

gramatura / weight: **250±5 g/m²**

Tkanina kontrastowa / contrast fabric:

92% poliamid / polyamide

8% spandeks / spandex

gramatura / weight: **250±5 g/m²**

CORDURA®

100% poliamid / polyamid 6.6

gramatura / weight: **235±5 g/m²**

kurczliwość / contractility: **2-3%**

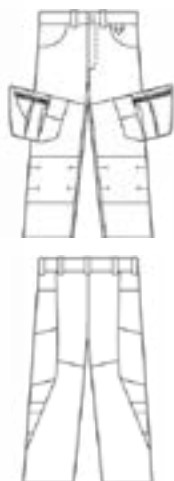
rozmiarówka / sizes: **uproszczona / simplified**

przepis prania / washing instructions:



YKK

Little Parts. Big Difference..



KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

art. **05-025****SPODNIE DO PASA**

TROUSERS

- spodnie bojówki o nowoczesnym fasonie i funkcjonalności
 - idealne połączenie trzech tkanin odpowiedzialnych za:
 - wydłużoną żywotność
 - elastyczność
 - odporność na przecięcia
 - zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z częściowo wszytą gumą do regulacji obwodu
 - rozpinane na metalowy guzik
 - dwie wpuszczane kieszenie, przechodzące na tył z przeszyciami
 - uchwyt na klucze
 - dwie obszerne wielofunkcyjne kieszenie boczne zapinane na zamek
 - na obu umieszczone dodatkowo kieszenie na telefon lub narzędzia, kryte patkami
 - profilowane wzmocnienia kolan z tkaniny CORDURA® z możliwością umieszczenia nakolanników od dołu zapinane na rzepy
 - w miejscu siedzenia oraz na wysokości kolan z przodu z tyłu, wstawki z elastycznej tkaniny zwiększające swobodę ruchu
 - ergonomiczny kształt nogawek
 - przeszycia nićmi COATS
- *modern design and functionality of trousers*
 - *perfect combination of three fabrics responsible for:*
 - *extended durability*
 - *flexibility*
 - *cut resistance*
 - *fastened with metal button*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with YKK zipper*
 - *two inserted pockets passing to the back with topstitching*
 - *holder for keys*
 - *two large multifunctional side pockets, fastened with zipper*
 - *on both pockets there are additional pockets for mobile or tools covered with flaps*
 - *profiled reinforcement made of CORDURA® fabric with place for kneepads with bottom insertion, fastened with velcro*
 - *on the bottom, on the level of knees, on front and back there are inserts made of elastic fabric, which increasing the freedom of movement*
 - *ergonomic shape of legs*
 - *topstitching of COATS threads*

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

24/25

skład / composition:



Tkanina zasadnicza / basic fabrics:
100% poliester / polyester
gramatura / weight: 475±5 g/m²

Softshell:
96% poliester / polyester
4% spandeks / spandex
gramatura / weight: 320±5 g/m²

kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:

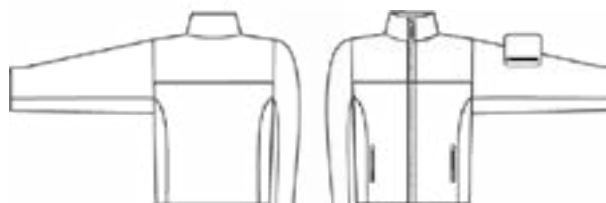


art. 11-650

BLUZA DZIANINOWA
SOFTSHELL

- idealne połączenie tkaniny softshellowej i dzianinowej
- dwukolorowa
- zapinana na zamek z wewnętrzną pliszą sztormową
- podkroj szyi wykończony stojką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skaleczeniem
- karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny softshellowej
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zamykane na zamek
- zamki w kieszeniach dolnych i na rękawie z paskiem refleksyjnym zwiększającym widoczność
- rękawy i dół kurtki wykończone elastyczną lamówką ułatwiającą dopasowanie do ciała
-

- *perfect combination of softshell and cloth*
- *two coloured*
- *fastened with zipper with inner storm flap*
- *neck facing finished with stand up collar, which has protection against cut*
- *front and back yokes separated, made of softshell fabric*
- *two lower inserted pockets fastened with zipper*
- *zipper in lower pockets and on sleeve with reflective stripe increasing visibility*
- *sleeves and bottom of jacket finished with elastic cord for easy fitting to body*



KOLEKCJA SPECIAL

Special Collection

Zdrowie i bezpieczeństwo pracowników w miejscu pracy mają najwyższy priorytet. Wybór właściwej odzieży ochronnej ma zasadnicze znaczenie.

Do kolekcji SPECIAL wykorzystaliśmy fachową wiedzę i wieloletnie doświadczenie. Wszystkie kolekcje zaprojektowane są zgodnie z obowiązującymi normami i posiadają niezbędny certyfikaty.

The health and safety of employees at the workplace have the highest priority. Choosing the right protective clothing is crucial.

We used the expertise and many years of experience for the SPECIAL collection. All collections are designed in accordance with applicable standards and have the necessary certificates.



TRYTON

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



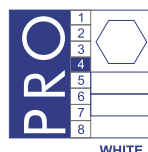
WHITE
ONLY



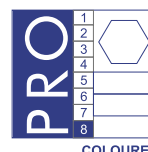
art. 10-344

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

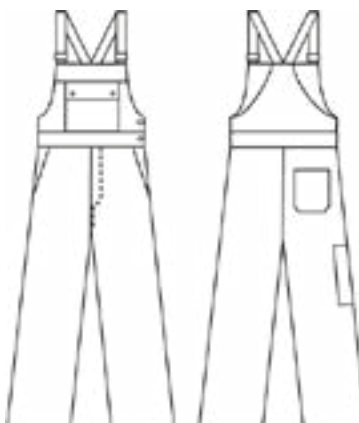
- na karczku przodu kieszeń, kryta patką zapinaną na zatrzaski typu spring
 - wewnątrz w pasie wszyta tkanina z przeznaczeniem na umiejscowienie wszywki identyfikacyjnej
 - rozporek zapinany na zatrzaski typu spring
 - rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - jedna kieszeń tylna na prawej nogawce
 - kieszeń miarowa
 - szelki dzianinowe z regulacją, klamerki nierozdzielcze
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - dostosowane do prania przemysłowego
- on yoke there is pocket covered with flap fastened with spring type snaps
 - in the inner side of belt there is fabric for placing identification label
 - fly fastened with spring type snaps
 - side fly fastened with metal buttons
 - two inserted pockets
 - one back pocket on right leg
 - ruler pocket
 - susenders made of fabric with regulation, with non-detachable buckles
 - triple inner and crotch seam
 - legs finished with hemming
 - adapted for industrial washing



WHITE



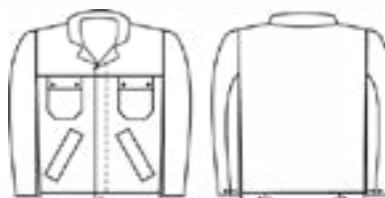
COLOURED



art. 10-444

BLUZA
JACKET

- zapinana na zatrzaski typu spring
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - w kołnierzu wszyta tkanina z przeznaczeniem na umiejscowienie wszywki identyfikacyjnej
 - karczki przodu odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem z regulacją
 - dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na zatrzaski typu spring
 - dostosowana do prania przemysłowego
- *fastened with spring type snaps*
 - *neck facing finished with collar*
 - *in the inner side of collar there is piece of fabric in order to place identification label*
 - *front yokes separated*
 - *two chest pockets, covered with flaps fastened with spring type snaps*
 - *two inserted pockets*
 - *two-part-sleeves finished with hemming with regulation*
 - *bottom of the jacket finished with belt, with waist regulations for spring type snaps*
 - *adapted for industrial washing*



art. 10-544

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - po bokach w pasie regulacja obwodu zapinkami
 - wewnątrz w pasie wszyta tkanina z przeznaczeniem na umiejscowienie wszywki identyfikacyjnej
 - rozpierek zapinany na zatrzaski typu spring
 - dwie kieszenie przednie wpuszczane
 - jedna kieszeń tylna na prawej nogawce
 - kieszeń miarowa
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
 - dostosowane do prania przemysłowego
- *fastened with metal button*
 - *there is waist regulation with snaps on sides*
 - *in the inner side of belt there is piece of fabric in order to place identification label*
 - *fly fastened with spring type snaps*
 - *two inserted pockets*
 - *one back pocket on right leg*
 - *one ruler pocket*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *legs finished with hemming*



PIORUN

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

32

skład / composition:

64% poliester / polyester
35% bawełna / cotton
1% włókno węglowe / static - control



kat. II

gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018

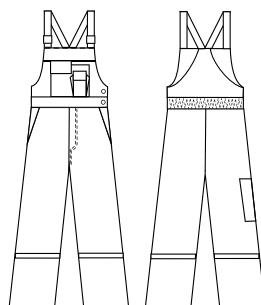


art. 10-315

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, częściowo kryta patką zapinaną na rzep
- kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- kieszeń miarowa
- na nogawkach naszyta taśma odblaskowa 3 M o szerokości 2,5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem
- on yoke there is one pocket partially covered with flap fastened velcro
- mobile pocket covered with flap fastened with velcro
- belt with inner elastic tape for waist regulation
- fly fastened with buttons
- side fly fastened with buttons
- two inserted pockets
- ruler pocket
- on legs there is reflective tape 3M of 2,5 cm width
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming

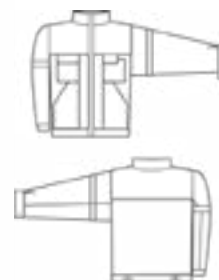
3M Scotchlite™
Reflective Material



art. 10-415

BLUZA
JACKET

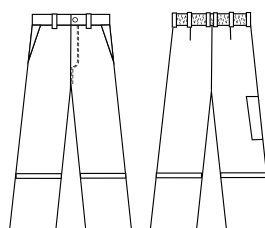
- zapinana na zamek, kryty plisą
- podkrój szyi wykończony stójką
- karczki przednie i tylny odcinane
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy, lewa z przeszyciem na długopis
- dwie naszywane kieszenie dolne
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- na rękawach naszyta taśma odblaskowa 3M o szerokości 2,5 cm
- dół bluzy wykończony paskiem z regulacją obwodu na guziki
- *fastened with zipper, covered with pleat*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front and back yokes separated*
- *two chest pockets, covered with flaps fastened with velcro, the left one with pen compartment*
- *two lower patched pockets*
- *two-part-sleeves finished with cuffs with regulation with buttons*
- *on sleeves there is 3M reflective tape of 2,5 cm width*
- *bottom finished with belt with waist regulation with buttons*



art. 10-515

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie
- kieszeń miarowa
- na nogawkach naszyta taśma odblaskowa 3M o szerokości 2,5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
- *belt with inner elastic tape for waist regulation*
- *fly fastened with buttons*
- *two inserted pockets*
- *ruler pocket*
- *on legs there is reflective tape 3M of 2,5 cm width*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



ESD

NEW

KOLEKCJA DOSTĘPNA TYLKO NA ZAMÓWIENIE!
KOLEKCJA DOSTĘPNA TYLKO NA ZAMÓWIENIE!

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

68

skład / composition:

64% poliester / polyester
34% bawełna / cotton
2% karbon / carbon



kat. II

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018



EN 61340-5-1:2016

art. 10-345

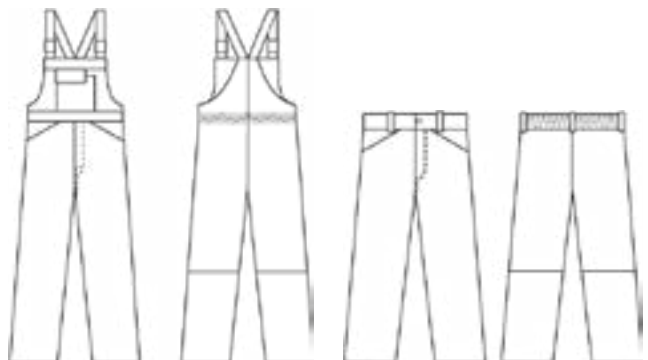
SPODNIE OGRODNICZKI
ANTYELEKTROSTATYCZNE ESD
ANTISTATIC BIB AND BRACE ESD

- na karczku przodu kieszeń, częściowo kryta patką zapinaną na rzep
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- szelki materiałowe z regulacją zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki tyłu dwuczęściowe, wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket, partially covered with flap, fastened with velcro*
- *back belt with elastic tape on whole length*
- *fly fastened with zipper*
- *two lower inserted pockets*
- *fabric suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles*
- *back legs consisting of two parts, finished with hemming*

art. 10-545

SPODNIE DO PASA
ANTYELEKTROSTATYCZNE ESD
ANTISTATIC TROUSERS ESD

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- nogawki tyłu dwuczęściowe, wykończone obrębem
- *fastened with button*
- *back belt with elastic tape on the whole length*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pockets*
- *back legs consisting of two parts, finished with hemming*



art. 10-445

BLUZA ANTYELEKTROSTATYCZNA ESD
ANTISTATIC JACKET ESD

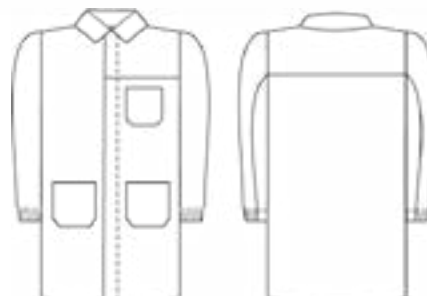
- zapinana na kryte napy typu spring
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- karczek tyłu odcinany
- rękawy dwuczęściowe zakończone mankietami z gumką
- dół bluzy prosty, wykończony obrębem
- *fastened with concealed spring type snaps*
- *neck facing finished with collar*
- *Two chest pockets, covered with flaps, fastened with velcroes*
- *Back yoke separated*
- *Two parts sleeves, finished with cuffs, finished with elastic tape*
- *Bottom of jacket finished with hemming*



art. 10-645

FARTUCH ANTYELEKTROSTATYCZNY ESD
ANTISTATIC COAT ESD

- zapinany na kryte napy typu spring
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- karczek tyłu i jeden przedni odcinane
- naszywana kieszeń piersiowa z przeszyciem
- dwie naszywane kieszenie dolne
- rękawy dwuczęściowe zakończone mankietami w gumkę
- dół wykończony obrębem
- *fastened with concealed spring type snaps*
- *neck facing finished with collar*
- *front and back yoke separated*
- *chest patched pocketkieszeń with topsttching*
- *two lower patched pockets*
- *sleeves consisting of tw parts finished with cuffs with elastic tape*
- *Bottom of COATS finished with hemming*



SPAWACZ STANDARD

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

WERSJA Z TAŚMAMI ODBLASKOWYMI DOSTĘPNA NA ZAMÓWIENIE.
THIS VERSION WITH FLUORESCENT TAPES AVAILABLE ON REQUEST.

skład / composition:

100% bawełna / cotton



kat. II

gramatura / weight:

kurczliwość / contractility:

rozmiarówka / sizes:

330±5 g/m²

2-3%

pełna / full

przepis prania / washing instructions:



max 50



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



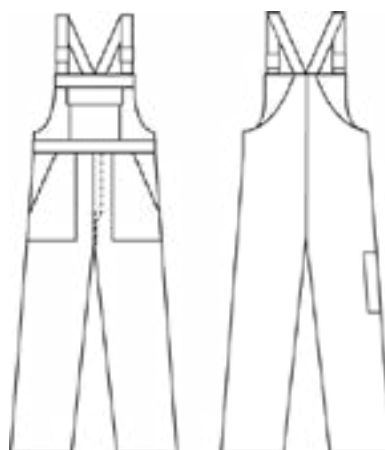
EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(1),F(1)

art. 10-339

SPODNIE OGRODNICZKI

BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na rzep
- tył prosty, bez regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne, kryte patkami mocowanymi po bokach
- kieszeń miarowa
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on yoke there is pocket with pen compartments covered with flap fastened with velcroes
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastened with buttons
- two lower inserted pocket covered with flaps assambled on edges
- knee reinforcements with place for knee pads
- double ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- facing with fire retardant contrast thereads



art. 10-439

BLUZA
JACKET

- zapinana na kryte guziki
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - karczki przednie odcinane
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem
 - dół bluzy wykończony paskiem z gumą dopasowującą obwód po bokach
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
-
- *fastened with concealed buttons*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *one inner pocket, fastened with velcro*
 - *two-part-sleeves finished with hemming*
 - *lower part of jacket finished with elastic tape tailoring to waist on sides*
 - *topstitching made of fire retardant contrast threads*



art. 10-539

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie naszywane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
 - kieszeń miarowa
 - nogawki zakończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
-
- *fastened with button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two inserted pockets covered with flaps assembled on edges*
 - *knee reinforcements with place for kneepads*
 - *double ruler pocket on right leg*
 - *legs finished with hemming*
 - *facing of fire retardant contrast threads*



SPAWACZ

WERSJA Z TAŚMAMI ODBŁASKOWYMI DOSTĘPNA NA ZAMÓWIENIE.
THIS VERSION WITH FLUORESCENT TAPES AVAILABLE ON REQUEST.

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:

kurczliwość / contractility:

rozmiarówka / sizes:



kat. II

380±5 g/m²

2-3%

pełna / full

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2

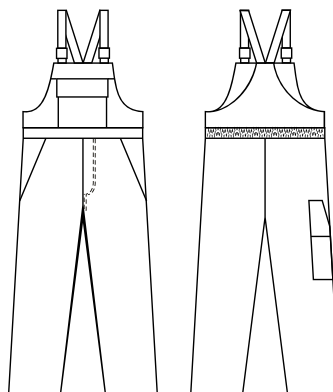


EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(1),F(1)

art. 10-319

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

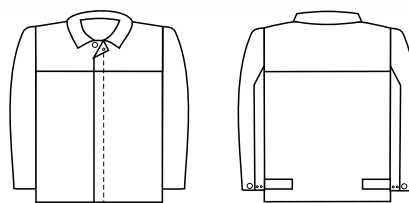
- na karczku przodu kieszeń z przeszyciem na długopis, kryta patką zapinaną na rzepy
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki
- kieszeń miarowa - podwójna
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on yoke there is pocket with pen compartments covered with flap fastened with velcroes
- back straight without width regulation
- fly fastened with buttons
- two lower inserted pockets covered with flaps assambled on edges
- knee reinforcements with place for knee pads
- double ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- facing with fire retardant contrast threads



art. 10-419

BLUZA
JACKET

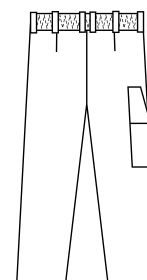
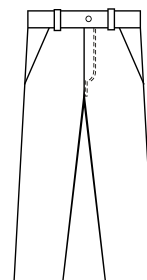
- zapinana na napy, kryte plisą
 - podkroj szyi wykończony stójką
 - karczki przednie i tylne odcinane
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w boczne szwy bluzy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem z regulacją na napy
 - dół prosty wykończony obrębem
 - po bokach regulatory zapinane na rzep, do regulacji obwodu
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with snaps covered with pleat*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front and back yokes separated*
 - *two lower pockets inserted in seams*
 - *one inner pocket fastened with velcro*
 - *two parts sleeves finished with hemming with snaps regulators*
 - *simple bottom finished with hemming*
 - *waist velcro regulators on sides*
 - *facing of fire retardant contrast threads*



art. 10-519

SPODNIĘ DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
 - wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki
 - kieszeń miarowa - podwójna
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with button*
 - *back belt with inner tape for waist regulation*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two inserted pockets covered with flaps assembled on edges*
 - *knee reinforcements with place for kneepads*
 - *double ruler pocket on right leg*
 - *legs finished with hemming*
 - *facing of fire retardant contrast threads*



SPAWACZ NEW HEAVY

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

skład / composition:

100% bawełna / cotton
satyna 5/2 / satin 5/2

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:



2534
kat. III

480±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 11611:2015
Klasa 2, A1+A2



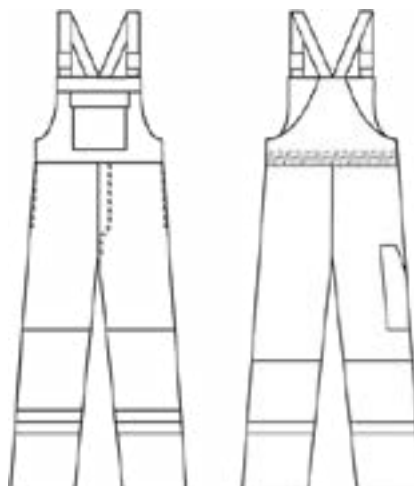
EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(3),F(1)

KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

art. 10-349

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

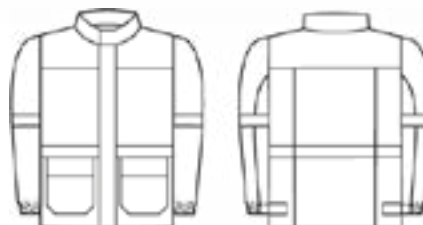
- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na rzepy
- pas tyłu z gumą na całej szerokości obwodu
- rozpierek zapinany na metalowy zamek trudnopalny
- dwie kieszenie wpuszczone w szwach bocznych
- kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan
- taśma fluorescencyjna trudnopalna naszyta dookoła nogawek o szerokości 2,5cm
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery trudnopalne
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on yoke there is pocket covered with flap fastened with velcroes
- back belt with elastic tape on the whole length
- fly fastened with fire retardant metal zipper
- two pockets inserted in side seams
- ruler pocket
- knee reinforcement
- fire retardant reflective tape of 2,5 cm width sewn around legs
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic fire retardant buckles
- legs finished with hemming
- topstitching of fire retardant contrast threads



art. 10-449

BLUZA
JACKET

- zapinana na metalowy zamek trudnopalny, kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony stójką zapinaną na rzep
 - karczki przednie i tylne odcinane
 - dwie naszywane kieszenie, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem mankietami z gumką
 - taśma fluorescencyjna trudnopalna naszyta na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 2,5 cm
 - na plecach zakładki ułatwiające swobodę ruchu
 - po bokach regulatory na rzepy do regulacji obwodu
 - dół bluzy prosty, wykończony obrębem
 - przeszycia kontrastowymi nićmi trudnopalnymi
- *fastened with metal zipper, covered with fire retardant pleat fastened with snaps*
 - *facing of neck finished with stand up collar, fastened with velcro*
 - *front and back yokes separated*
 - *two patched pockets, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *sleeves consisting of two parts finished with cuffs with elastic tape*
 - *reflective fire retardant tape of 2,5 cm width sewn on sleeves and around torso*
 - *pleats on back increasing the comfort of movement*
 - *velcro regulators on sides for tailoring the waist*
 - *straight bottom of jacket, finished with hemming*
 - *topstitching of contrast fire reatrtdant threads*



art. 10-549

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na kryty guzik i haczyk
 - pas tyłu z gumą na całej szerokości obwodu
 - rozpiętki zapinane na metalowy zamek trudnopalny
 - dwie wypuszczone kieszenie w szwach bocznych
 - kieszeń miarowa
 - wzmocnienia kolan
 - taśma fluorescencyjna trudnopalna naszyta dookoła nogawek o szerokości 2,5cm
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *Fastened with concealed button and hook*
 - *Back belt with elastic tape on whole length*
 - *Fly fastened with metal fire retardant zipper*
 - *Two pockets inserted in sides*
 - *Ruler pocket*
 - *Knee reinforcement*
 - *Fire retardant reflective tape of 2,5 cm sewn around of legs*
 - *Legs finished with hemming*
 - *Topstitching with fire retardant contrast threads*



WULKAN

WERSJA Z TAŚMAMI ODBŁASKOWYMI
DOSTĘPNA NA ZAMÓWIENIE.
THIS VERSION WITH FLUORESCENT
TAPES AVAILABLE ON REQUEST.

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

skład / composition:



kat. II

99% bawełna / cotton

1% włókno węglowe / static - control

gramatura / weight:

330±5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

pełna / full

przepis prania / washing instructions:



max 50



EN 1149-5:2018



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(1),F(1)



art. 10-325

SPODNIE OGRODNICZKI

BIB AND BRACE

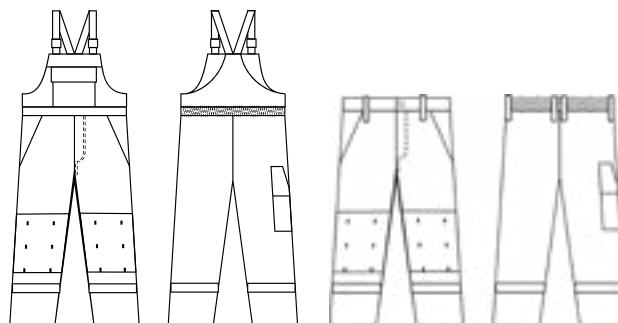
- na karczku przodu kieszeń z przyszyciem na długopis, kryta patką zapinaną na rzepy
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki
- kieszeń miarowa - podwójna na prawej nogawce
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on front yoke pocket partially covered with flap fastened with velcro
- back waist with inner tape for width regulation
- fly fastened with buttons
- inserted pockets covered with flaps assambled on edges
- knee reinforcement with place for kneepads
- double ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- topstitching made of fire retardant contrast threads

art. 10-525

SPODNIE DO PASA

TROUSERS

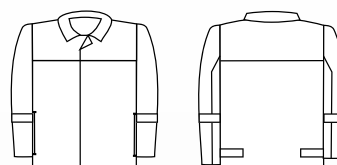
- zapinane na guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki
- kieszeń miarowa - podwójna
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with button
- back waist with inner tape for width regulation
- fly fastened with buttons
- two inserted pockets covered with flaps assambled on edges
- knee reinforcement with place for kneepads
- double ruler pocket on right leg
- legs finished with hemming
- topstitching made of fire retardant contrast threads



art. 10-425

BLUZA
JACKET

- zapinana na napy kryte plisą
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w boczne szwy bluzy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem z regulacją na napy
 - dół prosty wykończony obrębem
 - po bokach regulatory zapinane na rzep, do regulacji obwodu
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with snaps covered with pleat
neck facing finished with stand up collar
front and back yokes separated
two lower pockets inserted in side seams
one inner pocket fastened with velcro
sleeves consisting of two parts, finished with hemming and snap regulator
straight bottom finished with hemming
velcro regulator on sides for tailoring the width
topstitching made of fire retardant contrast threads*



art. 10-625

KOMBINEZON
COVERALL

- zapinany na metalowy zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
- podkrój szyi wykończony stójką
- karczki przednie odcinane
- jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
- w talii naszyty pasek z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- na plecach zakładki zwiększające swobodę ruchu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone obrębem z regulacją na napy
- dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki
- kieszeń miarowa - podwójna
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with metal zipper, covered with pleat*
- *fastened with velcroes*
- *neck finished with stand up collar*
- *front yokes separated*
- *one inner pocket, fastened with velcro*
- *in waist there is sewed back waist with elastic tape on whole length*
- *pleats in back which increasing the comfort of movement*
- *one part sleeves finished with hemming with velcro*
- *finished with hemming with velcro regulation*
- *two inserted pockets, covered with flaps assembled with bartacks*
- *knee reinforcement with place for kneepads*
- *double ruler pocket*
- *legs finished with hemming*
- *topstitching with fire retardant contrast threads*

Product available only in simplified measurement chart.



CHEMIK AS

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

69

skład / composition:

64% poliester / polyester
34% bawełna / cotton
2% włókno węglowe / static - control



2534
kat. III

gramatura / weight: 245±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018



EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]



art. 10-331

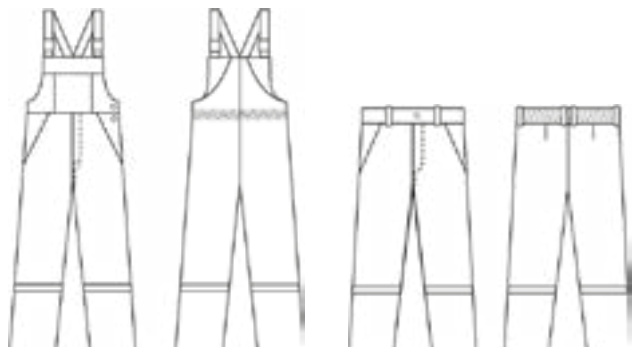
SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką na całej szerokości karczka zapinaną na rzepy
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi bo bokach
- w dolnej części nogawek naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- on the front yoke ther is pocket covered with flap on the whole yoke length
- fly fastened with zipper
- side fly fastened with buttons
- two inserted pockets covered with flaps assambled on edges
- reflective tape of 2,5 cm width sewn on lower part of legs
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming

art. 10-531

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

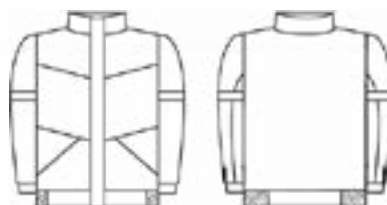
- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- w dolnej części nogawek naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
- elastic tape on the whole lengt of back belt
- fly fastened with zipper
- two insered pockets covered with flaps assambled on edges
- reflective tape of 2,5 cm width sewn on the lower part of legs
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming



art. 10-431

BLUZA
JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- dwie kieszenie piersiowe wpuszczane, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- na rękawach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- dół bluzy wykończony paskiem z gumą dopasowującą obwód po bokach
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with velcro*
- *neck facing finished with high stand up collar*
- *two upper inserted pockets covered with flaps fastened with velcros*
- *two lower inserted pockets covered with flaps fastened with velcros*
- *lower consists of two parts finished cuffs fastened with velcros*
- *reflective tape of 2,5 cm width sewn on sleeves*
- *bottom finished with belt with elastic tape on sides for waist regulation*



art. 10-631

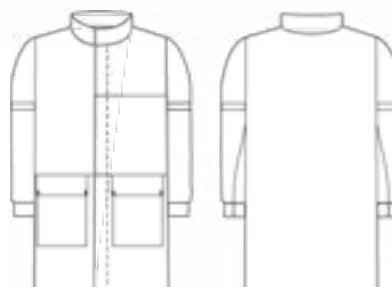
FARTUCH
COAT

- zapinany na kryte zatrzaski typu spring
- podkrój szyi wykończony stójką
- jedna kieszeń piersiowa wewnętrzna – lewa
- kieszenie boczne naszywane, kryte patkami
- rękawy jednoczęściowe wykończone mankietami zapinanymi na rzepy
- na rękawach naszyta taśma odblaskowa powyżej łokcia
- dół fartucha wykończony obrębem

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarówce uproszczonej.

- *fastened with concealed spring type snaps*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *one inner chest pocket, at the left side*
- *side patched pocket fastened with flaps*
- *one part sleeves finished with cuffs, fastened with velcros*
- *on the sleeves, above the elbow there is reflective tape sewn on*
- *the lower part of coat finished with hemming*

Product available only in simplified measurement chart.



GROM 3 w 1

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

skład / composition:

75% bawełna / cotton
24% poliestr / polyester
1% włókno - węglowe / static - control

gramatura / weight: 260±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: pełna / full

przepis prania / washing instructions:



2534
kat. III

art. 10-333

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką na całej szerokości karczka zapinana na rzep
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- odszycie karczka przodu, patki kieszeni i doły spodni z tkaniny kontrastowej
- wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z wejściem od góry zamykane na rzepy
- na nogawkach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi

- on front yoke there is pocket, covered with flap on the whole length of yoke, fastened with velcro
- elastic tape on the whole length of belt
- fly fastened with metal zipper
- side fly fastened with buttons
- two lower inserted pockets, covered with flaps assembled with bartacks
- facing of front yoke, pocket of yoke and lower part of trousers with contrast fabric
- knee reinforcement with place for kneepads with upper insertion, fastened with velcros
- reflective tape of 2,5 cm sewn on legs
- elastic suspenders fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- topstitching with fire retardant contrast threads



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, C(1)



EN 1149-5:2018



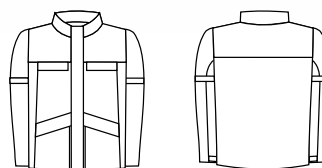
EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]



art. 10-433

BLUZA
JACKET

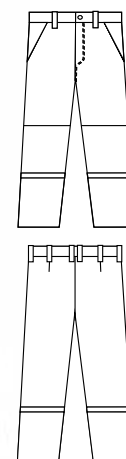
- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony stójką z tkaniny kontrastowej
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej
 - dwie kieszenie piersiowe wpuszczane, kryte kontrastowymi patkami, mocowane ryglami
 - dwie kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte kontrastowymi patkami
 - pionowe cięcia po bokach bluzy
 - rękawy dwuczęściowe, bez mankietu z regulacją obwodu na rzepy
 - na rękawach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - tył bluzy wydłużony, wykończony odszyciem
- *fastened with metal zipper, covered with pleat fastened with velcros*
 - *neck facing finished with collar made of contrast fabric*
 - *front and back yokes separated made of contrast fabric*
 - *two chest inserted pockets, covered with contrast flaps, assambled with bartacks*
 - *two lower pockets with upper insert, covered with contrast flap*
 - *horisontal cuts on sides of jacket*
 - *two parts sleeves, finished without cuffs with velcro regulation*
 - *reflective tape of 2,5 cm width sewn on sleeves*
 - *prolonged back of jacket, finished with hemming*



art. 10-533

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na guziki
 - dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
 - wzmocnienia kolan z miejscem na nakolanniki z wejściem od góry zamykane na rzepy
 - na nogawkach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with button*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with buttons*
 - *two inserted pockets, covered with flaps assambled with bartacks on sides*
 - *knee reinforcement with place for kneepads with upper insertion, fastened with velcros*
 - *reflective tape of 2,5 cm width sewn on legs*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching made of fire retendant contrast threads*



MULTI PRO 5 w 1

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

skład / composition:

75% bawełna / cotton
24% poliester / polyester
1% włókno-węglowe / static-control



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(2), F(1)



EN 1149-5:2018



IEC 61482-2:2009
Klasa 1 (4kA)



EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]

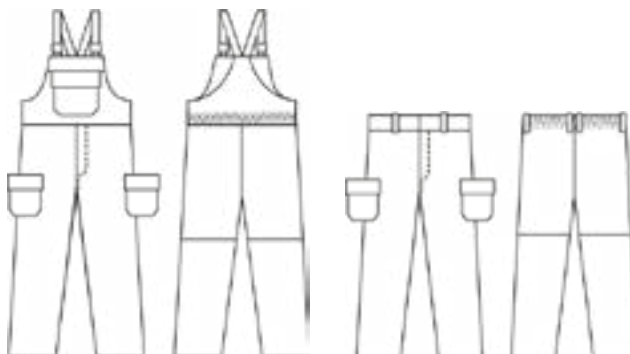


art. 10-340 **SPODNIE OGRODNICZKI**
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką zapinana na rzepy
- nad patką odblaskowa lamówka
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporek boczny zapinany na kryte guziki
- dwie kieszenie boczne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- tyły nogawek dwuczęściowe
- szelki materiałowe z regulacją zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on yoke there is one pocket covered with flap fastened with velcros
- above the flap there is reflective cord
- elastic tape on the whole length of back belt
- fly fastened with metal zipper
- side fly fastened with concealed buttons
- two side pockets, covered with flaps, fastened with velcros
- back of legs consisting of two parts
- suspenders tape made of fabric with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- legs finished with hemming
- topstitching made of fire retardant contrast threads

art. 10-540 **SPODNIE DO PASA**
TROUSERS

- zapinane na kryty guzik i haczyk
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie kieszenie boczne, kryte patkami zapinane na rzepy
- tyły nogawek dwuczęściowe
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with concealed button and hook
- elastic tape on the whole length of back belt
- fly fastened with metal zipper
- two side pockets, covered with flaps, fastened with velcros
- back of legs consisting of two parts
- legs finished with hemming
- topstitching made of fire retardant contrast threads



art. 10-440

BLUZA
JACKET

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - zapinana na napy
 - podkroj szyi wykończony stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane, wykończone odblaskową lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem z wszytą gumą
 - tył bluzy prosty
 - dół wykończony obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with metal button, covered with pleat, fastened with snaps*
 - *neck facing finished with collar*
 - *front and back yokes separated, finished with reflective cord*
 - *two chest pockets covered with flaps, fastened with velcros*
 - *two inserted pockets finished with flaps*
 - *two-part-sleeves finished with hemming with elastic tape*
 - *straight back of jacket*
 - *lower part finished with hemming*
 - *topstitching made of fire retardant contrast threads*



art. 10-650

KOMBINEZON
COVERALL

- zapinany na rzep
 - w części rozporka metalowy zamek
 - podkroj szyi wykończony stójką zapinaną na rzep
 - karczki przednie i tylny odcinane, wykończone odblaskową lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinane na rzepy
 - w talii wszyta guma dopasowującą z tyłu
 - rękawy dwuczęściowe, wykończone obrębem z wszytą gumą
 - dwie kieszenie boczne, kryte patkami zapinane na rzepy
 - tyły nogawek dwuczęściowe
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with velcro*
 - *in the part of fly there is metal zipper*
 - *facing of neck finished with stand up collar, fastened with velcro*
 - *front and back yokes separated, finished with reflective cord*
 - *two chest pockets, covered with flaps fastened with velcros*
 - *back waist with inner elastic tape for width regulation*
 - *two-part-sleeves finished with hemming with elastic tape*
 - *two side pockets covered with flaps, fastened with velcros*
 - *back of legs consisting of two parts*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching made of fire retardant contrast threads*



MULTI PRO ^{NEW} 6 w 1

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

75% bawełna / cotton
24% poliester / polyester
1% włókno-węglowe / static-control



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1), C(1), E(2), F(1)



EN 1149-5:2018



IEC 61482-2:2009
Klasa 1 (4kA)



EN ISO 20471:2013



EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]



KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

art. 10-342

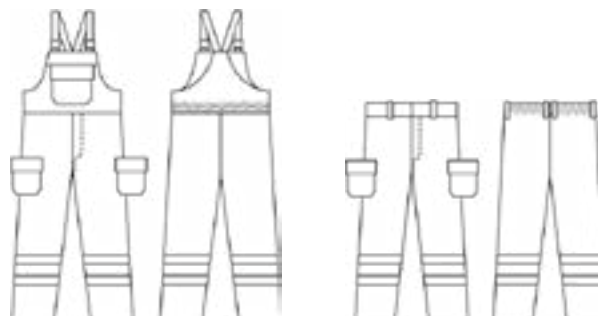
SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy
- odszycie karczka z tkaniny kontrastowej
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na kryte guziki
- dwie kieszenie boczne kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
- szelki materiałowe z regulacją zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej, wykończone obrębem
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte dookoła nogawek o szerokości 5 cm
- on front yoke there is flap fastened with velcros
- neck facing made of contrast fabric
- back belt with elastic tape on the whole length
- fly fastened with zipper
- side fly fastened with concealed buttons
- two sided pockets covered with contrast flaps fastened with velcros
- suspenders made of fabric with regulation, fastened with detachable buckles
- lower pannels of sleeves made of contrast fabric, finished with hemming
- two reflective tapes of 5 cm width sewn around legs

art. 10-542

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na kryty guzik i haczyk
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie kieszenie boczne, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
- fastened with concealed button and hook
- back belt with elastic tape on the whole length
- fly fastened with metal zipper
- two sided pockets, covered with contrast flaps, fastened with velcros



art. 10-442

BLUZA
JACKET

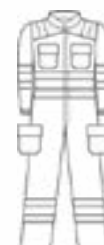
- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - plisa dodatkowo zapinana na kryte napy
 - podkroj szyi wykończony kontrastową stójką zapinaną na rzep
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone fluoroscencyjną lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami
 - rękawy dwuczęściowe, dolne panele z tkaniny kontrastowej zakończone mankietami z gumką
 - dwie taśmy fluoroscencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
 - dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluoroscencyjne na każdym ramieniu zwiększające widoczność
 - dół prosty wykończony obrębem
- fastened with metal zipper, covered with pleat*
pleat additionally fastened with concealed snaps
neck facing finished with contrast stand up collar fastened with velcro
front and back yokes separated, made of contrast fabric, finished with fluorescent cord
two chest pockets covered with flaps fastened with velcroes
two lower inserted pockets covered with flaps
two parts sleeves, lower pannels made of contrast fabric, finished with cuffs with elastic tape
two reflective tapes of 5 cm width sewn on sleeves and around torso
additional reflective tapes sewn vertical on sleeves, increasing visibility
bottom of jacket finished with hemming



art. 10-642

KOMBINEZON
COVERALL

- zapinany na rzep
 - w części rozporka metalowy zamek
 - podkroj szyi wykończony kontrastową stójką zapinaną na rzep
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone fluoroscencyjną lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - pas tyłu z wszytą gumką na całej szerokości obwodu
 - dwie kieszenie boczne kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
 - rękawy dwuczęściowe, dolne panele z tkaniny kontrastowej zakończone mankietami z gumką
 - dwie taśmy fluoroscencyjne naszyte na rękawach, nogawkach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
 - dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej, wykończone obrębem
- fastened with velcro*
in part of fly fastened with metal zipper
neck facing finished with contrast stand up collar fastened with velcro
front and back yokes separated, made of contrast fabric, finished with fluorescent cord
two chest pockets, covered with flaps fastened with velcroes
back belt with elastic tape on the whole length
two side pockets covered with contrast flaps, fastened with velcroes
two parts sleeves, lower pannels made of contrast fabric, fastened with cuffs with elastic tape
two reflective tape sewn of 5 cm width on sleeves, legs and around torso
lower part of legs made of contrast fabric, finished with hemming



PILARZ

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

28/36

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester



kat. III

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



EN 381-11:2002



KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

art. 10-448 **BLUZA**
JACKET

- dwukolorowa z zastosowaniem pomarańczowej tkaniny HV zwiększającej widoczność
- zapinana na metalowy zamek kryty plisą zapinaną na kryte napy
- podkroj szyi wykończony stojką zapinaną na rzep
- karczki przednie odcinane
- kieszeń piersiowa wpuszczana z wejściem z boku zapinana na zamek
- poziome cięcia z przodu na wysokości pasa
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami mocowanymi ryglami
- rękawy panelowe, dołem proste z regulacją obwodu na rzepy
- na plecach zakładka ułatwiająca swobodę ruchu
- dwuczęściowy tył z otworami wentylacyjnymi
- dół prosty wykończony obrębem
- ochrona antyprzecięciowa - klasa 2
- *two colored jacket with HV fabric which increasing visibility*
- *fastened with metal zipper covered with plead fastened with concealed snaps*
- *Facing of neck finished with stand up collar fastened with velcro*
- *front yokes seperated*
- *chest patched pocket wth side inlet, fastened with zipper*
- *horizontal cuts at front on the level of waist*
- *two lower inserted pockets covered with flaps, tackled with bartacks*
- *sleeves made of pannels, straight at the lowe part, with velcro regulation of width*
- *lead on back increasing the freedom of movement*
- *back consisting of two parts with vents*
- *straight bottom finished with hemming*
- *Protective clothing for users of hand-held chain saws class 2*

art. 11-105

SZELKI
SUSPENDERS

- klasyczny model Y na trzy zapięcia
- obszyta ze skóry
- dopinane na guziki
- trwała i ergonomiczna konstrukcja
- taśmy elastyczne regulowane, dopasowujące się do ruchów ciała
- jeden rozmiar uniwersalny
- *classical Y model for three fastenings*
- *facing of leather*
- *fastened with buttons*
- *durable and ergonomic construction*
- *elastic regulation tailoring to the moves*
- *one universal size*

art. 10-548

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- dwukolorowe z zastosowaniem pomarańczowej tkaniny HV zwiększającej widoczność
- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wszytą gumą do regulacji obwodu i wysoka ochrona nerek
- poniżej pasa tyłu oddychający ściągacz zwiększający swobodę ruchu podczas pracy
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie naszywane kieszenie
- podwójna kieszeń miarowa
- jedna kieszeń tylna zapinana na zamek kryty plisą
- elastyczny klin w kroku dla zwiększenia swobody ruchu
- spodnie przystosowane do noszenia w komplecie z szelkami
- ochrona antyprzecięciowa – klasa 2 (24 m/s) wzór A
- *two colour jacket with HV fabric which increasing visibility*
- *fastened with metal zipper covered with plead*
- *fastened with concealed snaps*
- *Facing of neck finished with stand up collar*
- *fastened with velcro*
- *front yokes seperated*
- *chest patched pocket wth side inlet, fastened with zipper*
- *horizontal cuts at front on the level of waist*
- *two lower inserted pockets covered with flaps, tackled with bartacks*
- *sleeves made of pannels, straight at the lower part, with velcro regulation of width*
- *lead on back increasing the freedom of movement*
- *back consisting of two parts with vents*
- *straight bottom finished with hemming*
- *chainsaw protection – class 2*

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

36/25

skład / composition:

82% poliester / polyester
18% lateks / latex

kurczliwość / contractility: **2-3%**
rozmiarówka / sizes: **jeden rozmiar uniwersalny**
/ one size

przepis prania / washing instructions:



EN 381-5:1995



KOLEKCJA HIGH VISIBILITY

High Visibility Collection

W dobie rosnącej liczby branż, noszenie przez pracowników odzieży ochronnej stało się koniecznością. Ma to szczególne znaczenie tam, gdzie prace prowadzone są w pobliżu ruchu drogowego, dźwigów i innych pojazdów mechanicznych zarówno w dzień jak i w nocy. Kolekcja High Visibility to odzież ochronna w pełni spełniająca wymagania z normą EN ISO 20471, która zapewni pracownikom bezpieczeństwo i widoczność.

Łączy w sobie doskonałe parametry tkaniny z nowoczesnym designem. Kontrastowe kolory zapobiegają nadmiernemu zabrudzeniu. Za podwyższoną widzialność w ciemności odpowiadają elementy odblaskowe najwyższej jakości.

With the growing number of industries, workers wearing protective clothing has become a necessity. This is particularly important where work is carried out near road traffic, cranes and other motor vehicles both during the day and at night. The High Visibility collection is protective clothing that fully complies the requirements of EN ISO 20471, which will ensure safety and visibility for employees.

It combines excellent fabric parameters with modern design. Contrasting colours prevent excessive dirt. Reflective elements of the highest quality provide increased visibility in the dark.



DROGOWIEC STANDARD

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27

36

art. 10-327

SPODNIE OGRODNICZKI
BIB AND BRACE

skład / composition:

50% poliester / polyester
50% bawełna / cotton



kat. II

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

250±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



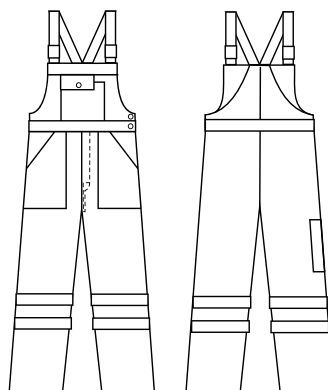
max 35



EN ISO 20471:2013



- na karczku przodu kieszeń z przeszyciem na długopis, częściowo kryta patką zapinaną na guzik
- na pasku łączącym karczek ze spodniami naszyta taśma odbłaskowa o szerokości 5 cm
- rozporek zapinany na guziki
- rozporek boczny zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie dolne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na nogawkach o szerokości 5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- doły nogawek wykończone obrębem
- on front yoke, there is pocket partially covered with flap fastned with button, with place for a pen
- reflective tape of 5 cm width sewn on belt combining yoke and trousers
- fly fastened with buttons
- side fly fastened with buttons
- two lower patched pockets
- ruler pocket on back right leg
- two reflective tapes of 5 cm width sewn on lower parts of legs
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles
- lower part finished with hemming



art. 10-427

BLUZA
JACKET

- zapinana na kryte guziki
- podkrój szyi wykończony kołnierzem
- karczki przednie odcinane
- dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na guziki
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- rękawy dwuczęściowe, wykończone mankietami zapinanymi na guziki
- dół bluzy wykończony paskiem z gumą po bokach do regulacji obwodu

- *fastened with concealed buttons*
- *neck facing finished with collar*
- *front yokes separated*
- *two upper pockets covered with flaps fastened with buttons*
- *two reflective tapes of 5 cm width on sleeves and around the torso*
- *two parts sleeves finished with cuffs fastened with buttons*
- *bottom finished with belt with tape on sides for tailoring waist*

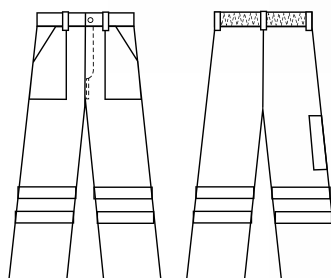


art. 10-527

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na nogawkach o szerokości 5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

- *fastened with button*
- *elastic tape sewn on the whole length of back belt*
- *fly fastened with buttons*
- *two patched pockets*
- *ruler pocket on back right leg*
- *two reflective tapes of 5 cm width sewn on lower parts of legs*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



DROGOWIEC

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

36/22

KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020

THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester



kat. II

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
pełna / full

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013

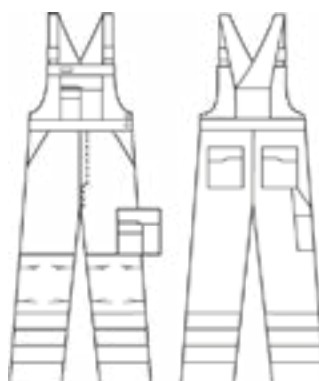


art. 11-320

SPODNIE OGRODNICZKI

BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
- na pasku łączącym karczek ze spodniami naszyta taśma fluorescencyjna o szerokości 5 cm
- rozpiętek zapinany na zamek
- rozpiętek boczny zapinany na metalowe guziki
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- dwie wpuszczone kieszenie dolne
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- zaczep na radio i klucze
- na lewej nogawce kieszeń boczna z kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
- dwie kieszenie tylne, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa - podwójna
- wzmocnienia kolan z tkaniny kontrastowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- szelki tkaninowe z doszytą szeroką gumą z tyłu zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte dookoła nogawek o szerokości 7 cm
- dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej, wykończone obrębem
- potrójne szwy wewnętrzne i siedzeniowy
- on front yoke there is pocket covered with flap of contrast fabric with additional mobile pocket sewn on tape of 5 cm width sewn on belt combining yoke and trousers
- fly fastened with metal zipper
- side fly fastened with metal buttons
- elastic tape sewn in the whole length of back belt
- two lower inserted pockets
- inlets of pockets of contrast fabric
- holder for radio set and keys
- on left leg there is side pocket covered with flap of contrast fabric fastened with velcroes with additional mobile pocket sewn on
- two back pockets covered with flaps of contrast fabric fastened with velcroes
- on back of right leg there is double ruler pocket
- knee reinforcement of contrast fabric with place for kneepads fastened with velcroes
- suspenders made of fabric with elastic tape at back part, fastened with detachable plastic buckles
- two reflective tapes of 7cm width, sewn on around of legs
- bottom pannels of legs of contrast fabric, finished with hemming
- triple inner and crotch seam



art. 11-420

BLUZA
JACKET

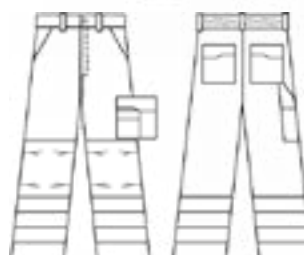
- zapinana na zamek
- wewnątrz plisa chroniąca przed wiatrem
- podkrój szyi wykończony wysoką stojką w kolorze kontrastowym
- stojka z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skałeczeniem
- kieszeń na telefon, kryta kontrastową patką zapinana na rzepy
- jedna kieszeń piersiowa, kryta kontrastową patką zapinana na rzepy
- zaczep na radio i klucze
- dwie kieszenie dolne, cięte z listewkami
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką, dolne panele z tkaniny kontrastowej
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- dolna część bluzy z tkaniny kontrastowej, wykończona paskiem z gumką po bokach do regulacji obwodu
- *fastened with zipper*
- *inside pleat protecting against wind*
- *neck cut finished with high stand up collar of contrast fabric*
- *stand up collar has protection against cut*
- *mobile pocket covered with contrast flap fastened with velcros*
- *one chest pocket covered with contrast flap, fastened with velcros*
- *holder for radio set and keys*
- *two lower pockets cut with flaps*
- *sleeves consisting of one part, finished with cuffs with elastic tape, lower pannels of contrast fabric*
- *two fluorescent tapes of 5 cm sewn on sleeves and around torso*
- *lower part of jacket made of contrast fabric, finished with belt with elastic tape on sides*



art. 11-520

SPODNIE DO PASA
TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozpórek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- zaczep na klucze
- na lewej nogawce kieszeń boczna z kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkową kieszenią na telefon
- dwie kieszenie tylne, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa - podwójna
- wzmocnienia kolan z tkaniny kontrastowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte dookoła nogawek o szerokości 7 cm
- dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej, wykończone obrębem
- potrójne szwy wewnętrzne i siedzeniowy
- *fastened with metal button*
- *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted pockets*
- *pockets' inlet of contrast fabric*
- *holder for keys*
- *on left leg there is side pocket with flap made of contrast fabric, fastened with velcro and additional mobile pocket*
- *two back pockets, covered with contrast flaps, fastened with velcros*
- *double ruler pocket in back right leg*
- *knee reinforcement made of kordura fabric with place for kneepads fastened with velcro*
- *two fluorescent tapes of 7 cm width sewn around legs*
- *lower parts of legs made of contrast fabric, finished with hemming*
- *triple inner and crotch seam*



DROGOWIEC

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27

KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

skład / composition:

100% poliester



kat. II

gramatura / weight:

125 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

S, M, L, XL, XXL, XXXL

gramatura siateczki / mesh: 100 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 14-120

KAMIZELKA
VEST

- zapinana z przodu na rzepy
- wykończona lamówką
- bezszwowa
- dwie taśmy fluorescencyjne dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- fastened on front with velcro
- finished with cord
- seamless
- two fluorescent tapes of 5 cm around the torso



EN ISO 20471:2013



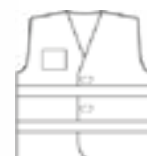
art. 14-121

KAMIZELKA
VEST

- zapinana z przodu na rzepy
- wykończona lamówką
- bezszwowa
- górna część kamizelki siateczkowa, dla lepszego przepływu powietrza podczas upałów
- kieszeń na identyfikator
- dwie taśmy fluorescencyjne dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- fastened on front with velcro
- finished with cord
- seamless
- upper part of mesh to provide air flow in hot weather
- pocket for identification card
- two fluorescent tapes of 5 cm around the torso



EN ISO 20471:2013



art. 14-320

KOSZULKA
T-SHIRT

- podkrój szyi wykończony solidnym ściągaczem
- osłona szwów przy szyi, podnosząca komfort użytkownika
- rękawy wykończone podwinięciem
- szwy boczne
- dwie taśmy fluorescencyjne dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne na każdym ramieniu o szerokości 5 cm zwiększające widoczność
- dolna część koszulki w kolorze kontrastowym, wykończona podwinięciem
- *neck facing finished with solid welt*
- *covered seams on neckline, increasing the comfort of using*
- *sleeves finished with folding*
- *side seams*
- *two fluorescent tapes of 5 cm width around the torso*
- *additional vertical fluorescent tapes of 5 cm width on shoulders, increasing visibility*
- *bottom part of shirt in contrast colour, finished with folding*



EN ISO 20471:2013



DOSTĘPNE KOLORY:

AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester



gramatura / weight:

145 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



art. 14-520

KOSZULKA POLO
POLOSHIRT

- podkrój szyi wykończony kontrastowym kołnierzykiem z dzianiny ściągaczowej z dekoracyjnym paskiem
- osłona szwów przy szyi, podnosząca komfort użytkownika
- zapięcie pod szyją zapinane na kontrastowe guziki
- rękawy wykończone podwinięciem
- szwy boczne
- dwie taśmy fluorescencyjne dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- dolna część koszulki w kolorze kontrastowym, wykończona podwinięciem
- *neck facing finished with contrast collar made of welt fabric with decorative stripe*
- *covered seams on neckline, increasing the comfort of use*
- *neckline fastened with contrast buttons*
- *sleeves finished with folding*
- *side seams*
- *two fluorescent tapes of 5 cm width around the torso*
- *bottom part of shirt in contrast colour, finished with folding*



EN ISO 20471:2013



DOSTĘPNE KOLORY:

AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

55 bawełna / cotton
45% poliester / polyester



gramatura / weight:

160 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



DROGOWIEC

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

KOLEKCJA DOSTĘPNA W DRUGIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE SECOND QUARTER OF 2020

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester

gramatura / weight: 245±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: jeden rozmiar uniwersalny / one size

przepis prania / washing instructions:



art. 14-020 CZAPKA
CAP

- 5 panelowa
- daszek wygięty, usztywniony
- fluorescencyjny kolor
- odbłaskowy pasek dookoła daszka i po bokach głowy
- siateczkowy materiał po bokach zwiększający oddychalność
- regulacja obwodu za pomocą paska z metalową klamerką
- jeden rozmiar uniwersalny
- 5 – pannelled
- cureved, stiffed peak
- fluorescent colour
- reflective belt around the peak and on sides of head
- mesh fabric on sides increasing breathability
- regulation of circuit with belt and metal bucket
- one universal size

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

36/22

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester

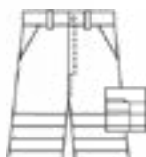


gramatura / weight: 245±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



art. 11-020 SPODNIĘ KRÓTKIE
SHORTS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozpiętek zapinany na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- zaczep na klucze
- na lewej nogawce kieszeń boczna z kontrastową patką zapinana na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
- dwie kieszenie tylne, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa - podwójna
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte dookoła nogawek o szerokości 5 cm
- dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej, wykończone obrębem
- potrójne szwy wewnętrzne i siedzeniowy
- fastened with metal button
- back belt with inner elastic tape for waist regulation
- fly fastened with zipper
- two inserted pockets
- pockets' inlet of contrast fabric
- holder for keys
- on left leg there is side pocket with flap made of contrast fabric, fastened with velcro and additional mobile pocket
- two back pockets, covered with contrast flaps, fastened with velcros
- double ruler pocket in back right leg
- knee reinforcement made of kordura fabric with place for kneepads fastened with velcro
- two fluorescent tapes of 7 cm width sewn around legs
- lower parts of legs made of contrast fabric, finished with hemming
- triple inner and crotch seam

art. 14-420

SOFTSHELL
SOFTSHELL

- tkanina trójwarstwowa gwarantująca wiatroszczelność, wodoodporność i oddychalność
- z zewnątrz trójwarstwowa laminowana tkanina softshell ze 100% poliestru ze strechem mechanicznym
- wewnątrz mikropolar
- zapinany na wodoodporny zamek z wewnętrzną pliszą sztormową chroniącą przed wiatrem
- podkrój szyi wykończony stojką z zabezpieczeniem zamka chroniącym przed skałeczeniem
- kieszkał piersiowa na telefon wpuszczana zapinana na zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne zapinane na zamek
- zaczep na radio
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką i dodatkową regulacją obwodu na rzep, dolne panele z tkaniny kontrastowej
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, na każdym ramieniu zwiększające widoczność
- dolna część softshella z tkaniny kontrastowej, wykończona odszyciem z gumką do regulacji obwodu
- przedłużenie tyłu zapewniające dodatkową ochronę przed chłodem
- *three-layer fabric guaranteeing windproofness, water resistance and breathability*
- *the outside part is three-layer laminated softshell fabric made of 100% polyester with mechanical stretch*
- *padded with fleece*
- *fastened with waterproof zipper, inside there is storm pleat which protects against wind*
- *neck facing finished with stand up collar with protection of zipper against cutting*
- *inserted chest pocket for mobile, fastened with zipper*
- *two inserted lower pockets fastened with zipper*
- *holder for radio set*
- *one part sleeves, finished with cuffs with elastic tape and velcro regulator, the lower parts of sleeves made of contrast fabric*
- *two fluorescent tapes sewn on sleeves around the torso of 5 cm width*
- *additional vertically sewed reflective tapes of 5 cm width, on shoulders, providing better visibility*
- *bottom part of softshell made of contrast fabric, finished with hemming with elastic tape for waist regulation*
- *prolonged back provide additional protection against cold*

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

310 ± 5 g/m²
2-3%
S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



KOLEKCJA WINTER STANDARD

Winter Standard Collection

Zimowa aura nie może powodować ograniczenia prac na powietrzu jak również wewnątrz niektórych budynków.

Kolekcja WINTER STANDARD została zaprojektowana z myślą o tym, aby każdy mógł wybrać sobie niezbędną odzież zapewniającą odpowiednią ochronę przed zimnem.

Winter weather cannot limit the outdoor work as well as activities in some unheated places.

The WINTER STANDARD collection has been designed so that everyone can choose the necessary clothing that provides adequate protection against the cold.



HYDROS WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

skład / composition:

100% poliester / polyester

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

160 ± 5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 200 g/m²

przepis prania / washing instructions:

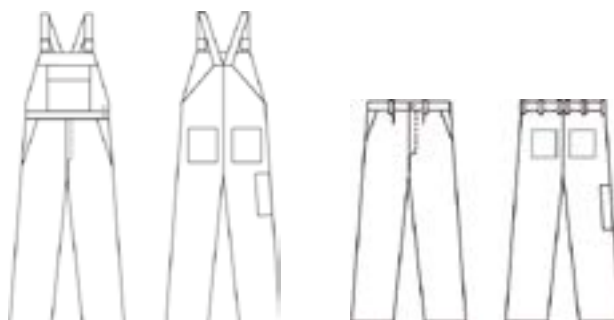


art. 10-752 **SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE**
INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy
- nad patką odblaskowa lamówka
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki
- wypuszczone kieszenie dolne
- dwie kieszenie tylne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *on front yoke there is pocket covered with flap, fastened with velcros*
- *above the flap of pocket there is reflective cord fly fastened with zipper*
- *side fly fastened with metal buttons*
- *inserted lower pockets*
- *two back pockets*
- *on the back of right leg there is ruler pocket*
- *elastic suspenders with regulation, fastened with plastic, detachable buckles*
- *quilted insulation inside*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*

art. 10-751 **SPODNIE DO PASA OCIEPLANE**
INSULATED TROUSERS

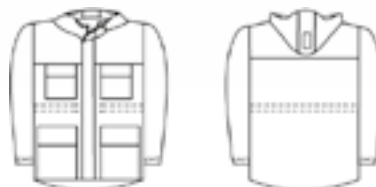
- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie wypuszczone kieszenie dolne
- dwie kieszenie tylne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- *fastened with metal button*
- *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
- *fly fastened with zipper*
- *two inserted lower pockets*
- *two back pockets*
- *ruler pocket on back right leg*
- *quilted insulation inside the trousers*
- *triple inner and crotch seam*
- *legs finished with hemming*



art. 10-753

KURTKA KRÓTKA OCIEPLANA
INSULATED JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony kapturem
 - kaptur nieodpinany, od wewnątrz wykończony polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane, wykończone odblaskową lamówką,
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - rękawy wykończone obrębem z wszytym polarowym ściągaczem
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony paskiem z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- *fastened with zipper, covered with pleat with velcroes*
 - *neck facing finished with hood*
 - *hood is not detachable, padded with fleece*
 - *front and back yokes separated, finished with reflective cord*
 - *two chest pockets, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *two lower pockets cut, with pleats*
 - *one inner pocket fastened with zipper*
 - *sleeves finished with hemming, inside there is a fleece welt*
 - *quilt insulation inside*
 - *the bottom of jacket with belt with elastic tape on the whole length*



art. 10-754

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony kapturem
 - kaptur nieodpinany, od wewnątrz wykończony polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane, wykończone odblaskową lamówką,
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - dwie kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - w pasie tunel z gumą do regulacji obwodu
 - rękawy wykończone obrębem z wszytym polarowym ściągaczem
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem, tył lekko przedłużony
- *fastened with zipper, covered with pleat with velcroes*
 - *the neck facing finished with hood*
 - *hood is not detachable, padded with fleece*
 - *front and back yokes separated, finished with reflective cord,*
 - *two chest pockets, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *one inner pocket fastened with zipper*
 - *elastic round band regulator hidden in the belt*
 - *sleeves finished with hemming, inside there is a welt made of fleece*
 - *quilt insulation inside the jacket*
 - *the bottom of jacket finished with hemming, the back of jacket is slightly prolonged*



NORMAN WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

70

28

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245± 5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 150 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 10-735

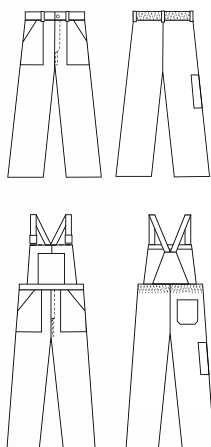
SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE
INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń
- karczek przedni i tylny nieocieplany
- w pasie tyłu guma dopasowująca się do obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie dolne
- jedna kieszeń tylna
- kieszeń miarowa na prawej nogawce
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- pocket on front yoke
- front and back yoke without insulation
- elastic tape sewn in back belt
- fly fastened with zipper
- two lower patched pockets
- one back pocket
- one ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with separated plastic buckles
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming

art. 10-725

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

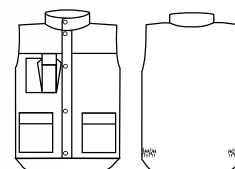
- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie
- kieszeń miarowa na prawej nogawce tyłu
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
- elastic tape sewn for waist regulation in back belt
- fly fastened with zipper
- two patched pockets
- ruler pocket in the back of right leg
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming



art. 10-765

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

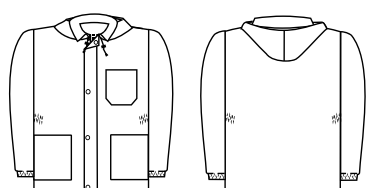
- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkroj szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z dodatkową kieszenią na telefon
 - dwie naszywane kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - pachy wykończone odszyciem z gumką
 - tył przedłużony, po bokach wszyta guma dopasowująca się do obwodu
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół wykończony obrębem
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *front yokes separated*
 - *chest pocket with mobile pocket on right front*
 - *two lower pockets covered with flaps fastened with velcroes*
 - *armholes finished with hemming and elastic tape*
 - *prolonged back, on sides there is elastic tape tailoring to waist*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom finished with hemming*



art. 10-745

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkroj szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek, wewnątrz wykończony ociepliną
 - jedna naszywana kieszeń piersiowa
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - po bokach wszyta guma do regulacji obwodu
 - jedna kieszeń wewnętrzna
 - rękawy wykończone mankietami z gumką
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *detachable hood with zipper, insulated*
 - *one chest pockets*
 - *two lower front pockets*
 - *elastic band for waist regulation*
 - *inside pocket*
 - *sleeves finished with rubber cuffs*
 - *quilted insulation*



KING WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/35

skład / composition:

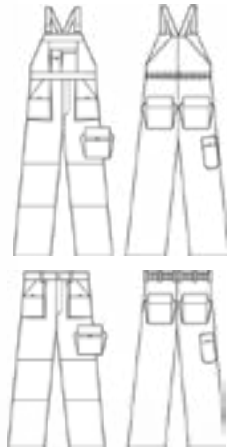
65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 150 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 11-731

SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu wielofunkcyjna kieszeń, kryta patką zapinaną na rzepy z naszytą kieszenią komórkową z kontrastowym mieszkiem i kieszenią z tkaniny kordurowej
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny na guzik i napy z możliwością regulacji
- dwie kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
- na kieszeniach przodu i bocznej, dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- na prawej nogawce kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinane na rzepy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- on front yoke there is multifunctional pocket, covered with flap fastened with velcros, with mobile pocket with contrast bellows and pocket made of kordura
- back belt with sewed elastic tape on the whole length
- front fly fastened with zipper
- side fly fastened with button and snap regulator
- two lower pockests with contrast bellows
- on the left leg there is a pocket with contrast bellows, covered with flap fastned with velcro
- on front and side pocket there is additional pocket made of kordura fastened with velcro
- on the back of right leg there is ruler pocket made
- knee reinforcement made of kordura with the place for kneepad, fastned with velcroes
- two back pockets with contrast bellows covered with flaps, fastened with velcroes
- suspenders made of elastic tape with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- full hemming on the legs

art. 11-721

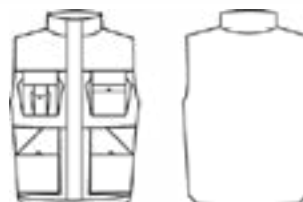
SPODNIE DO PASA OCIEPLANE INSULATED TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na zamek
- dwie kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
- na lewej nogawce kieszeń z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
- na kieszeniach przodu i bocznej, dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
- na prawej nogawce kieszeń miarowa
- wzmocnienia kolan z tkaniny kordurowej z możliwością umieszczenia nakolanników zamykane na rzepy
- dwie kieszenie tylne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinane na rzepy
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
- back belt with sewed elastic tape on the whole length
- fly fastened with zipper
- two lower pockests with contrast bellows
- on the left leg there is a pocket with contrast bellows, covered with flap fastned with velcro
- on front pockests and side pocket there is an additional pocket made of kordura fastened with velcro
- on back of right leg there is ruler pocket
- knee reinforcement made of kordura with the place for kneepad, insertation fastned with velcroes
- two back pockets with contrast bellows covered with flaps fastned with velcroes
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- full hemming on the legs

art. 11-761

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

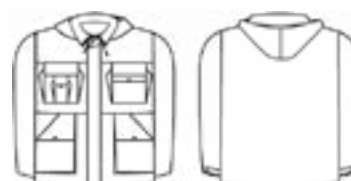
- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - na prawej naszyta kieszeń komórkowa z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
 - na linii pasa poziome cięcie
 - dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
 - na kieszeniach dolnych i lewej piersiowej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - tył kamizelki przedłużony
 - pachy i dół wykończone obrębem
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with velcroes*
 - *facing of neck finished with stand up collar*
 - *facing of front yokes*
 - *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *on right pocket there is a mobile pocket with contrast bellows, covered with flap and fastened with velcro*
 - *horizontal cut on the level of waist*
 - *two lower pockets with contrast bellows*
 - *on lower pockets and left chest pocket there is additional kordura pocket fastened with velcro*
 - *quilted insulation inside*
 - *prolonged back part of vest*
 - *armholes and bottom of vest finished with hemming*



art. 11-742

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - kaptur dopinany na zamek, wewnątrz wykończony ociepliną
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - na prawej naszyta kieszeń komórkowa z kontrastowym mieszkiem, kryta patką zapinaną na rzep
 - na linii pasa poziome cięcie
 - dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami
 - na kieszeniach dolnych i lewej piersiowej dodatkowa kieszeń z tkaniny kordurowej zapinana na rzep
 - rękawy jednoczęściowe, wykończone obrębem z regulatorem na rzep
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem
- *fastened with zipper covered by front fastened with velcroes*
 - *facing of neck finished with stand up collar*
 - *hood detached with zipper, cushioned with insulation*
 - *facing of front yokes*
 - *two chest pockets with contrast bellows, covered with flaps fastened with velcroes*
 - *on right pocket there is a mobile pocket with contrast bellows, covered with flap and fastened with velcro*
 - *horizontal cut on the level of waist*
 - *two lower pockets with contrast bellows*
 - *on lower pockets and left chest pocket there is additional kordura pocket fastened with velcro*
 - *sleeves consisting of one part, finished with hemming with velcro regulators*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with hemming*



TRAPER WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

32

skład / composition:

60% bawełna / cotton
40% poliester / polyester

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 150 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 10-737

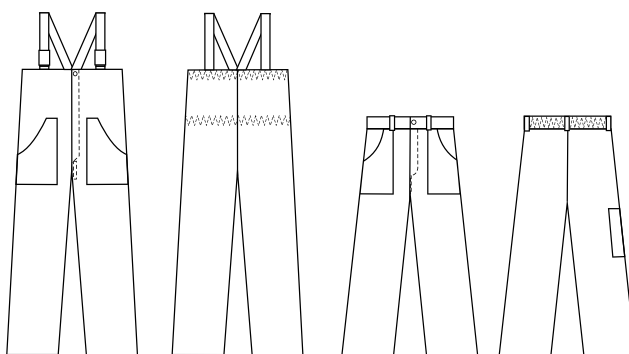
SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE
INSULATED BIB AND BRACE

- z podwyższonym karczkiem przodu i tyłu
- przód zapinany na kryty zamek
- odszycie zamka zapinane na napę
- dwie naszywane kieszenie dolne
- tył z wszytą gumą dopasowującą na wysokości pasa i górnej części karczka
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- elevated front and back yokes
- front fastened with concealed zipper
- facing of fly fastened with snap
- two lower patched pockets
- elastic tape sewed on the whole length of back belt and yoke
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming

art. 10-727

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

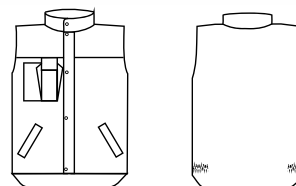
- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą dopasowującą obwód
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie
- jedna kieszeń miarowa na prawej nogawce tyłu
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with botton
- elastic tape sewed in back belt for waist regulation
- fly fastned with zipper
- two patched pockets
- one ruler pocket on the back of right leg
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming



art. 10-767

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

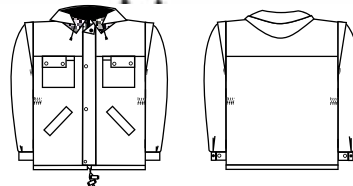
- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z naszytą kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - pachy wykończone odszyciem z gumką
 - tył kamizelki przedłużony, po bokach wszyta guma dopasowująca
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół wykończony obrębem
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck cut finished with stand up collar*
 - *front yokes separated*
 - *mobile pocket sewed on chest pocket on right front, covered with flap fastened with velcro*
 - *two pockets cut with flaps*
 - *inner part of armholes finished with hemming and elastic tape*
 - *prolonged back of vest, elastic tape sewed on sides*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom finished with hemming*



art. 10-747

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek
 - kołnierz i kaptur od wewnątrz wykończony dzianiną futerkową
 - karczki przednie i tylny odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe z przeszyciami, kryte patkami zapinane na napy
 - po bokach wszyta guma dopasowująca
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - jedna kieszeń wewnętrzna
 - rękawy dopinane na zamek, wykończone mankietami zapinanymi na napy
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem ze sznurkiem
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck cut finished with collar*
 - *detached hood fastened with zipper*
 - *inner part of collar and hood finished with fur fabric*
 - *front and back yokes separated*
 - *two upper pockets with facing fastened with snaps*
 - *elastic tape sewed in sides*
 - *two lower pockets with flaps*
 - *one inner pocket*
 - *detached sleeves with zipper finished with cuffs fastened with snaps*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with string*



DOKER WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

28

32

skład / composition:

100% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

CE

250±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 150 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 10-732

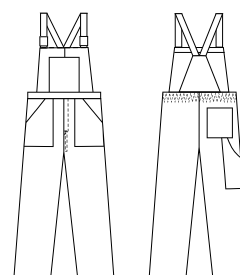
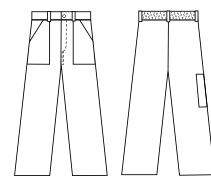
SPODNIĘ OGRODNICZKI OCIEPLANE
INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń
- karczek przedni i tylny nieocieplany
- w pasie tyłu wszyta guma dopasowująca obwód
- rozporek zapinany na zamek
- dwie naszywane kieszenie dolne
- jedna kieszeń tylna
- kieszeń miarowa na prawej nogawce
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- pocket on front yoke
- front and back yoke without insulation
- elastic tape sewn in back belt for waist regulation
- fly fastened with zipper
- two lower patched pockets
- one back pocket
- ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming

art. 10-722

SPODNIĘ DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

- zapinane na guzik
- pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
- rozporek zapinany na guziki
- dwie naszywane kieszenie
- kieszeń miarowa na prawej nogawce tyłu
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
- w pasie tyłu wszyta guma dopasowująca elastic tape sewn in back belt
- fly fastned with zipper
- two patched pocket
- one ruler pocket on the back of right leg
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming



art. 10-762

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - dwie podwójne kieszenie dolne naszywane, kryte patkami zapinane na rzepy
 - pachy wykończone odszyciem z gumką
 - tył kamizelki przedłużony, po bokach wszyta guma dopasowująca
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół wykończony obrębem
-
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck cut finished with stand up collar*
 - *front yokes separated*
 - *chest pocket with mobile pocket on right front, covered with flap fastened with velcro*
 - *two double lower patched pockets covered with flaps fastened with velcro*
 - *armholes finished with facing with rubber tape*
 - *prolonged back of vest, elastic tape sewed for regulation*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom finished with hemming*



art. 10-742

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek, wewnątrz wykończony ociepliną
 - jedna naszywana kieszeń piersiowa
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - po bokach wszyta guma dopasowująca obwód
 - jedna kieszeń wewnętrzna
 - rękawy wykończone mankietami z gumką
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem
-
- *fastened with zipper covered with pleat fastened with snaps*
 - *neck cut finished with stand up collar*
 - *detached hood with insulated inner part*
 - *one chest patched pocket*
 - *two lower patched pockets*
 - *elastic tape sewed on sides*
 - *jedna kieszeń wewnętrzna one inner pocket*
 - *sleeve finished with cuff with elastic tape*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with hemming*



KOLEKCJA WINTER EXTRA

Winter Extra Collection

Bez względu na warunki panujące w miejscu pracy lub pogodę – praca zawsze będzie priorytetem, dlatego warto odpowiednio zabezpieczyć się przed chłodem i sięgnąć po solidną ocieplaną odzież roboczą.

Bogaty asortyment w kolekcji WINTER EXTRA sprawi, że nawet najbardziej wymagający klient skompletuje idealny zestaw ciepłej i funkcjonalnej odzieży roboczej do pracy w niskich temperaturach.

Regardless of the conditions in the workplace or the weather - work will always be a priority. That is why it is worth protecting yourself against the cold and reaching for solid, insulated work clothes.

The rich assortment in the WINTER EXTRA collection will ensure that even the most demanding customers will complete the perfect set of warm and functional garment for work at low temperatures.



POSEJDON WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/36

art. 07-322

OGRODNICZKI OCIEPLANE
BIB AND BRACE

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

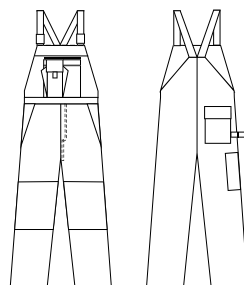
250± 5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



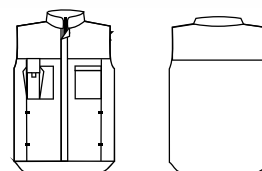
- na karczku przodu kieszeń zapinana na zamek, na niej dodatkowo naszyta kieszeń na telefon zapinaną na rzep
- rozporek zapinany na zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy z możliwością regulacji
- dwie wpuszczane kieszenie
- wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
- kordurowe wzmocnienia kolan, wykończone kontrastową lamówką
- na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
- kontrastowy uchwyt na narzędzia
- kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- rygle w kolorze kontrastowym
- nogawki wykończone obrębem
- on yoke there is one pocket fastened with zipper, on this pocket there is additional pocket and mobile pocket fastened with velcro
- fly fastened with zipper
- side flaps fastened with metal buttons and snaps with regulation
- two inserted pockets
- inlets of pockets made of cordura fabric
- knee reinforcement finished with contrast cord
- on right leg there is back pocket covered with cordura flap assembled with bartacks
- contrast holder for tools
- below there is ruler pocket made of cordura fabric, finished with contrast cord
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- bartacks in contrast threads
- legs finished with hemming



art. 07-522

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

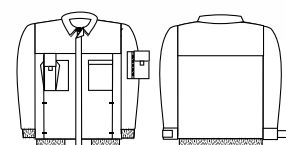
- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową zakończoną kontrastową lamówką
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przeszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
 - na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przeszyciami
 - z przodu pionowe cięcia
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - tył kamizelki przedłużony stanowiący dodatkową ochronę przed chłodem
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - pachy i dół wykończone obrębem
 - rygle w kolorze kontrastowym
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with stand upcollar*
 - *front and back yokes separated with additional cordura fabric, finished with contrast cord*
 - *on right front there is chest pocket w topstitching and mobile pocket fastened with velcro*
 - *on left front there is double chest pocket with topstitching*
 - *vertical cuts on front*
 - *two lower pockets inserted in vertical cuts*
 - *inlets of pockets made of cordura fabric*
 - *inside pocket fastened with zipper*
 - *prolonged back of vest making additional protection against cool weather*
 - *quilt insulation inside*
 - *armholes and bottom finished with hemming*
 - *bartacks in contrast color*



art. 07-122

KURTKA KRÓTKA OCIEPLANA
INSULATED SHORT JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - wewnętrzna część kołnierza wykończona polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową zakończoną kontrastową lamówką
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przeszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
 - na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przeszyciami
 - z przodu pionowe cięcia
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - rękawy jednocześnie, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzepy
 - na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek z kieszenią na telefon
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony paskiem z wszytą gumką na całej szerokości obwodu
 - rygle w kolorze kontrastowym
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *collar finished with fleece from inside*
 - *front and back yokes separated with additional cordura fabric, finished with contrast cord*
 - *on right front there is chest pocket w topstitching and mobile pocket fastened with velcro*
 - *on left front there is double chest pocket with topstitching*
 - *vertical cuts on front*
 - *two lower pockets inserted into vertical cuts*
 - *inlets of pockets made of cordura fabric*
 - *inside pocket fastened with zipper*
 - *one part sleeves, finished with elastic tape and velcro regulator*
 - *on left sleeve there is pocket fastened with zipper with mobile pocket*
 - *quilt insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with hemming with elastic tape on the whole length*
 - *bartacks in contrast color*



POSEJDON WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

26/36

art. 07-422

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

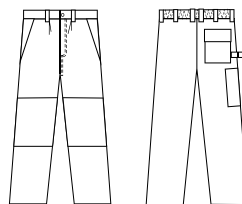
250± 5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



- zapinane na guzik
 - rozporek zapinany na zamek
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - dwie wpuszczone kieszenie
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kordurowej
 - kordurowe wzmocnienia kolan, wykończone kontrastową lamówką
 - na prawej nogawce jedna kieszeń tylna, kryta kordurową patką, mocowaną ryglami
 - kontrastowy uchwyt na narzędzia
 - kieszeń miarowa z tkaniny kordurowej, wykończona kontrastową lamówką
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - rygle w kolorze kontrastowym
 - nogawki wykończone obrębem
- fastened with button
 - fly fastened with zipper
 - back belt with inner elastic tape for waist regulation
 - two inserted pockets
 - inlots of pockets made of cordura fabric
 - knee reinforcements finished with contrast cord
 - on right leg there is back pocket na prawej nogawce covered with cordra flap assambled with bartacks
 - contrast holder for tools
 - ruler pocket made of cordura fabric, finished with contrast cord
 - triple crotch and inner seam
 - quilt insulation inside
 - legs finished with hemming

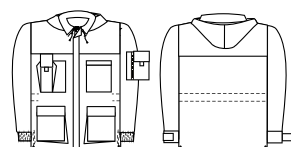


art. 07-222

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą
- podkroj szyi wykończony kołnierzem
- kaptur dopinany na zamek
- kołnierz i kaptur od wewnątrz wykończony polarem
- karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową zakończone kontrastową lamówką
- na prawym przodzie kieszeń piersiowa z przeszyciami i kieszenią na telefon zapinaną na rzep
- na lewym przodzie podwójna kieszeń piersiowa z przeszyciami
- dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastowymi mieszkami, kryte patkami z tkaniny kordurowej zapinanymi na rzepy
- kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
- w pasie tunel z gumą do regulacji obwodu
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
- na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek z kieszenią na telefon
- wewnątrz ocieplina pikowana
- dół kurtki wykończony obrębem tworzący tunel z gumą do regulacji obwodu
- rygle w kolorze kontrastowym

- *fastened with zipper covered with pleat*
- *facing of neck finished with collar*
- *detached hood fastened with zipper*
- *collar and hood finished with fleece from inside*
- *front and back yokes separated with additional cordura fabric, finished with contrast cord*
- *on right front there is chest pocket with topstitching and mobile pocket fastened with velcro*
- *on left front there is double chest with topstitching*
- *two lower pockets with contrast bellows covered with flaps made of cordura fabric, fastened with velcroes*
- *inside pocket fastened with zipper*
- *the tunnel in the waist with elastic tape for waist regulation*
- *one part sleeves, finished with elastic tape and velcro regulator*
- *on left sleeve there is pocket fastened with zipper with mobile pocket*
- *quilt insulation*
- *bottom of jacket finished with hemming with tunnel with elastic tape for regulation*
- *bartacks in contrast color*



art. 04-522

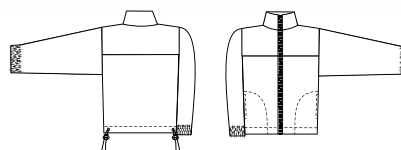
POLAR
FLEECE

- podkroj szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
- dwie kieszenie przednie, wpuszczane w boki
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką
- dół wykończony tunelem z gumą do regulacji obwodu

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarach:
S, M, L, XL, XXL, XXXL

- *facing of neck finished with stand up collar*
- *front and back yokes separated, made of cordura fabric, finished with cord*
- *two front pockets inserted in sides*
- *inlets of pocket made of cordura fabric*
- *one part sleeves, finished with cuffs with elastic tape*
- *bottom finished with tunnel with elastic tape for waist regulation*

Product available only in chart: S, M, L, XL, XXL, XXXL



100% poliester / polyester (350 ± 5 g/m²)

STERNIK WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/25

art. 07-318

SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE
BIB AND BRACE

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

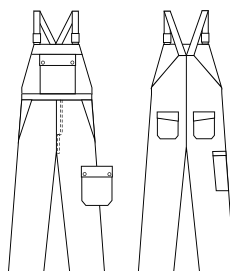
ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



- na karczku przodu kieszeń, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinaną na zatrzaski typu spring
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, wykończone lamówką
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej
- patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
- dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
- patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
- jedna kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem

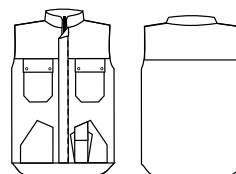
- on yoke there is one pocket covered with flap made of contrast fabric
- flap finished with cord, fastened with spring type snaps
- fly fastened with metal zipper
- side flies fastened with metal button and snaps for waist regulation
- two inserted pockets finished with cord
- inlets of pockets made of contrast fabric
- one side pocket covered with flap of contrast fabric
- flap finished with cord, fastened with spring type snaps
- two back pockets covered with flaps made of contrast fabric
- flaps finished with cord, assembled with bartacks
- ruler pocket, doubled – the lower of contrast fabric, finished with cord
- elastic tape with regulation, fastened with detachable plastic buckles
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming



art. 07-518

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

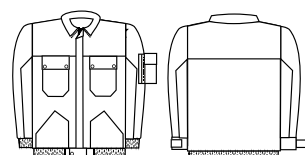
- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinane na zatrzaski typu spring
 - dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
 - na lewej naszyta kieszeń na telefon, kryta patką z tkaniny kontrastowej zapinana na rzep
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - tył kamizelki przedłużony
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - pachy i dół wykończony obrębem
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with stand up collar*
 - *front and back yokes separated with additional cordura fabric, finished with cord*
 - *two chest pockets covered with flaps fastened with spring type snaps*
 - *two lower asymmetrical patched pockets*
 - *on left there is mobile pocket sewed on, covered with flap made of contrast fabric, fastened with velcro*
 - *inner pocket fastened with zipper*
 - *prolonged back of vest to provide better protection against cool weather*
 - *quilt insulation inside*
 - *armholes and bottom finished with hemming*



art. 07-118

KURTKA KRÓTKA OCIEPLANA
INSULATED SHORT JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - wewnętrzna część kołnierza wykończona polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - dwie naszywane kieszenie dolne, asymetryczne
 - kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek i kieszeń na telefon
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony paskiem z tkaniny kontrastowej z wszytą gumą na całej długości obwodu
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *collar finished with fleece from inside*
 - *front and back yokes separated with additional cordura fabric, finished with cord*
 - *two chest pockets covered with flaps, fastened with spring type snaps*
 - *two asymmetrical patched pockets*
 - *inside pocket fastened with zipper*
 - *sleeves cut alongside, the upper part made of contrast fabric with sewed cord, finished with cuff with elastic tape and velcro regulator*
 - *on left sleeve there is pocket fastened with zipper with mobile pocket*
 - *inside there is quilt linen*
 - *bottom of jacket finished with belt made of contrast fabric with elastic tape on whole length*



STERNIK WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/25

art. 07-418

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

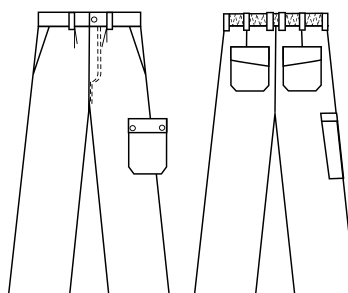
280±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



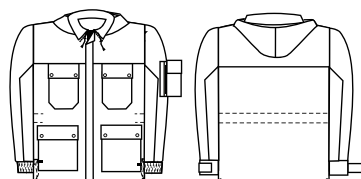
- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na metalowy zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, wykończone lamówką
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - jedna kieszeń boczna, kryta patką z tkaniny kontrastowej,
 - patka wykończona lamówką zapinana na zatrzaski typu spring
 - dwie kieszenie tylne, kryte patkami z tkaniny kontrastowej
 - patki wykończone lamówką, mocowane ryglami
 - kieszeń miarowa - podwójna, dolna z tkaniny kontrastowej, wykończona lamówką
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - nogawki wykończone obrębem
-
- fastened with metal button
 - back belt with inner elastic tape for waist regulation
 - fly fastened with metal zipper
 - two inserted pockets finished with cord
 - inlets of pockets made of contrast fabric
 - side pocket covered with flap made of contrast fabric
 - flap finished with cord, finished with spring type snaps
 - two back pockets covered with flaps made of contrast fabric
 - flaps finished with cord, assembled with bartacks
 - ruler pocket, doubled made of contrast fabric finished with cord
 - quilted linen inside
 - triple inner and crotch seam
 - legs finished with hemming



art. 07-218

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek
 - kołnier i kaptur od wewnątrz wykończony polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - dwie podwójne kieszenie dolne, kryte kontrastowymi patkami zapinanymi na zatrzaski typu spring
 - kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - w pasie tunel z gumką do regulacji obwodu
 - rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek i kieszeń na telefon
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem tworzący tunel z gumką do regulacji obwodu
- fastened with zipper covered with pleat*
facing of neck finished with collar
detached hood fastened with zipper
collar and hood finished with fleece from inside
front and back yokes separated with additional contrast fabric, finished with contrast cord
two chest pockets covered with flaps, fastened with spring type snaps
two double lower pocket with contrast flaps fastened with spring type snaps
inner pocket fastened with zipper
the tunnel in the waist with elastic tape for waist regulation
sleeves cut alongside, the upper part made of contrast fabric with sewed cord, finished with cuff with elastic tape and velcro regulator
on left sleeve there is pocket fastened with zipper with mobile pocket
inside there is quilt linen
bottom of jacket finished with hemming with tunnel with elastic tape for regulation



art. 04-518

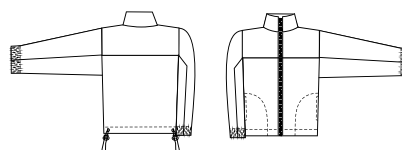
POLAR
FLEECE

- zapinany na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej, wykończone lamówką
- dwie kieszenie przednie wpuszczane w boki
- rękawy cięte wzdłuż, górna część z tkaniny kontrastowej z wszytą lamówką, wykończone mankietami z gumką
- dół wykończony tunelem z gumką do regulacji obwodu

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarach:
S, M, L, XL, XXL, XXXL

- *fastened with zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *front and back yokes separated with additional contrast fabric, finished with contrast cord*
- *two front pockets inserted in sides*
- *sleeves cut alongside, the upper part made of contrast fabric with sewn cord, finished with cuff with elastic tape and velcro regulator*
- *bottom finished with tunnel with elastic tape for waist regulation*

Product available only in chart: S, M, L, XL, XXL, XXXL



100% poliester / polyester (350 ± 5 g/m²)

BOSMAN WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21

art. 07-313

OGRODNICZKI OCIEPLANE
BIB AND BRACE

skład / composition:

100% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

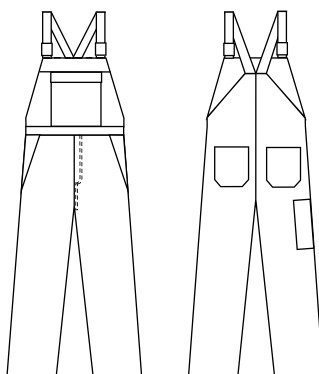
375±5 g/m²
2-3%
pełna / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



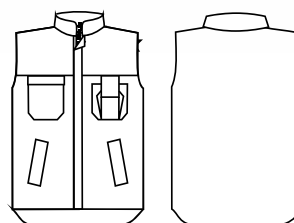
- na karczku przodu kieszeń z przeszyciem zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- wpuszczane kieszenie dolne
- dwie kieszenie tylne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi
- pocket on front yoke with facing, fastened with metal zipper covered with pleat
- fly fastened with metal zipper
- side flies fastened with metal buttons and snaps with regulation of waist
- two lower inserted pockets
- two back pockets
- ruler pockets on right back leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming
- facing with contrast threads



art. 07-513

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

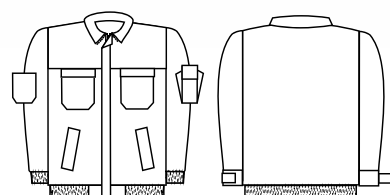
- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa zapinana na zamek, kryty patką
 - na lewym przodzie kieszeń piersiowa z naszytą dodatkową kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - tył kamizelki przedłużony stanowiący dodatkową ochronę przed chłodem
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - pachy i dół wykończony obrębem
- *fastened with metal zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *front yokes separated*
 - *on right front there is chest pocket fastened with zipper, covered with flap*
 - *on left front there is chest pocket with mobile sewed on covered with flap fastened with velcro*
 - *two lower bias pockets with binding*
 - *inside pocket fastened with zipper*
 - *prolonged back of vest providing additional protection against cool weather*
 - *quilt insulation inside*
 - *armholes and bottom of vest finished with hemming*



art. 07-113

KURTKA KRÓTKA OCIEPLANA
INSULATED SHORT JACKET

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - wewnętrzna część kołnierza wykończona polarem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe zapinane na zamek, kryte patkami
 - dwie kieszenie dolne cięte z listewkami
 - kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na lewym rękawie kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony paskiem z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
- *fastened with metal zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *collar finished with fleece from inside*
 - *front yoke separated*
 - *two chest pockets, fastened with zipper covered with flaps*
 - *two lower bias pockets with binding*
 - *inside pocket fastened with zipper*
 - *one part sleeves, finished with elastic tape and velcro regulator*
 - *on left sleeve there is mobile pocket fastened with velcro*
 - *bottom of jacket finished with belt and elastic tape for regulation*
 - *bartacks in contrast color*



BOSMAN WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21

art. 07-413

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

skład / composition:

100% bawełna / cotton

CE

gramatura / weight:

375 ±5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

pełna / simplified

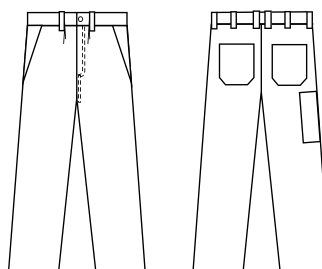
ocieplina pikowana / quilted insulation: 170±5 g/m²

przepis prania / washing instructions:



- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- wpuszczane kieszenie dolne
- dwie kieszenie tylne
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa
- wewnątrz ocieplina pikowana
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia kontrastowymi nićmi

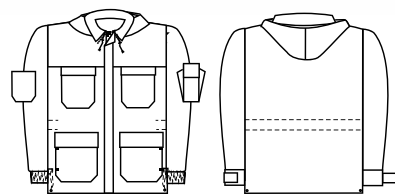
- fastened with metal button
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastened with metal zipper
- two lower inserted pockets
- two back pockets
- ruler pocket on right back pocket
- quilted insulation inside
- triple inner and crotch seam
- legs finished with hemming
- facing with contrast threads



art. 07-213

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek
 - kołnierz i kaptur od wewnątrz wykończony polarem
 - karczki przednie odcinane
 - dwie kieszenie piersiowe zapinane na zamek, kryte patkami
 - dwie podwójne kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - w pasie tunel z gumką do regulacji obwodu
 - rękawy jednoczęściowe, wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na prawym rękawie naszyta kieszeń
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem tworzący tunel z gumką do regulacji obwodu
 - przeszycia kontrastowymi nićmi
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *detached hood fastened with zipper*
 - *collar and hood finished with fleece from inside*
 - *front yokes separated*
 - *two chest pockets fastened with zipper covered with flaps*
 - *two doubled lower pockets covered with flaps fastened with velcroes*
 - *inner pocket fastened with zipper*
 - *one part sleeves, finished with cuffs with elastic tape and velcro regulator*
 - *pocket sewed on right sleeve*
 - *quilt insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with hemming with tunnel with elastic tape for regulation*
 - *bartacks in contrast color*



art. 04-513

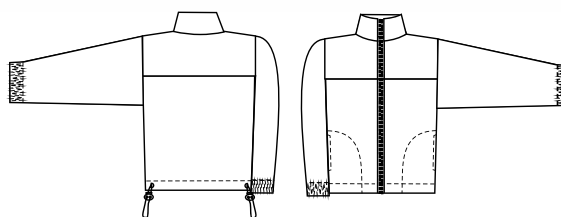
POLAR
FLEECE

- zapinany na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- karczki przednie i tylny odcinane z wszytą kontrastową lamówką
- dwie kieszenie przednie wpuszczane w boki
- rękawy wykończone mankietami z gumką
- dół wykończony tunelem z gumką do regulacji obwodu

Produkt dostępny wyłącznie w rozmiarach:

- **S, M, L, XL, XXL, XXXL**
- *fastened with zipper*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *front and back yokes separated, finished with contrast cord*
 - *two front pockets inserted on sides*
 - *sleeves finished with cuffs with elastic tape*
 - *bottom of fleece finished with tunnel with elastic tape for waist regulation*

Product available only in chart: S, M, L, XL, XXL, XXXL



100% poliester / polyester (350 ± 5 g/m²)

LEŚNIK WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

55

skład / composition:

65% poliester / polyester
65% bawełna / cotton

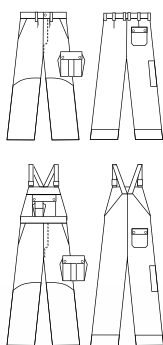
CE

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245± 5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



art. 10-731

SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE
INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń kryta patką zapinaną na napy, dodatkowo naszyta kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- rozporek zapinany na zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- kieszeń boczna z mieszkami, kryta patką zapinaną na napy
- z przodu długie wzmocnienia z tkaniny kordurowej
- na prawej nogawce tyłu jedna kieszeń, kryta patką zapinaną na napy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze plastikowe klamerki
- kieszeń miarowa
- dół nogawek tyłu z naszytą tkaniną kordurową do wysokości 10 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- on front yoke pocket covered with flap fastened with snaps additionally there is mobile pocket sewed on, covered with flap, fastened with velcro
- fly fastened with zipper
- side flaps fastened with metal buttons and snaps for waist regulation
- two lower inserted pockets
- elastic suspenders with regulation, fastened with plastic buckles
- side pocket with bellows covered with flap fastened with snaps
- long kordura reinforcement on front
- on right leg there is one back pocket covered with flap fastened with snaps
- ruler pocket
- on the bottom of legs there is kordura fabric sewed on up to 10 cm
- triple inner and crotch seam
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming

art. 10-721

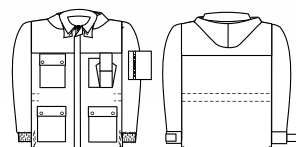
SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- kieszeń boczna z mieszkami, kryta patką zapinaną na napy
- z przodu długie wzmocnienia z tkaniny kordurowej
- na prawej nogawce tyłu jedna kieszeń, kryta patką zapinaną na napy
- kieszeń miarowa na prawej nogawce
- dół nogawek tyłu z naszytą tkaniną kordurową do wysokości 10 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- wewnątrz ocieplina pikowana
- nogawki wykończone obrębem
- fastened with metal button
- back belt with inner tape for waist regulation
- fly fastened with metal button
- two inserted lower pocket
- side pocket with bellows covered with flap fastened with snaps
- long kordura reinforcement on front
- on right leg there is back pocket covered with flap fastened with snaps
- ruler pocket on right leg
- on the bottom of legs there is kordura fabric sewed on up to 10 cm
- triple inner and crotch seam
- quilted insulation inside
- legs finished with hemming

art. 10-741

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

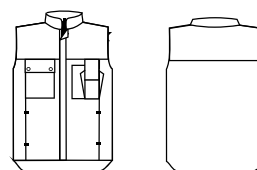
- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na zamek z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową
 - kołnierz i kaptur od wewnątrz wykończony polarem
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa, kryta patką zapinana na napy
 - na lewym przodzie kieszeń piersiowa z naszytą dodatkową kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - dwie podwójne kieszenie dolne, kryte patkami zapinane na napy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - w pasie tunel z gumką do regulacji obwodu
 - rękawy jednoczęściowe wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem tworzący tunel z gumą do regulacji obwodu
- *fastened with zipper covered with pleat*
 - *neck facing finished with collar*
 - *detached hood fastened with zipper with elements of kordura fabric sewn on*
 - *inner part of collar and hood finished with fleece*
 - *front and back yokes separated with additional kordura fabric sewn on*
 - *on right yoke there is upper pocket covered with flap fastened with snaps*
 - *on left yoke there is upper pocket with mobile pocket sewn on covered with flap*
 - *on right front there is chest pocket with sewn additional mobile pocket covered with flap fastened with velcro*
 - *two doubled lower pockets, covered with flaps, fastened with velcroes*
 - *one inner pocket fastened with zipper*
 - *the tunnel in the waist with elastic tape for waist regulation*
 - *one part sleeves, finished with elastic tape and velcro regulator*
 - *on left sleeve there is pocket fastened with zipper*
 - *inside there is quilt linen*
 - *bottom of jacket finished with hemming with tunnel with elastic tape for regulation*



art. 10-761

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony stojką
 - karczki przednie i tylny odcinane z naszytą dodatkowo tkaniną kordurową
 - na prawym przodzie kieszeń piersiowa, kryta patką zapinaną na napy
 - na lewym przodzie kieszeń piersiowa z dodatkową naszytą kieszenią na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
 - z przodu pionowe cięcia
 - dwie wypuszczane kieszenie dolne w pionowe cięcia
 - kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - tył kamizelki przedłużony zapewniający dodatkową ochronę przed chłodem
 - pachy i dół wykończone obrębem
- *fastened with metal zipper, covered with pleat*
 - *neck cut finished with stand up collar*
 - *front and back yokes separated with additional elements of kordura fabric*
 - *upper pocket covered with flap fastened with snaps on right front yokes*
 - *on left front yoke there is upper pocket with mobile pocket sewed on it, covered with flap fastened on velcroes*
 - *vertical cut on front*
 - *two lower pocket inserted in vertical cuts*
 - *inner pocket fastened with zipper*
 - *quilted insulation inside*
 - *prolonged back of the vest providing additional protection against cool weather*
 - *armholes and bottom finished with hemming*



KOLEKCJA WINTER SPECIAL



Winter Special Collection

Wybierając ubrania z tej kolekcji nie tylko będziesz odpowiednio chroniony przed szkodliwymi warunkami, ale również uzyskasz skuteczną ochronę przed zimnem.

Certyfikat EN 342:2017 oznacza, że chłód nie będzie stanowił dla Ciebie problemu. Każde ubranie ma ściśle określoną klasę ochrony przed zimnem.

By choosing clothes from this collection you will not only be properly protected against harmful conditions, but also you will obtain effective protection against the cold.

EN 342:2017 certification means that the cold will not be a problem for you. Each garment has a strict class of protection against the cold.



PIORUN WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

art. 10-738

SPODNIE OGRODNICZKI CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD
BIB AND BRACE

skład / composition:

64% poliester / polyester
35% bawełna / cotton
1% włókno węglowe / static-control



kat. II

gramatura / weight: 250±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018

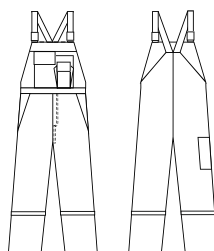


EN 342:2017

0,388(B)
2
X

- na karczku przodu kieszeń, częściowo kryta patką zapinaną na rzep
 - na niej naszyta kieszeń na telefon z kontrastowymi mieszkami, kryta patką zapinaną na rzep
 - rozporek zapinany na zamek
 - rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne
 - kieszeń miarowa na prawej nogawce tyłu
 - doły nogawek z tkaniny kontrastowej z naszytą taśmą odbłaskową 3M o szerokości 2,5 cm
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *on the yoke there is pocket partially covered with flap, fastened with velcro*
 - *on that pocket there is mobile pocket with contrast bellows covered with flap fastened with velcro*
 - *fly fastened with zipper*
 - *side flies fastened with metal buttons and snaps for width regulation*
 - *two inserted lower pockets*
 - *ruler pocket on right leg of back*
 - *bottom of legs made of contrast fabric with 3M reflective tape of 2,5 cm width*
 - *quilted insulation inside*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *elastic suspenders with regulation, fastened with detachable plastic buckles*

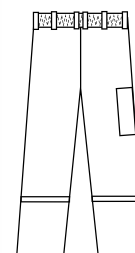
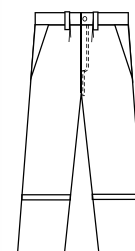
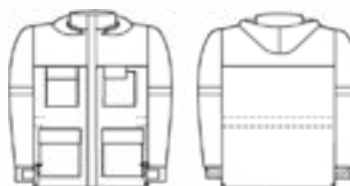
3M Scotchlite™
Reflective Material



art. 10-748

KURTKA DŁUGA CIEPŁOCHRONNA
PROTECTIVE AGAINST COLD LONG
JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur dopinany na kryte napy
 - karczki przednie i tylny odcinane z tkaniny kontrastowej
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte patkami zapinane na rzepy, lewa z przeszyciem na długopis
 - dwie podwójne kieszenie dolne, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - w pasie tunel z gumą do regulacji obwodu
 - rękawy wykończone mankietami z gumą i regulatorem na rzepy
 - na rękawach naszyta taśma odblaskowa 3M o szerokości 2,5 cm
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem tworzący tunel z gumą do regulacji obwodu
- *fastened with zipper, covered with pleat*
 - *facing of neck finished with collar*
 - *detached hood fastened with concealed snaps*
 - *front and back yokes separated of contrast fabric*
 - *two chest pockets, covered with flaps, fastened with velcros, with pen compartment on left one*
 - *two double lower pockets, fastened with velcros*
 - *one inner pocket fastened with zipper*
 - *in waist there is elastic tape for width regulation*
 - *sleeves finished with cuffs with elastic tape and velcro regulator*
 - *on sleeves there is 3M reflective tape of 2,5 cm width*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom finished of hemming created tunnel with elastic tape for width regulation*



art. 10-728

SPODNIE DO PASA CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD
TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiętek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - kieszeń miarowa na prawej nogawce tyłu
 - doły nogawek z tkaniny kontrastowej z naszytą taśmą odblaskową 3M o szerokości 2,5 cm
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - nogawki wykończone obrębem
- *fastened with button*
 - *back belt with elastic tape sewed in for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *ruler pocket on right leg of back*
 - *bottom of legs made of contrast fabric, with 3M reflective tape of 2,5 cm width*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *quilted insulation inside*
 - *legs finished with hemming*

CHEMIK AS WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

69

art. 10-734

SPODNIE OGRODNICZKI
CIEPŁOCHRONNE

PROTECTIVE AGAINST COLD
BIB AND BRACE

skład / composition:



64% poliester / polyester
34% bawełna / cotton
2% włókno węglowe / static-control

2534
kat. III

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

245±5 g/m²
2-3%
uproszczona / simplified

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018



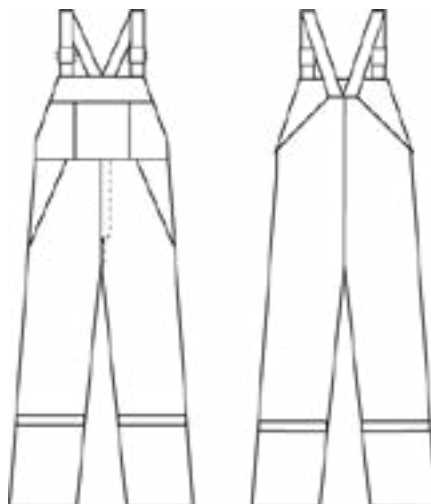
EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]



EN 342:2017

0,405(B)
1
X

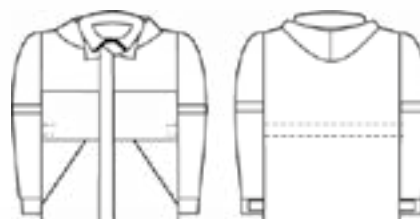
- na karczku przodu kieszeń, kryta patką na całej szerokości zapinana na rzepy
- rozporek zapinany na zamek
- rozporek boczny zapinany na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- w dolnej części nogawek taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- nogawki wykończone obrębem
- on yoke there is pocket covered with flap on whole length, fastened with velcros
- fly fastened with zipper
- side fly fastened with buttons and velcros for width regulation
- two lower inserted pockets, covered with flaps, assambled on sides
- in lower part of leg there is reflective tape of 2,5 cm width
- triple inner and crotch seam
- elastic suspenders with regulation, fastened with detachable buckles
- legs finished with hemming



art. 10-744

KURTKA DŁUGA CIEPŁOCHRONNA
PROTECTIVE AGAINST COLD LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na rzepy
 - podkrój szyi wykończony wysoka stójką
 - kaptur bez możliwości odpięcia zapinany pod szyją na rzep
 - dwie kieszenie piersiowe wpuszczane, kryte patkami zapinanymi na rzepy
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami zapinane na rzepy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
 - rękawy wykończone mankietem z regulatorem na rzep
 - na rękawach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - w pasie tunel z gumą do regulacji obwodu
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - dół kurtki wykończony obrębem
-
- *fastened with zipper covered with plead*
 - *neck facing finished with stand up collar*
 - *non- detached hood, fastened under neck with velcro*
 - *two chest inserted pockets, covered with flaps, fastened with velcroes*
 - *two lower inserted pockets, covered with flaps, fastened with velcroes*
 - *one inner pocket fastened with zipper*
 - *sleeves finished with cuffs, with velcro regulator*
 - *reflective tape of 2,5 cm width*
 - *in waist there is elastic tape for width regulation*
 - *quilted insulation inside*
 - *bottom of jacket finished with hemming*



art. 10-724

SPODNIĘ DO PASA CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
 - w dolnej części nogawek wszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - potrójny szew wewnętrzny i siedzeniowy
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - nogawki wykończone obrębem
-
- *fastened with button*
 - *back belt with elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two inserted pockets, covered with flaps, assembled on sides*
 - *on lower parts of legs sewn reflective tape of 2,5 cm width*
 - *triple inner and crotch seam*
 - *quilted insulation inside*
 - *legs finished with hemming*



WULKAN WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

22

WERSJA Z TAŚMAMI ODBLASKOWYMI DOSTĘPNA NA ZAMÓWIENIE.
THIS VERSION WITH FLUORESCENT TAPES AVAILABLE ON REQUEST.

skład / composition:



kat. II

99% bawełna / cotton
1% włókno węglowe / static-control

gramatura / weight: **330±5 g/m²**
kurczliwość / contractility: **2-3%**
rozmiarówka / sizes: **uproszczona / simplified**

ocieplina / insulation 3M Thinsulate: **150 g/m²**

podszewka FR / lining FR: **170 g/m² 100% bawełna / cotton**

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(1),F(1)



EN 342:2017



art. 10-730

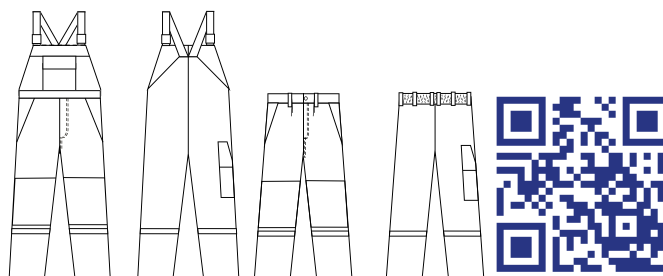
SPODNIE OGRODNICZKI CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD BIB
AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń z przyszyciem na długopis, kryta patką zapinaną na rzepy
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan
- kieszeń miarowa - podwójna, na prawej nogawce
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamery
- wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- on front yoke there is pocket with pen compartment, covered with flap, fastened with velcros
- fly fastened with metal zipper
- side flies fastened with metal buttons and snaps for width regulation
- two lower inserted pockets, covered with flaps, assambled on sides
- knee reinforcements
- double ruler pocket on right leg
- elastic suspenders with regulation, fastened with detached plastic buckles
- 3M Thinsulate fire retardant insulation inside
- legs finished with hemming
- topstitching with fire retardant contrast threads

art. 10-720

SPODNIE DO PASA CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD
TRPUSERS

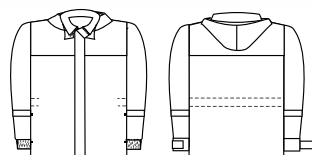
- zapinane na metalowy guzik
- pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- wzmocnienia kolan
- kieszeń miarowa - podwójna, na prawej nogawce
- wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with metal button
- back belt with inner elastic tape for width regulation
- fly fastened with metal zipper
- two inserted pockets, covered with flaps, assambled on sides
- knee reinforcements
- double ruler pocket, on right leg
- 3M Thinsulate fire retardant insulation inside
- legs finished with hemming
- topstitching fire retardant contrast threads



art. 10-740

KURTKA DŁUGA CIEPŁOCHRONNA
PROTECTIVE AGAINST COLD LONG
JACKET

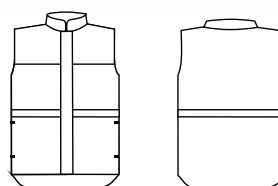
- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na napy
 - podkrój szyi wykończony kołnierzem
 - kaptur bez możliwości odpięcia zamykany pod szyją na rzepy
 - karczki przednie i tylny odcinane
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w szwy boczne
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - rękawy wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - w pasie tunel z gumką do regulacji obwodu
 - wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
 - dół kurtki wykończony obrębem przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with zipper, covered with plead, fastened with concealed snaps*
- facing of neck finished with collar*
- non detached hood, fastened under neck with velcro*
- front and back yokes separated*
- two lower pocket inserted in side seams*
- one inner pocket fastened with velcro*
- sleeves finished with cuffs with elastic tape and velcro regulator*
- in waist there is elastic tape for width regulation*
- 3M Thinsulate fire retardant insulation inside*
- bottom of jacket finished with hemming*
- topstitching with fire retardant contrast threads*



art. 10-760

KAMIZELKA OCIEPLANA
INSULATED VEST

- zapinana na metalowy zamek kryty plisą zapinaną na kryte napy
 - podkrój szyi wykończony stójką
 - karczki przednie odcinane
 - dwie wpuszczane kieszenie dolne w boczne szwy
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
 - tył kamizelki przedłużony
 - dół wykończony obrębem przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- fastened with metal zipper covered with plead, fastened with concealed snaps*
- neck facing finished with stand up collar*
- front yokes separated*
- two lower pocket inserted in side seams*
- one inner pocket fastened with velcro*
- 3M Thinsulate quilted insulation inside*
- elongate back of vest*
- bottom of vest finished with hemming*
- topstitching fire retardant contrast threads*



EN 1149-5:2018



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, B(1),C(1),E(1),F(1)



GROM 3 w 1 WINTER

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

71/50

art. 10-756

SPODNIE OGRODNICZKI CIEPŁOCHRONNE
PROTECTIVE AGAINST COLD BIB
AND BRACE

skład / composition:

75% bawełna / cotton
24% poliester / polyester
1% włókno węglowe / static-control



2534
kat. III

gramatura / weight: 260±5 g/m²
kurczliwość / contractility: 2-3%
rozmiarówka / sizes: uproszczona / simplified

ocieplina / insulation 3M Thinsulate: 150 g/m²

podszewka FR / lining FR: 170 g/m² 100% bawełna / cotton

przepis prania / washing instructions:



EN 1149-5:2018



EN ISO 11611:2015
Klasa 1, A1+A2



EN ISO 11612:2015
A1+A2, C(I)



EN 13034:2005+A1:2009
Typ PB[6]



0,370(B)
2
X
EN 342:2017



- na karczku przodu kieszeń, kryta patką na całej szerokości karczka zapinaną na rzepy
- rozporek zapinany na metalowy zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne, kryte patkami, mocowanymi po bokach
- odszycia karczka przodu, patki kieszeni i doły spodni z tkaniny kontrastowej
- na nogawkach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
- szelki elastyczne z regulacją, zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerki
- wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
- nogawki wykończone obrębem
- przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi

- on front yoke there is pocket covered with flap on whole length of yoke, fastened with velcro
- fly fastened with metal zipper
- side fly fastened with metal buttons and snaps for width regulation
- two lower inserted pockets, covered with flaps, assambled on sides
- facing of front yoke, flaps of pockets, and lower part of legs made of contrast fabric
- reflective tape of 2,5 cm width sewn on legs
- elastic suspenders, fastened with detached plastic buckles
- fire retardant insulation inside
- legs finished with hemming
- topstitching with fire retardant contrast threads



art. 10-757

KURTKA DŁUGA CIEPŁOCHRONNA

PROTECTIVE AGAINST COLD LONG JACKET

- zapinana na metalowy zamek, kryty plisą
 - zapinana na rzepy
 - podkroj szyi wykończony kapturem z tkaniny kontrastowej
 - karczki przednie i tylne odcinane z tkaniny kontrastowej
 - dwie kieszenie piersiowe, kryte kontrastowymi patkami, mocowane ryglami
 - dwie kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte kontrastowymi patkami zapinane na rzepy
 - pionowe cięcia po bokach bluzy z przodu
 - jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
 - rękawy wykończone mankietami z gumką i regulatorem na rzep
 - na rękawach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - w pasie tunel z gumą do regulacji obwodu
 - wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
 - tył bluzy przedłużony, wykończony odszyciem przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with metal zipper, covered with pleat, fastened with velcros*
 - *facing of neck finished with hood made of contrast fabric*
 - *front and back yokes separated, made of contrast fabric*
 - *two chest pockets, covered with contrast flaps, assembled with bartacks*
 - *two lower pockets with upper insertion, covered with contrast flaps, fastened with velcros*
 - *front of jacket with vertical cuts on sides*
 - *one inner pocket fastened with velcro*
 - *sleeves finished with cuffs with elastic tape and velcro regulator*
 - *reflective tape of 2,5 cm width sewed on sleeves*
 - *on waist there is elastic tape with width regulation*
 - *3M Thinsulate fire retardant insulation inside*
 - *elongate back of jacket, finished with hemming topstitching with fire retardant contrast threads*

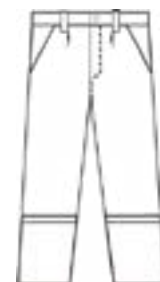


art. 10-755

SPODNIE DO PASA CIEPŁOCHRONNE

PROTECTIVE AGAINST COLD TROUSERS

- zapinane na guzik
 - pas tyłu z wewnętrzną gumą do regulacji obwodu
 - rozpiętek zapinany na metalowy zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie, kryte patkami, mocowanymi po bokach
 - pasek, szlufki, patki kieszeni i doły spodni z tkaniny kontrastowej
 - na nogawkach naszyta taśma odblaskowa o szerokości 2,5 cm
 - wewnątrz ocieplina trudnopalna 3M Thinsulate
 - nogawki wykończone obrębem
 - przeszycia trudnopalnymi nićmi kontrastowymi
- *fastened with zipper*
 - *back belt with inner elastic tape for waist regulation*
 - *fly fastened with metal zipper*
 - *two inserted pockets covered with flaps, assembled on sides*
 - *belt, loops, flaps of pockets and lower part of pockets made of contrast fabric*
 - *reflective tape of 2,5 cm width sewed on legs*
 - *3M Thinsulate fire retardant insulation inside*
 - *legs finished with hemming*
 - *topstitching with fire retardant contrast threads*



KOLEKCJA WINTER HIGH VISIBILITY

Winter High Visibility Collection

Gdy chłód i opady są poważnym wyzwaniem, wówczas odzież powinna zagwarantować niezawodną ochronę.

Zimowa kolekcja odzieży High Visibility, oprócz bezpieczeństwa zgodnego z normą EN ISO 20471, zapewnia również odpowiednią ochronę przed chłodem i deszczem.

Szeroki wybór i funkcjonalność kolekcji to gwarancja pełnej satysfakcji w pracy. Tutaj sam zdecydujesz i skompletujesz swój ubiór do warunków panujących na zewnątrz.

When cold and fall of rain or snow becomes a challenge, garment should guarantee reliable protection.

Winter High Visibility collection besides safety according to norm EN ISO 20471, ensures proper protection against cold and rain. Great variety and functionality of whole collection result in full satisfaction at work.

You are free to decide and pick your garments depending on weather conditions.



DROGOWIEC WINTER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



kat. II

gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

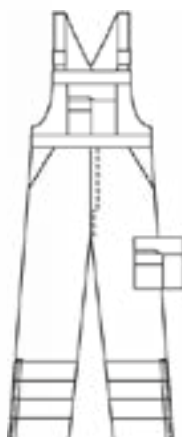
S, M, L, XL, XXL, XXXL

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020

THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

art. 11-702

SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE

INSULATED BIB AND BRACE

- na karczku przodu kieszeń, kryta kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
- karczek przedni ocieplany
- na pasku łączącym karczek ze spodniami naszyta taśma fluorescencyjna o szerokości 5 cm
- rozporek zapinany na zamek
- rozporki boczne zapinane na metalowe guziki i napy do regulacji obwodu
- dwie wpuszczane kieszenie dolne
- wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
- zaczep na klucze
- na lewej nogawce kieszeń boczna z kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
- dwie kieszenie tylne, kryte kontrastowymi patkami zapinane na rzepy
- na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa - podwójna
- dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej
- dwie taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, naszyte dookoła nogawek
- szelki tkaninowe z doszytą szeroką gumą z tyłu zapinane na rozdzielcze, plastikowe klamerci
- wewnątrz ocieplina pikowana
- wodoodporne klejone szwy
- po zewnętrznej stronie nogawek na wysokości kostki zamki ułatwiające lepsze dopasowanie na buty podczas zakładania spodni
- doły nogawek wykończone obrębem
- on front yoke there is pocket covered with flap made of contrast fabric, fastened with velcro, with additional mobile pocket
- insulated front yoke
- reflective tape of 5 cm width sewed on belt combining yoke and trousers
- fly fastened with zipper
- side flies fastened with metal buttons and snaps for waist regulation
- two lower inserted pockets
- inlets of pockets made of contrast fabric
- holder for keys
- on left leg there is side pocket with contrast flap fastened with velcro and with additional mobile pocket
- two back pocket, covered with flaps of contrast fabric fastened with velcroes
- on right leg there is double ruler pocket
- lower part of legs made of contrast fabric
- two fluorescent tapes of 7 cm width around the legs
- suspenders made of fabric with elastic wide tape at back, fastened with detached plastic buckles
- quilted insulation inside
- waterproof and glued seam
- on the outside of the legs at the ankle height there are zippers for a better fit on the shoes
- lower part finished with hemming

art. 11-701

SPODNIE DO PASA OCIEPLANE
INSULATED TROUSERS

- zapinane na metalowy guzik
 - pas tyłu z wszytą gumą na całej szerokości obwodu
 - rozporek zapinany na zamek
 - dwie wpuszczane kieszenie
 - wloty kieszeniowe z tkaniny kontrastowej
 - zaczep na klucze
 - na lewej nogawce kieszeń boczna z kontrastową patką zapinaną na rzepy z dodatkowo naszytą kieszenią na telefon
 - dwie kieszenie tylne, kryte kontrastowymi patkami zapinane na rzepy
 - na prawej nogawce tyłu kieszeń miarowa - podwójna
 - dolne panele nogawek z tkaniny kontrastowej
 - dwie taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, naszyte dookoła nogawek
 - wewnątrz ocieplina pikowana
 - wodoodporne klejone szwy
 - po zewnętrznej stronie nogawek na wysokości kostki zamki ułatwiające lepsze dopasowanie na buty podczas zakładania spodni
 - doły nogawek wykończone obrębem
-
- *fastened with metal button*
 - *back belt with inner elastic tape on the whole length*
 - *fly fastened with zipper*
 - *two inserted pockets*
 - *inlet of pockets made of contrast fabric*
 - *holder for keys*
 - *on left leg there is side pocket with flap made of contrast fabric, fastened with velcroes, with additional mobile pocket*
 - *two back pockets, covered with contrast flaps, fastened with velcroes*
 - *on the back of right leg there is double ruler pocket*
 - *lower part of legs made of contrast fabric*
 - *two fluorescent tapes of 7 cm width around the legs*
 - *quilted insulation inside*
 - *waterproof and glued seam*
 - *on the outside of the legs at the ankle height there are zippers for a better fit on the shoes*
 - *lower part finished with hemming*

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



kat. II

gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

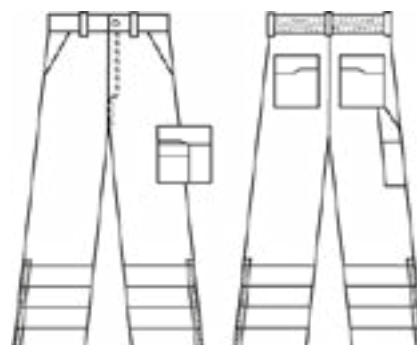
S, M, L, XL, XXL, XXXL

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



DROGOWIEC WINTER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

skład / composition:

100% poliester / polyester



kat. II

gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

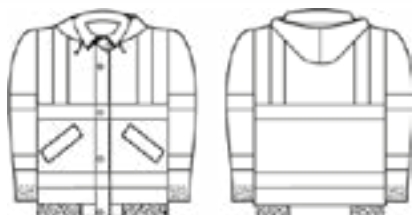
S, M, L, XL, XXL, XXXL

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



art. 11-703

KURTKA KRÓTKA OCIEPLANA
INSULATED SHORT JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na napy
- pod plisą kieszeń napoleońska zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- wewnętrzna część stójki wykończona polarem w kolorze kontrastowym
- kaptur nieodpinany z regulacją na gumkę, składany w stójce
- zaczep na radio i klucze
- dwie kieszenie dolne, cięte zamykane patkami
- kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
- rękawy proste jednoczęściowe, dolne panele z tkaniny kontrastowej, wewnątrz wszyte ściągacze
- otwory wentylacyjne pod pachami
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne na każdym ramieniu zwiększające widoczność
- wewnątrz ocieplina pikowana z zamkiem umożliwiającym dostęp do druku lub haftu logo
- wodoodporne, klejone szwy
- dolna część kurtki z tkaniny kontrastowej, wykończona paskiem z wszytą gumą po bokach do regulacji obwodu
- fastened with two -sided zipper, covered with pleat, fastened with snaps
- under the pleat there is Napoleon's pocket fastened with zipper
- facing of neck finished with stand up collar
- the internal part of the stand-up collar finished with fleece in contrast color
- non detached hood with elastic tape regulation, folded in collar
- holder for radio set and keys
- two lower pockets covered with flaps
- inner pocket fastened with velcro
- sleeves consisting of one part, with contrast panel at bottom, there are welts sewed inside
- vents under armholes
- two fluorescent tapes of 5 cm width sewed on sleeves and around torso
- vertical additional tapes on each sleeve increasing visibility
- inside there is mesh lining with zipper providing the access to printing or emroiding logo
- waterproof, glued seam
- lower part made of contrast fabric, finished with tunnel of elastic tape for width regulation

art. 11-704

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA
INSULATED LONG JACKET

- zapinana na zamek, kryty plisą zapinaną na napy
- pod plisą kieszeń napoleońska zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- wewnętrzna część stójki z tkaniny kontrastowej
- kaptur nieodpinany z regulacją na gumkę, składany w stójce
- zaczep na radio i klucze
- kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- dwie wpuszczane kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
- rękawy proste jednocześnie, dolne panele z tkaniny kontrastowej, wewnątrz wszyte ściągacze
- otwory wentylacyjne pod pachami
- dwie taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, naszyte na rękawach i dookoła tułowia
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne na każdym ramieniu zwiększające widoczność
- wewnątrz ocieplina pikowana z zamkiem umożliwiającym dostęp do druku lub haftu logo
- wodoodporne, klejone szwy
- dolna część kurtki z tkaniny kontrastowej, wykończona tunelem z gumką do regulacji obwodu
- *fastened with zipper, covered with plead fastened with snaps*
- *under the pleat there is pocket for documents fastened with zipper*
- *neck facing finished with stand up collar*
- *inner part of collar made of contrast fabric*
- *non detached hood with elastic tape regulator, folded into the collar*
- *holder for radio set and keys*
- *mobile pocket covered with flap, fastened with velcro*
- *two lower inserted pockets, with upper inlet covered with flaps fastened with velcroes*
- *inner pocket fastened with velcro*
- *simple sleeves consisting of one part, the lower part made of contrast fabric, with sewn welts*
- *vents under armpits*
- *two fluorescent tapes sewn of 5 cm width on sleeves and around the torso*
- *additional vertical sewn fluorescent tapes on shoulders, increasing the visibility*
- *quilted linen inside with zipper which enables the access to print or embroidery of logo*
- *waterproof glued seams*
- *lower part made of contrast fabric, finished with elastic tape for width regulation*

DOSTĘPNE KOLORY:

AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

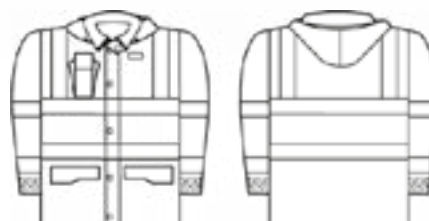
S, M, L, XL, XXL, XXXL

ocieplina pikowana / quilted insulation: 170 g/m²

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



DROGOWIEC WINTER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



kat. II

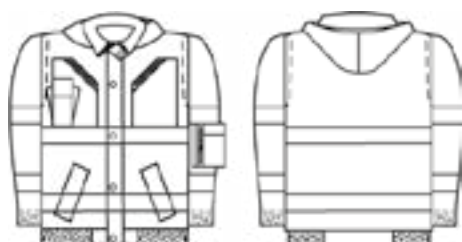
gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

180 ± 5 g/m²
2-3%
S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

art. 11-705

KURTKA KRÓTKA 3 w 1 OCIEPLANA
INSULATED SHORT JACKET 3 in 1

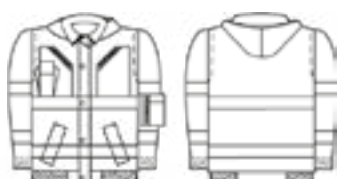
- zapinana na dwusuwakowy zamek, kryty plisą zapinaną na napy
- podkroj szyi wykończony wysoką stojką
- wypinany kołnierz polarowy
- kaptur nieodpinany z regulacją na gumkę, składany w stojce
- zaczep na radio i klucze
- dwie kieszenie piersiowe zapinane na zamek
- na prawej dodatkowo naszyta kieszeń na telefon
- dwie kieszenie dolne, cięte z listewkami
- kieszeń wewnętrzna zapinana na zamek
- na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek z przeszyciem na długopis
- rękawy dopinane na zamek, ocieplane
- dolne panele rękawa z tkaniny kontrastowej wykończone elastycznym ściągaczem
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- wodoodporne, klejone szwy
- wewnątrz podszywka z zamkiem umożliwiającym dostęp do druku lub haftu logo
- dolna część kurtki z tkaniny kontrastowej, wykończona elastycznym ściągaczem
- wewnątrz odpinana polarowa ocieplina kurtki w kolorze kontrastowym
- fastened with two sided zipper, covered with pleat fastened with snaps
- neck facing finished with stand up collar
- detached fleece collar
- non – detachable hood, with regulation of elastic tape, folded in stand up collar
- holder for radio set and keys
- two chest pckets fastened with zipper
- on right pocket there is mobile pached pocket
- two lower bias pockets with binding
- inner pocket fastened with zipper
- on left sleeve there is pocket fastened with zipper with pen compartment
- insulated sleeves detached with zipper
- low part of sleeve made of contrast fabric finished with elastic welt
- two flueorescent tapes of 5 cm width sewn on sleeves and around torso
- waterproof, glued seams
- inside there is lining with zipper providing access to printing or emroiding logo
- lower part of jacket made of contrast fabric, finished with elastic welt
- inside there is fleece lining in contrast colour

Trzy wersje użytkowania kurtki, aby dopasować się do każdej sytuacji pogodowej

*Three versions of jacket usage
to adapt to any weather situation*

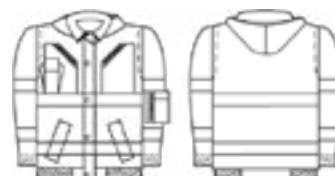
1. Kurtka ocieplana ostrzegawcza (z polarową ociepliną)

1. Warning outer jacket (with fleece lining)



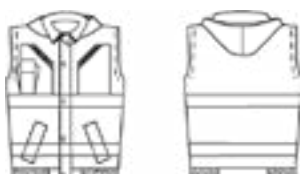
2. Kurtka ostrzegawcza nie posiadająca polarowej ociepliny i kołnierza

*2. Warning outer jacket
without fleece lining and collar*



3. Kamizelka ocieplana ostrzegawcza (ocieplacz) bez rękawów

3. Warning insulated vest without sleeves



DROGOWIEC WINTER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester



kat. II

gramatura / weight:

180 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013

KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020

THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

art. 11-706

KURTKA DŁUGA OCIEPLANA 5 w 1

INSULATED LONG JACKET 5 in 1

Kurtka zewnętrzna:

- zapinana na dwusuwakowy zamek, kryty plisą zapinaną na napy
- pod plisą kieszeń napoleońska zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony wysoką stójką
- kaptur nieodpinany z regulacją na gumkę, składany w stójce
- zaczep na radio i klucze
- kieszeń na telefon, kryta patką zapinaną na rzep
- dwie wpuszczane kieszenie dolne z wejściem od góry, kryte patkami zapinanymi na rzepy
- kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
- rękawy proste jednocześnie, dolne panele z tkaniny kontrastowej z napami do regulacji szerokości
- otwory wentylacyjne pod pachami
- dwie taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, naszyte na rękawach i dookoła tułowia
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne na każdym ramieniu zwiększające widoczność o szerokości 5 cm
- wewnątrz podszewka z siateczki z zamkiem umożliwiającym dostęp do druku lub haftu logo
- wewnątrz rękawów podszewka poliesterowa
- wodoodporne, klejone szwy
- dolna część kurtki z tkaniny kontrastowej, wykończona tunelem z gumką do regulacji obwodu
- wewnątrz odpinana podpinka tworząca kurtkę z odpinanymi polarowymi rękawami

Outer Jacket:

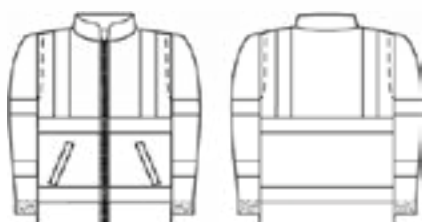
- fastened with two –sided zipper, covered with pleat, fastened with snaps
- under the pleat there is Napoleon's pocket fastened with zipper
- neck facing finished with stand up collar
- non detached hood with elastic tape regulation, folded in collar holder for radio set and keys
- mobile phone, covered with flap fastened with velcro
- two lower inserted pockets with upper inlet, covered with flaps, fastened with velcros
- inner pocket fastened with velcro
- straight sleeves, consisting of one part, lower pannels made of contrast fabric with snap for width regulation
- vents under armpits
- two fluorescent tapes sewn of 5 cm width on sleeves and around the torso
- additional reflective stripes of 5 cm width on shoulders increasing visibility
- inside there is mesh lining with zipper providing the access to printing or emroid logo
- inside sleeves there is polyester lining
- waterproof, glued seams
- bottom part made of contrast fabric, finished with tunnel with elastic tape for regulation
- inside a detachable lining forming a jacket with detachable fleece sleeves

Podpinka (kurtka wewnętrzna):

- zapinana na zamek
- podkrój szyi wykończony stójką
- dwie wpuszczane kieszenie
- rękawy dopinane na zamek, polarowe zakończone ściągaczem
- dwie taśmy fluorescencyjne naszyte na rękawach i dookoła tułowia o szerokości 5 cm
- tył, przody i stójka ocieplone polarem w kolorze kontrastowym

Lining (Inner Jacket):

- fasten with zipper
- neck facing finished with stand up collar
- two inserted pockets
- detachable fleece sleeves with zipper, fastened with welt
- two reflective tapes of 5 cm sewn on sleeves and around torso
- back, front and stand up collar in contrast colour



Pięć wersji użytkowania kurtki, aby dopasować się do każdej sytuacji pogodowej.

*Five versions of jacket usage
to adapt to any weather situation.*

1. Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza

1. Warning outer jacket



2. Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza z podpinką (kurtką wewnętrzną) z rękawami

*2. Warning outer jacket
with lining (inner jacket) with sleeves*



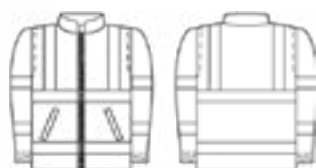
3. Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza z podpinką (kurtka wewnętrzną) bez rękawów

*3. Warning outer jacket
with lining (inner jacket) without sleeves*



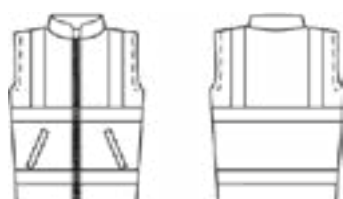
4. Podpinka jako kurtka ostrzegawcza

4. Lining as warning jacket



5. Podpinka jako kamizelka ostrzegawcza (ocieplacz) bez rękawów

5. Lining as warning vest (insulated) without sleeves



DROGOWIEC WINTER

NEW

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27



DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

27/22

skład / composition:

100% poliester / polyester

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

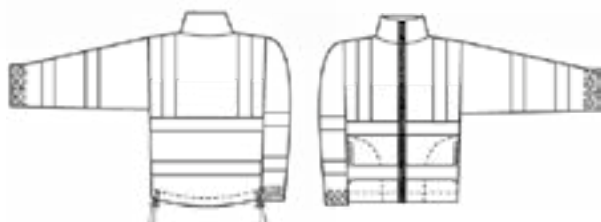


300± 5 g/m²
2-3%
S, M, L, XL, XXL, XXXL

przepis prania / washing instructions:



EN ISO 20471:2013



KOLEKCJA DOSTĘPNA W TRZECIM KWARTALE 2020
THE COLLECTION AVAILABLE IN THE THIRD QUARTER OF 2020

art. 14-021

CZAPKA
CAP

- dwa odblaskowe paski dookoła głowy o szerokości 0,7 cm
- 100 % akrylu
- jeden uniwersalny rozmiar
- idealnie dopasowuje się do kształtu głowy
- two reflective stripes of 0,7 cm around
- 100 % acryl
- one universal size
- adapts perfectly to the shape of the head

art. 14-220

POLAR
POLAR

- wykonany z polaru o wykończeniu niemechacącym
- zapinany na zamek
- podkroj szyi wykończony stójką, od wewnątrz z tkaniny kontrastowej
- wewnątrz podszewka z siateczki z zamkiem umożliwiającym dostęp do druku lub haftu logo
- wewnątrz rękawów podszewka poliestrowa
- dwie kieszenie przednie wpuszczane w boki zapinane na zamek
- jedna kieszeń wewnętrzna zapinana na rzep
- rękawy jednoczęściowe, dolne panele z tkaniny kontrastowej, wykończone mankietami z gumką
- dwie taśmy fluorescencyjne o szerokości 5 cm, naszyte na rękawach i dookoła tułowia
- dodatkowo naszyte pionowe taśmy fluorescencyjne na każdym ramieniu zwiększające widoczność, o szerokości 5 cm
- dolna część bluzy z tkaniny kontrastowej, wykończona tunelem z gumką do regulacji obwodu
- przedłużony tył zapewniający dodatkową ochronę przed chłodem
- made of fleece with a non-pilling finish
- fastened with zipper
- neck facing finished with stand up collar, with contrast fabric on inside
- mesh linen inside with zipper which enables the access to print or emroidement of logo
- inside of sleeves there is polyester linen
- two front pockets inserted on sides, fastened with zipper
- inner pocket fastened with zipper
- one part sleeves, lower part made of contrast fabric, finished with cuffs with elastic tape
- two fluorescent tapes of 5 cm width sewn on sleeves and around the torso
- additional vertical sewn fluorescent tapes of 5 cm width on shoulders increasing the visibility
- lower part made of contrast fabric, finished with tunnel of elastic tape for width regulation
- prolonged back providing additional protection against cold



KOLEKCJA MEDICAL

Medical Collection





HELENA

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

20

skład / composition:

65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton



gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

185 ± 5 g/m²
2-3%
damska / women's

przepis prania / washing instructions:



art. 10-659

ŻAKIET
JACKET

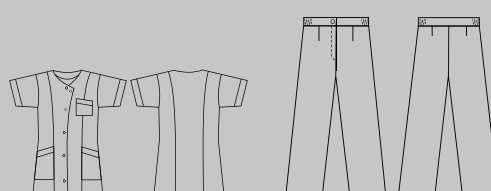
- zapinany na zatrzaski typu spring
- podkrój szyi wykończony w kształcie litery „V”
- pionowe cięcia modelujące z przodu z tyłu
- jedna kieszka piersiowa
- dwie naszywane kieszenie dolne
- rękawy krótkie, wykończone mankietami
- dół wykończony obrębem
- fastened with spring type snaps
- v shaped neck cut
- vertical modeling cuts in front and back
- one upper pocket
- two lower patched pockets
- short sleeves finished with cuffs
- bottom finished with hemming



art. 10-660

SPODNIE
TROUSERS

- zapinane na guzik
- po bokach w pasie, guma dopasowująca obwód
- rozporek zapinany na zamek
- nogawki wykończone taśmą do samodzielnej regulacji długości
- fastened with button
- elastic tape on the sides tailoring to waist
- fly fastened with zipper
- legs finished with tape for length regulation



HELENA

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

20

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

185 ± 5 g/m²
2-3%
damska / women's

przepis prania / washing instructions:



art. **10-639**

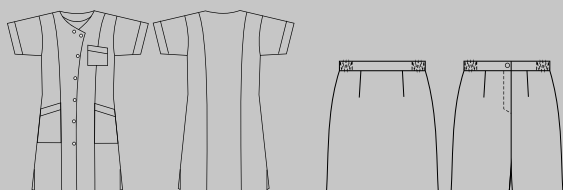
FARTUCH Z KRÓTKIM RĘKAWEM
SHORT SLEEVE COAT

- zapinany na zatrzaski typu spring
- podkrój szyi wykończony w kształcie litery „V”
- pionowe cięcia modelujące z przodu z tyłu
- jedna kieszonka piersiowa z kontrastową wypustką
- dwie naszywane kieszenie dolne z kontrastową wypustką
- rękawy krótkie, wykończone mankietami z kontrastową wypustką
- po bokach rozporki
- dół wykończony obrębem
- *fastened with spring type snaps*
- *v shaped neck facing*
- *vertical modeling cuts in front and back*
- *one upper pocket with contrast cord*
- *two lower pockets with contrast cord*
- *short sleeves finished with cuffs with contrast cord*
- *slit on sides*
- *bottom finished with hemming*

art. **10-640**

SPÓDNICA
SKIRT

- zapinana na guzik
- po bokach guma dopasowująca obwód
- rozporek z tyłu zapinany na zamek
- z tyłu rozporek zakładany
- dół wykończony obrębem
- *fastened with button*
- *elastic tape on the sides tailoring to waist*
- *fly fastened with zipper*
- *slit with overlap in the back*
- *bottom finished with hemming*



art. 10-638

FARTUCH Z DŁUGIM RĘKAWEM

LONG SLEEVE COAT

- zapinany na zatrzaski typu spring
 - podkroj szyi wykończony kołnierzem
 - pionowe cięcia modelujące z przodu z tyłu
 - kieszeń piersiowa
 - dwie naszywane kieszenie dolne
 - rękawy długie, wykończone mankietami
 - po bokach rozporki
 - dół wykończony obrębem
- *fastened with spring type snaps*
 - *neck facing finished with collar*
 - *vertical modeling cuts in front and back*
 - *upper pocket*
 - *two lower patched pocket*
 - *long sleeves finished with cuffs*
 - *slip on the sides*
 - *bottom finished with hemming*



KOLEKCJA CLEANING

Cleaning Collection





SELENA

DOSTĘPNE KOLORY:
AVAILABLE COLOURS:

21 / 20

skład / composition:



65% poliester / polyester
35% bawełna / cotton

gramatura / weight:
kurczliwość / contractility:
rozmiarówka / sizes:

185 ± 5 g/m²

2-3%

damska / women's

przepis prania / washing instructions:



art. 10-668

ŻAKIET
JACKET

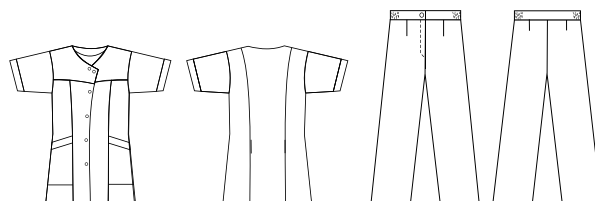
- zapinany na zatrzaski typu spring
- podkroj szyi wykończony w kształcie litery „V”
- karczki przednie odcinane
- w środkowej części przodów tkanina w paski
- pionowe cięcia modelujące z przodu z tyłu
- dwie kieszenie dolne wykończone odszyciem w paski
- rękawy krótkie z tkaniny w paski, wykończone mankietami
- dół wykończony obrębem
- *fastened with spring type snaps*
- *v shaped neck facing*
- *front yokes separated*
- *middle part of front – stripe fabric*
- *vertical modeling cuts in the front and back*
- *two lower pocket finished with hemming in stripes*
- *short sleeves of stripe fabric finished with cuffs*
- *bottom finished with hemming*



art. 10-670

SPODNIE
TROUSERS

- zapinane na guzik
- po bokach w pasie guma dopasowująca obwód
- rozporek zapinany na zamek
- nogawki wykończone taśmą do samodzielnej regulacji długości
- *fastened with button*
- *elastic tape on the sides tailoring to waist*
- *fly fastened with zipper*
- *legs finished with tape for length regulation*



SELENA

DOSTĘPNE KOLORY:

AVAILABLE COLOURS:

21/20

skład / composition:

65% poliester / polyester

35% bawełna / cotton

gramatura / weight:

185 ± 5 g/m²

kurczliwość / contractility:

2-3%

rozmiarówka / sizes:

damska / women's

przepis prania / washing instructions:



art. 10-667

FARTUCH Z FROCZKAMI

FRENCH APRON

- zakładany przez głowę
- na przodzie naszyta asymetryczna kieszeń z tkaniny w paski z przeszyciem po środku
- po bokach paski do wiązania
- całość obszyta lamówką w paski
- *put on over head*
- *one front asimetric patched pocket of stripe fabric with compartments*
- *stripes in the waist*
- *outlines finished with striped cord*

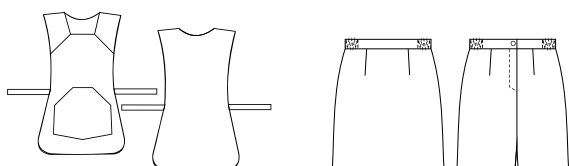


art. 10-669

SPÓDNICA

SKIRT

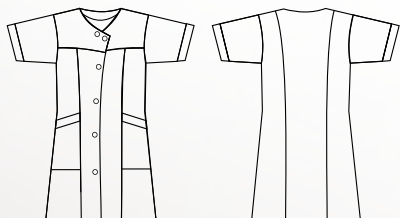
- zapinana na guzik
- po bokach w pasie guma dopasowująca obwód
- rozporek z tyłu zapinany na zamek
- z tyłu rozporek zakładany
- dół wykończony obrębem
- *fastened with button*
- *elastic tape on the sides tailoring to waist*
- *back fly fastened with zipper*
- *back slip overlapped*
- *bottom finished with hemming*



art. 10-666

FARTUCH
APRON

- zapinany na zatrzaski typu spring
 - podkrój szyi wykończony w kształcie litery „V”
 - karczki przednie odcinane
 - w środkowej części przodów tkanina w paski
 - pionowe cięcia modelujące z przodu z tyłu
 - dwie kieszenie dolne wykończone odszyciem w paski
 - rękawy krótkie z tkaniny w paski, wykończone mankietami
 - dół wykończony obrębem
-
- *fastened with spring type snaps*
 - *v shaped neck facing*
 - *front yokes separated*
 - *middle part of front – stripe fabric*
 - *vertical modeling cuts in the front and back*
 - *two lower pocket finished with hemming in stripes*
 - *short sleeves of stripe fabric finished with cuffs*
 - *bottom finished with hemming*



AKCESORIA



art. 05-121

KIESZENIE BOSS BOSS HOLSTERS

- super wytrzymałe
 - mocowane na rzep
 - wzmocnione tkaniną CORDURA®
 - uchwyty na narzędzia z taśmy technicznej
 - doły zakończone mieszkami
 - wielofunkcyjne przeszycia
 - dostosowane do kolekcji BOSS
-
- *extra durable*
 - *assambled with velcro*
 - *reinforced with CORDURA® fabric*
 - *holders for tools made of PP tape*
 - *lower part finished with bellows*
 - *multifunctional compartments*
 - *dedicated to BOSS collection*



art. 05-123

KIESZENIE LIDER LIDER HOLSTERS

- super wytrzymałe
 - mocowane na rzepy
 - wzmocnione tkaniną CORDURA®
 - wielofunkcyjne przeszycia
 - dostosowane do kolekcji LIDER
 -
-
- *extra durable*
 - *assambled with velcro*
 - *reinforced with CORDURA® fabric*
 - *multifunctional compartments*
 - *dedicated to LIDER collection*



art. 05-122

KIESZENIE PRESTIGE PRESTIGE HOLSTERS

- super wytrzymałe
 - mocowane na rzepy
 - wzmocnione tkaniną CORDURA®
 - wielofunkcyjne przeszycia
 - dostosowane do kolekcji PRESTIGE
 -
-
- *extra durable*
 - *assambled with metal zippers*
 - *reinforced with CORDURA® fabric*
 - *multifunctional compartments*
 - *dedicated to PRESTIGE collection*

art. 05-101

SZELKI ELASTYCZNE
SUSPENDERS

- klasyczny model „X”
- regulowana długość
- elastyczne taśmy zapewniające pełen komfort i optymalne dopasowanie do ruchów ciała
- solidne i niezawodne klipsy
- pasują do wszystkich typów spodni
- jeden uniwersalny rozmiar

- *classical „X” model*
- *regulation of length*
- *elastic tapes providing full comfort and optimal tailoring to body movement*
- *solid and reliable clips*
- *fit all types of trousers*
- *one universal size*



art. 15-105

SZELKI ELASTYCZNE
SUSPENDERS FOR PILARZ

- klasyczny model „Y” na trzy zapięcia
- obszyta ze skóry
- dopinane na guziki
- trwała i ergonomiczna konstrukcja
- taśmy elastyczne regulowane, dopasowujące się do ruchów ciała
- jeden rozmiar uniwersalny

- *classical „Y” model for three fastenings*
- *facing of leather*
- *fastened with buttons*
- *durable and ergonomic construction*
- *elastic regulation tailoring to the moves*
- *one universal size*



art. 15-111

PASKI
BELTS

- mocna taśma zapewniająca wytrzymałość
- metalowa klamra z naniesionym logo
- szybki i łatwy system zapinania
- szerokość paska 4 cm
- całkowita długość 125 cm

- *strong elastic tape providing durability*
- *metal buckle with logo*
- *fast and easy fastening system*
- *width of belt 4 cm*
- *total length 125 cm*



IDENTYFIKACJA WIZUALNA

VISUAL IDENTIFICATION

Profesjonalna identyfikacja wizualna, to podstawa kreowania wizerunku każdej firmy na rynku. Spersonalizowane, precyzyjne i trwałe wykonane logo na odzieży roboczej zagwarantuje, że stanie się ona wizytówką Twojej firmy.

W zależności od potrzeb drukujemy i haftujemy logo stosując przy tym odpowiednie metody: haft reklamowy, naszywki, druk bezpośredni (farby plastizowe, wodne i rozpuszczalnikowe znanych światowych producentów), druk transferowy, flock (efekt zamszu), flex (folio termotransferowa).

Professional identity is the foundation upon which any company's image is created. Personalised, precise and durable logo placed on workwear guarantees that it will be the showcase of your company.

Depending on your need we may print or embroidered your logo, using the following techniques: embroidery, badges, direct printing (plastisol ink, water and solvent of well-known world producers), transfer printing, flock (suede effect), flex (thermal transfer foil).



MARKETINGOWE WSPARCIE SPRZEDAŻY

MARKETING VISUAL MERCHANDISE

Stojak na odzież

/ Rock for workwear

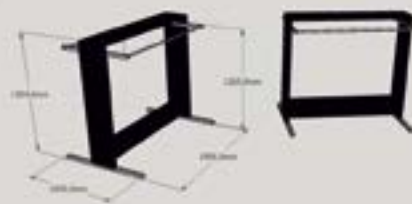
Indywidualny wzór

/ Individual design



Dostępny w różnych rozmiarach.

/ Available in various sizes



1 000 x 1 508 x 1 364 mm

1 000 x 1 200 x 1 364 mm

np./ example: 1 000 x 1 000 x 1 364 mm

Ścianka wystawiennicza

/ Exhibition wall
art. 49-001



Rollup

/ Rollup

art. 49-002



Kubek

/ Mug

art. 49-003



Wizytownik

/ Business card holder

art. 49-006



Latarka

/ Flashlight

art. 49-005



Powerbank

/ Powerbank

art. 49-008



Smycz reklamowa

/ Advertising lanyard

art. 49-007



Torba reklamowa

/ Bags

art. 49-014



Parasolka

/ Umbrella

art. 49-009



Flaga

/ Flag

art. 49-010



Koszulka Polo

/ Polo Shirt

art. 49-011



Kalendarz

/ Calendar

art. 49-013



MAILING

NEWSLETTER

Zanim powstały komunikatory internetowe, zanim jeszcze zaczęły tworzyć się portale społecznościowe w Internecie królował email. Większość ludzi nie wyobraża sobie funkcjonowania bez elektronicznej skrzynki pocztowej... My też!

Before instant messangers and social networking appearet, it was email services that were the most important means of communication. The majority of people cannot imagine life without electronic mailbox... We can't either!

www.saraworkwear.com/newsletter/



MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

SOCIAL MEDIA



facebook

www.youtube.com/saraworkwear/

www.instagram.com/saraworkwear/

www.facebook.com/saraworkwear/



TABELE ROZMIARÓW

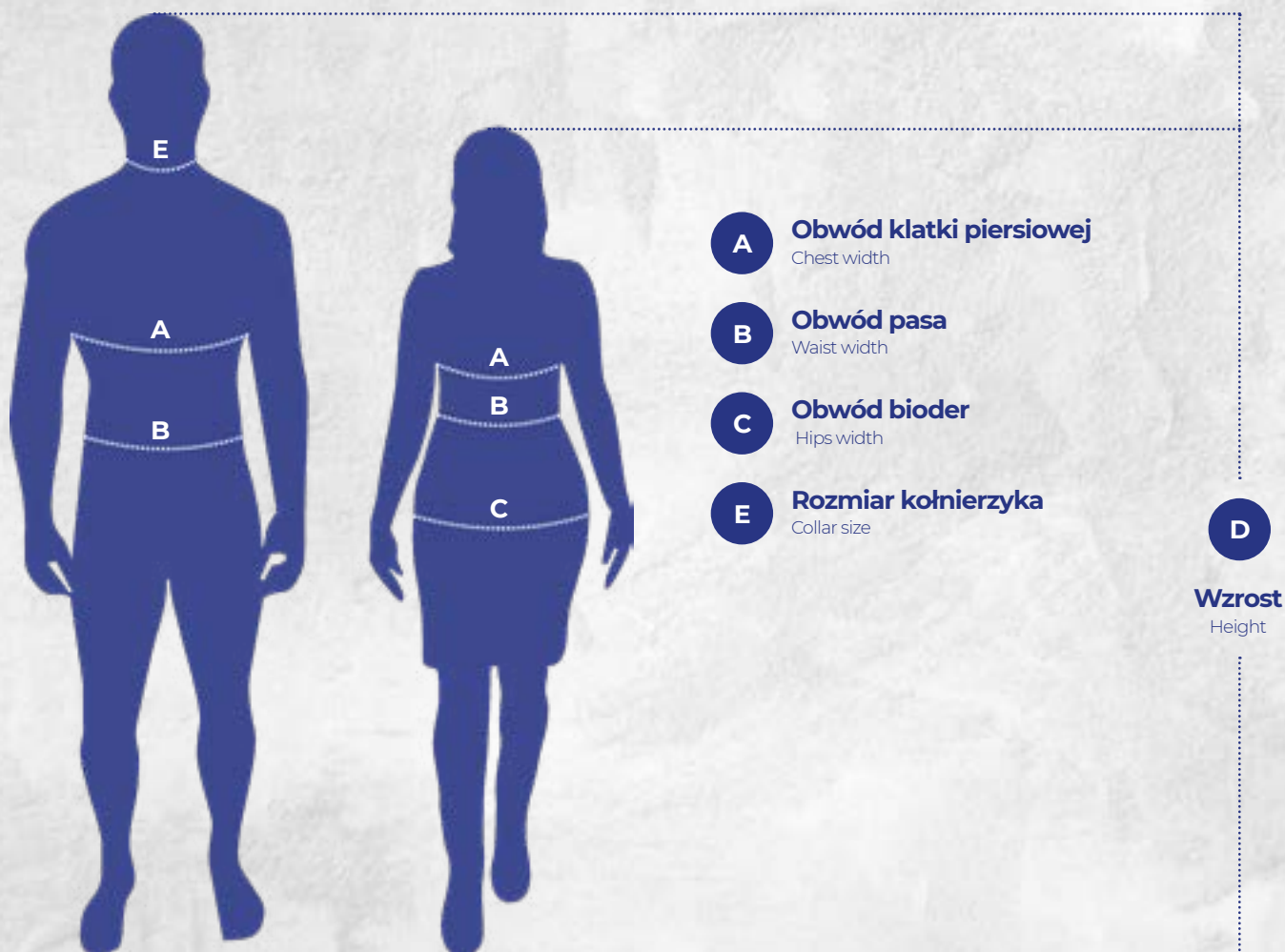
MEASUREMENT CHART

Odpowiednio dopasowana odzież to gwarancja optymalnego komfortu pracy. Zapoznaj się proszę z dostępnymi tabelami rozmiarów dla poszczególnych kolekcji.

Wszystkie wymiary zawarte w tabelach są wymiarami rzeczywistymi ciała. Zamawiając odzież prosimy o tym pamiętać.

Tailored clothes is a guarantee of optimal comfort of work. We invite you to acquaint yourself with our measurement charts for particular collections.

All dimension contained in tabels are real body dimensions. Please remember this when ordering clothing.



Rozmiarówka pełna / Full measurement chart

	S	M	MB	LS	L	LB	XLA	XLS	XL	XLB	XXLA	XXLS	XXL	XXLB	XXXLA	XXXL
	44	46		48	50			52	54				56			58
[D]	158-164	164-170	164-170	170-176	170-176	170-176	176-182	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	182-188	182-188	188-194	188-194
[A]	84-88	92-96	108-112	96-100	100-104	116-120	92-96	104-108	108-112	124-128	100-104	108-112	116-120	132-136	108-112	124-128
[B]	74-78	82-86	98-102	86-90	90-94	106-110	82-86	94-98	98-102	114-118	90-94	98-102	106-110	122-126	98-102	114-118

Rozmiarówka uproszczona / Simplified measurement chart

	S	M	LS	L	XLS	XL	XXL	XXXL
	44	46	48	50	52	54	56	58
[D]	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	188-194
[A]	84-88	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	116-120	124-128
[B]	74-78	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	106-110	114-118

Rozmiarówka koszulowa / Shirts measurement chart

[D]	164-170	164-170	164-170	164-170	176-182	176-182	176-182	176-182	176-182	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	206-212
[E]	38-39	40-41	42-43	44-45	38-39	40-41	42-43	44-45	46-47	40-41	42-43	44-45	46-47	48-49	44-45

Rozmiarówka damska / Womens measurement chart

	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
[D]	158-164	158-164	164-170	164-170	170-176	170-176	170-176	176-182	176-182	176-182
[A]	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120
[B]	66-70	70-74	74-78	78-82	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
[C]	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128

Tabela rozmiarów nietypowych / Nonstandard measurement chart

NIETYPOWY ROZMIAR BRZUCHA / UNSUAL WAIST SIZE								
	47	49	51	53	55	57	59	61
[D]	164-170	164-170	164-170	170-176	170-176	170-176	176-182	176-182
[A]	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124
[B]	96-100	100-104	104-108	112-116	116-120	120-124	128-132	132-136

WYSOKI + SZCZUPEŁY / TALL + SLIM						
	90	94	98	102	106	110
[D]	170-176	176-182	176-182	182-188	188-194	188-194
[A]	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108
[B]	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	98-104

NISKI + TĘGI / SHORT + BULKY							
	24	25	26	27	28	29	30
[D]	164-170	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	176-182
[A]	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120
[B]	84-88	88-92	104-108	96-100	100-104	104-108	108-112

INSTRUKCJA PIEŁĘGNACJI

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

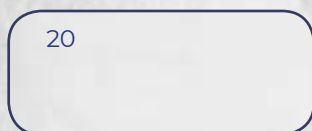
Dbłość o odpowiednią konserwację i sposoby czyszczenia odzieży roboczej znacznie przedłuża jej użytkowanie. Przedstawiamy wyjaśnienia symboli pielęgnacji, które można znaleźć na produktach firmy Sara.

Attention to maintenance and cleaning methods of workwear ensure its longer service. Below you will find an explanation of maintenance symbols, which can be found on Sara's products.

Maksymalna temperatura prania 95°C		Maximum washing temp 95°C
Maksymalna temperatura prania 60°C		Maximum washing temp 60°C
Maksymalna temperatura prania 40°C		Maximum washing temp 40°C
Maksymalna temperatura prania 40°C (proces łagodny)		Maximum washing temp 40°C (mild treatment)
Maksymalna temperatura prania 30°C		Maximum washing temp 30°C
Pranie ręczne		Hand wash
Dozwolone bielenie		Bleach
Nie stosować bielenia		Do not bleach
Suszenie na sznurze		Line dry
Suszenie z ociekaniem na sznurze		Drip drying
Nie suszyć w suszarce bębnowej		Do not tumble dry
Dopuszczalne suszenie w suszarce bębnowej, temperatura wyjściowa maksymalnie 60°C		Tumble dry. Maximum temperature 60°C
Nie prasować		Do not iron
Prasowanie w maksymalnej temperaturze dolnej płyty 110°C		Iron with maximum 110°C
Prasowanie w maksymalnej temperaturze dolnej płyty 150°C		Iron with maximum 150°C
Nie czyścić chemicznie		Drip drying
Profesjonalne czyszczenie chemiczne w tetrachloroetylenie i wszystkich rozpuszczalnikach wymienionych w symbolu F (proces normalny)		Professional dry cleaning with tetrachloroethylene and all solvents mentioned for symbol F (normal process)
Można prać w pralni przemysłowej		Industrial washing
Można suszyć w suszarkach bębnowych		Tumble dry is allowed
Można suszyć tunelowo		Tunnel dry
Można prać według określonej procedury w ramach ISO 15797		Washing according to specified procedure regarding ISO 15797

KLUCZ KOLORÓW

Colour Key



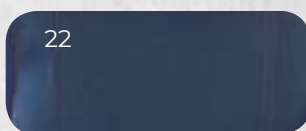
20

BIAŁY
WHITE



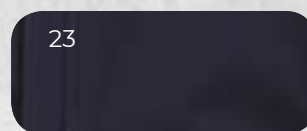
21

JASNO GRANATOWY
LIGHT NAVY BLUE



22

GRANATOWY
NAVY BLUE



23

CIEMNO GRANATOWY
DARK NAVY BLUE



24

CZARNY MELANŻ
BLACK MELANGE



25

CZARNY
BLACK



26

GRAFITOWY
GRAPHITE



27

ŻÓŁTY ODBLASKOWY
HIGH VISION LIME



28

ZIELONY
GREEN



31

JASNONIEBIESKI
LIGHT BLUE



32

NIEBIESKI
BLUE



35

POMARAŃCZOWY
ORANGE



36

POMARAŃCZOWY ODBLASKOWY
HIGH VISION ORANGE



40

DENIM
DENIM



50

CZERWONY
RED



55

ZIELONY CAMO
CAMO GREEN



56

NIEBIESKI CAMO
CAMO BLUE



68

SZARONIEBIESKI
GRAY BLUE



69

JASNOSZARY
LIGHT GREY



70

SZARY
GREY



71

CIEMNOSZARY
DARK GREY



73

JASNOBEŻOWY
LIGHT BEIGE



74

BEŻOWY
BEIGE

UWAGA / NOTE

Odcienie kolorów przedstawione w katalogu mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistych kolorów odzieży.
The COLOURS may differ slightly from the original.

Przewodnik po symbolach norm

The guide of standards symbols

Używanie odpowiedniej odzieży ochronnej do prac, które tego wymagają, to gwarancja bezpieczeństwa i ochrony pracownika. Przedstawiamy wyjaśnienia norm, które można znaleźć na produktach firmy Sara.

Oznakowanie CE umieszczone na wyrobie oznacza, że wyrób jest zgodny z wymaganiami wszystkich mających do niego zastosowanie dyrektyw „Nowego Podejścia”, łącznie z wymaganiami dotyczącymi procedur oceny zgodności.

Symbol książki wskazuje, że do odzieży dołączono informację dla użytkownika, z którą należy się zapoznać



Using suitable protective workwear for particular work, which requires it, is a guarantee of employee's safety and protection. We'd like to present explanations of standards which you may find on Sara's products.

CE marking placed on the product means that the product meets the requirements of all "New Approach" directives applied to it, along with requirements related to compliance assessment procedures.



The symbol of book indicates that there is a maintenance instruction attached to the workwear which should be read before using the product.

EN ISO 13688:2013 (PN-EN ISO 13688:2013-12)

Odzież ochronna. Wymagania ogólne.

W niniejszej Normie Międzynarodowej określono ogólne wymagania, dotyczące wykonania, z zakresu ergonomii, nieszkodliwości, oznaczenia wielkości, procesu starzenia, kompatybilności i znakowania odzieży ochronnej oraz informacji, które powinien dostarczać producent wraz z wyrobem. Niniejsza Norma Międzynarodowa jest przeznaczona do stosowania tylko w połączeniu z innymi normami określającymi wymagania dla konkretnego wykonania i nie może być stosowana jako samodzielny dokument bazowy.

Protective clothing. General requirements.

This international standard specifies general requirements for the performance of ergonomics, harmfulness, determining size, the aging process, compatibility and labeling of protective clothing, and information that the manufacturer should provide with the product. The international standard is only intended to be used in conjunction with other standards specifying requirements for a specific performance and it cannot be used on stand-alone basis.

Kategorie zagrożeń w odniesieniu do Środków Ochrony Indywidualnej

Risk categories of Personal Protective Equipment

Kategoria I obejmuje wyłącznie następujące zagrożenia minimalne:

- powierzchowne urazy mechaniczne,
- kontakt ze środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą,
- kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C,
- uszkodzenie wzroku w wyniku narażenia na działanie światła słonecznego (innego niż podczas obserwacji słońca),
- czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego.

Kategoria II obejmuje zagrożenia inne niż wymienione w kategoriach I i III

Kategoria III obejmuje wyłącznie zagrożenia, które mogą mieć bardzo poważne konsekwencje, takie jak śmierć lub nieodwracalne szkody na zdrowiu, związane z:

- niebezpiecznymi dla zdrowia substancjami i mieszaninami,
- atmosferą o niedostatecznej zawartości tlenu,
- szkodliwymi czynnikami biologicznymi,
- promieniowaniem jonizującym,
- środowiskiem o wysokiej temperaturze, którego skutki są porównywalne do działania powietrza o temperaturze wynoszącej co najmniej 100°C,
- środowiskiem o wysokiej temperaturze, którego skutki są porównywalne do działania powietrza o temperaturze wynoszącej - 50°C lub niższej,
- upadkiem z wysokości,
- porażeniem prądem elektrycznym i pracami pod napięciem,
- utonięciem,
- przecięciami przez przenośną pilarkę łańcuchową,
- strumieniem pod wysokim ciśnieniem,
- ranami postrzałowymi lub pchnięciem nożem,
- szkodliwym hałasem,

Category I includes exclusively the following minimal risks:

- *superficial mechanical injury,*
- *contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water,*
- *contact with hot surfaces not exceeding 50°C,*
- *damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun),*
- *atmospheric conditions that are not of an extreme nature.*

Category II includes risks other than those listed in Categories I and III

Category III includes exclusively the risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health relating to the following:

- *substances and mixtures which are hazardous to health,*
- *atmospheres with oxygen deficiency,*
- *harmful biological agents,*
- *ionising radiation,*
- *high-temperature environments the effects of which are comparable to those of an air temperature of at least 100°C,*
- *low-temperature environments the effects of which are comparable to those of an air temperature of - 50°C or less,*
- *falling from a height,*
- *electric shock and live working,*
- *drowning,*
- *cuts by hand-held chainsaws,*
- *high-pressure jets,*
- *bullet wounds or knife stabs,*
- *harmful noise.*

EN ISO 20471:2013 (PN-EN ISO 20471:2013-07)

Odzież przeznaczona do stosowania w sytuacjach, gdzie wymagane jest wizualne sygnalizowanie obecności dla operatorów pojazdów lub innych urządzeń mechanicznych, w każdych warunkach oświetlenia, zarówno przy świetle dziennym jak i w ciemności przy oświetleniu przez reflektory pojazdu.

The clothes are made for situations in which presence of a person has to be signalled visually for vehicle operators or other mechanical devices, in all conditions of lighting, both in daylight as well as at night with illumination of vehicle headlamps.

Odzież ostrzegawcza jest podzielona na trzy klasy na podstawie minimalnych powierzchni materiałów odbłaskowych w m². Przy czym klasa 1 jest najniższą kategorią, a klasa 3 przedstawia najwyższy poziom widoczności.

The warning clothes are divided into three classes basing on the minimal reflective area of fabric given in m². The 1st class is the lowest category and the 3rd presents the highest level of visibility.

Klasa 3: Materiał fluorescencyjny 0,8 m²; Taśma odbłaskowa 0,2 m²

Klasa 2: Materiał fluorescencyjny 0,5 m²; Taśma odbłaskowa 0,13 m²

Klasa 1: Materiał fluorescencyjny 0,14 m²; Taśma odbłaskowa 0,10 m²

Class 3: Total fluorescent area must be at 0,8 m² and 0,2 m² reflective tape,

Class 2: Total fluorescent area must be at 0,5 m² and 0,13 m² reflective tape,

Class 1: Total fluorescent area must be at 0,14 m² and 0,10 m² reflective tape.

- DROGOWIEC (strona 146),
- DROGOWIEC WINTER (strona 192).



- DROGOWIEC (page 146),
- DROGOWIEC WINTER (page 192).

- DROGOWIEC STANDARD (strona 144),
- DROGOWIEC WINTER (strona 192).



- DROGOWIEC STANDARD (page 144),
- DROGOWIEC WINTER (page 192).

Odzież ochronna trudnopalna do stosowania podczas spawania i procesów pokrewnych, chroniąca przed czynnikami gorącymi, przeznaczona do użytkowania na stanowiskach, na których występuje zagrożenie zapaleniem w wyniku krótkotrwałego zetknięcia z płomieniem i dla pracowników narażonych na działanie czynników gorących.

Fire retardant clothing dedicated for welding and allied processes, protecting against heat factors, for the positions endangered to ignition by short term contact with flame and for workers endangered to heat factors.

Odzież dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 50 cykli prania

The clothing complied with current standards maintain the protective features for 50 washing cycles.

Dokonyjąc zakupu odzieży dla spawaczy należy zwrócić uwagę na technikę spawania oraz warunki otoczenia

The techniques of welding and environmental conditions should be taken into consideration before the purchase of the protective clothes for welders.

Norma EN ISO 11611:2015 określa dwie klasy:

EN ISO 11611: 2015 regulation refers to two classes:

Klasa 1 - ręczne techniki spawania z lekką formą rozprysków i kropli,

Class 1 - manual welding techniques with light splashes and drops,

Klasa 2 - ręczne techniki spawania z dużymi ilościami rozprysków i kropli,

Class 2 - Manual welding techniques with big splashes and drops,

A1 - ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia (zapalenie powierzchni),

A1- protection against flame spread (surface ignition),

A2 - ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia (zapalenie krawędzi).

A2- protection against flame spread (edge ignition).

Odzież trudnopalna dla spawaczy spełnia następujące normy:

Fire retardant clothing complies with following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN-EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych.
Klasa 1, A1+A2



*Protective clothing for use in welding and allied process.
Class 1, A1 + A2*

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.
Minimalne wymagania eksploatacyjne:
- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 + A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E1
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



*Clothing to protect against heat and flame.
Minimal operating requirements:*
- *limited flame spread effective level A1 + A2*
- *convective heat effective level B1*
- *radiant heat effective level C1*
- *splash of molten iron effective level E1*
- *contact heat effective level F1*

Odzież trudnopalna

SPAWACZ HEAVY (strona / side 128)

Fire retardant clothing

Odzież trudnopalna dla spawaczy spełnia następujące normy:

Fire retardant clothing complies with following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN-EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych.
Klasa 2, A1+A2



*Protective clothing for use in welding and allied process.
Class 2, A1 + A2*

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.
Minimalne wymagania eksploatacyjne:
- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 + A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E3
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



*Clothing to protect against heat and flame.
Minimal operating requirements:*
- *limited flame spread effective level A1 + A2*
- *convective heat effective level B1*
- *radiant heat effective level C1*
- *splash of molten iron effective level E3*
- *contact heat effective level F1*

Odzież kwasoodporna
antyelektrostatyczna
antyelektrostatyczna ciepłochronna

CHEMIK AS (strona / side 132)
CHEMIK AS WINTER (strona / side 184)

Acid resistant clothing
anti-static
antistatic protective against cold

Odzież kwasoodporna zapewnia ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i Typ PB [6] odzieży). Norma przewiduje 6 klas ochrony pod kątem niezwilżalności przez ciecze oraz odporność na przesiąkanie cieczy:

1 klasa - ochrona do 10 minut	4 klasa - ochrona do 120 minut
2 klasa - ochrona do 30 minut	5 klasa - ochrona do 240 minut
3 klasa - ochrona do 60 minut	6 klasa - ochrona do 480 minut

Odzież CHEMIK AS dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 5 cykli prania, następnie zaleca się odnowienie impregnatu w procesie konserwacji z zastosowaniem odpowiedniej procedury i środków chemicznych.

Acid resistant clothing provides limited protection against liquid chemicals (Type 6 and Type PB [6] of clothing). The regulation provides 6 classes of protection connected with repellency and permeation rate:

Class 1 - protection up to 10 minutes	Class 4 - protection up to 120 minutes
Class 2 - protection up to 30 minutes	Class 5 - protection up to 240 minutes
Class 3 - protection up to 60 minutes	Class 6 - protection up to 480 minutes

CHEMIK AS clothing, which complies with current regulations, maintains the protective features for 5 washing cycles, later you should renew impregnate by conservation with special procedures and chemical substances.

EN 13034:2005 + A1:2009 (PN-EN 13034 + A1:2010) Typ PB [6]

Wymagania dotyczące odzieży zapewniającej ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i PB[6] odzieży):

- odporność na ścieranie klasa 6
- wytrzymałość na rozdzielanie klasa 2
- wytrzymałość na rozciąganie klasa 5
- wytrzymałość na przekłucie klasa 3
- wytrzymałość szwów klasa 5

Niezwilżalność przez ciecze:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 2
- o-Xylen klasa 1
- Butan-1- ol klasa 1

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 3
- o-Xylen klasa 2
- Butan-1- ol klasa 2

Klasyfikacja zgodna z EN 14325:2004



Performance requirements for chemical protective clothing offering limited protecting performance against liquid chemicals (Type 6 and PB[6] equipment):

- abrasion resistance Class 6
- tear resistance Class 2
- tensile strength Class 5
- puncture resistance Class 3
- seam strength Class 5

Liquid repellency:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 2
- o-Xylene Class 1
- Butan-1- ol Class 1

Resistance to penetration by liquids:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 3
- o-Xylene Class 2
- Butan-1- ol Class 2

Classification according to EN 14325: 2004

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne.
Część 5: Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



Protective clothing. Electrostatic properties
Part 5: Material performance and design requirements

EN 342:2017 (PN-EN 342:2018-01)

Odzież kwasoodporna antyelektrostatyczna ciepłochronna CHEMIK AS jest przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -5°C)



Acid resistant anti-static protective clothing against cold CHEMIK AS can be used for protection against a local cooling of a body in cold environmental (temperature below -5°C)

Odzież kwasoodporna antyelektrostatyczna ciepłochronna CHEMIK AS jest przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -5°C)

Zestawy odzieży i wyroby chroniące przed zimnem:

- 0,405 (B) wartość Icler zestawu odzieży (z odzieżą spodnią typu B)

- 1 klasa przepuszczalności powietrza

- x klasa wodoszczelności,

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.

Bardzo ważnym jest prawidłowy dobór odzieży do warunków i rodzaju pracy, biorąc pod uwagę w szczególności zakres temperatur otoczenia oraz aktywność fizyczną użytkownika.

W celu ułatwienia doboru odzieży należy posłużyć się wynikami pomiarów izolacyjności termicznej Icler i odnieść się do poniższych tabel.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji.

L _{der}	Prędkość powietrza Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h
0,405	4,82	-12,45	12,53	-3,11

The resulting effective thermal insulation of Icler clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji.

L _{der}	Lekka aktywność 115 W/m ² Light activity 115 W/m ²				Średnia aktywność 170 W/m ² Medium activity 170 W/m ²			
	Prędkość powietrza / Air speed		Prędkość powietrza / Air speed		Prędkość powietrza / Air speed		Prędkość powietrza / Air speed	
	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,405	-9,34	-29,06	-0,10	-16,60	-30,09	-50,85	-16,60	-34,25

The resulting effective Icler insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna kwasoodporna ciepłochronna

GROM 3 w1 (strona / side 134)
GROM 3 w1 WINTER (strona / side 188)

Fire retardant clothing antistatic acid-resistant protective against cold

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna kwasoodporna GROM 3 w 1 stanowi ochronę przed ciekłymi chemikaliami, przed czynnikami gorącymi i płomieniem oraz przeznaczona jest do stosowania podczas spawania i w pracach pokrewnych. Odzież GROM 3 w 1 spełnia następujące normy:

Fire retardant anti-static acid-resistant clothing GROM 3 in 1 provides protection against liquid chemicals, heat factors and flame, and may be used during welding and allied processes.

GROM 3 in 1 complies following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN-EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych. Klasa 1, A1+A2



Protective clothes for use in welding and allied process. Class 1, A1 + A2

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem. Minimalne wymagania eksploatacyjne:
- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 + A2
- promieniowanie cieplne poziom skuteczności C1



Clothing to protect against heat and flame. Minimal operating requirements:
- limited flame spread effective level A1 + A2
- radiant heat effective level C1

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne. Część 5: Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



Protective clothing. Electrostatic properties. Part 5: Material performance and design requirements

EN 13034:2005 + A1:2009 (PN-EN 13034 + A1:2010) Typ PB [6]

Wymagania dotyczące odzieży zapewniającej ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i PB[6] odzieży):

- odporność na ścieranie klasa 2
- wytrzymałość na rozdzieranie klasa 2
- wytrzymałość na rozciąganie klasa 5
- wytrzymałość na przekłucie klasa 2
- wytrzymałość szwów klasa 4

Niezwilżalność przez ciecze:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 3
- o-Xylen klasa 2
- Butan-1-ol klasa 3

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 3
- o-Xylen klasa 2
- Butan-1-ol klasa 3

Klasyfikacja zgodna z EN 14325:2004



Performance requirements for chemical protective clothing offering limited protecting performance against liquid chemicals (Type 6 and PB[6] equipment):

- abrasion resistance Class 2
- tear resistance Class 2
- tensile strength Class 5
- puncture resistance Class 2
- seam strength Class 4

Liquid repellency:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 3
- o-Xylene Class 2
- Butan-1-ol Class 3

Resistance to penetration by liquids:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 3
- o-Xylene Class 2
- Butan-1-ol Class 3

Classification according to EN 14325: 2004

EN 342:2017 (PN-EN 342:2018-01)

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna kwasoodporna ciepłochronna GROM 3 w 1 jest przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -5°C).



Fire retardant anti-static acid resistant protective clothing against cold GROM 3 w 1 can be used for protection against a local cooling of a body in cold environmental (temperature below -5°C).

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna kwasoodporna ciepłochronna GROM 3 w 1 jest przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -5°C).

Fire retardant anti-static acid resistant protective clothing against cold GROM 3 w 1 can be used for protection against a local cooling of a body in cold environmental (temperature below -5°C).

Zestawy odzieży i wyroby chroniące przed zimnem:

- 0,370 (B) wartość Icler zestawu odzieży (z odzieżą spodnią typu B)
- 2 klasa przepuszczalności powietrza
- x klasa wodoszczelności,

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.

- Ensembles and garments for protect against cold:
- 0,370 (B) the Icler rate of set of clothing (with underwear type B)
 - class 2 of air permeability
 - class x of waterproffness

x indicates that the garment has not been submitted to testing, because it has no effect on the dedicated usage of garment.

Bardzo ważnym jest prawidłowy dobór odzieży do warunków i rodzaju pracy, biorąc pod uwagę w szczególności zakres temperatur otoczenia oraz aktywność fizyczną użytkownika. W celu ułatwienia doboru odzieży należy posłużyć się wynikami pomiarów izolacyjności termicznej Icler i odnieść się do poniższych tabel.

It's very important to use proper clothing to particular conditions and type of work, paying attention to the range of temperatures of environment and physical activity of the user. In order to facilitate the selection of clothing, you should use the results of thermal insulation measurements Icler and refer to below tables.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji.

Icler	Prędkość powietrza Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h
0,370	5,27	-11,38	13,71	-2,84

The resulting effective thermal insulation of Icler clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji.

Icler	Lekka aktywność 115 W/m ² Light activity 115 W/m ²				Średnia aktywność 170 W/m ² Medium activity 170 W/m ²			
	Prędkość powietrza / Air speed				Prędkość powietrza / Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,370	-8,53	-26,54	-0,09	-15,17	-27,49	-46,45	-15,17	-31,28

The resulting effective Icler insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Odzież antyelektrostatyczna stanowi część systemu zabezpieczającego przed zapalającymi wyładowaniami elektrostatycznymi, których przyczyną może być występowanie elektryczności statycznej. Użytkownik odzieży powinien być odpowiednio uziemiony np. poprzez obuwie antyelektrostatyczne zgodne z EN ISO 20345. Opór między człowiekiem a ziemią powinien być mniejszy niż $10^9 \Omega$.

Odzież ze względu na swoje właściwości antystatyczne przeznaczona jest dla osób wykonujących zawody, gdzie istotne jest odprowadzenie ładunku elektrycznego. Poza właściwościami ochronnymi charakteryzuje się wysokim komfortem użytkowania.

Odzież ochronna nie powinna być używana w atmosferach palnych wzbogaconych tlenem lub w strefie 0 (patrz EN 60079-10-1 i EN 60079-10-2) bez wcześniejszej aprobaty inżyniera, odpowiadającego za bezpieczeństwo. Odzieży ochronnej rozpraszającej ładunek elektrostatyczny nie stosuje się do ochrony przed porażeniem elektrycznym. Odzież przeznaczona jest do noszenia w strefach: 1, 2, 20, 21 i 22, w których minimalna energia zapłonu jakiegokolwiek atmosfery wybuchowej jest nie mniejsza niż 0,016 mJ.

Anti-static clothing belongs to the means of personal protection against ignition of electrical discharge, which may be a result of static electricity. The user of the anti-electrostatic clothing should have suitable grounding e.g. by anti-electrostatic shoes complying with EN ISO 20345. The resistance between a person and a surface should be less than $10^9 \Omega$.

Clothing due to its antistatic properties is dedicated to people performing professions where it is important to discharge the electric charge. In addition to protective properties, it is characterized by high comfort of use.

Protective clothing should not be used in combustible atmospheres enriched with oxygen or in zone 0 (see EN 60079-10-1 and EN 60079-10-2) without the prior approval of an engineer responsible for safety. Protective clothing that dissipates static electricity is not used to protect against electric shock.

Clothing is designed to be worn in zones: 1, 2, 20, 21 and 22, in which the minimum ignition energy of any explosive atmosphere is not less than 0.016 mJ.

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne.

Część 5:

Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



Protective clothing.
Electrostatic properties.

Part 5:

Material performance and design requirements.

Odzież antyelektrostatyczna ciepłochronna PIORUN jest również przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -50C). W celu właściwej ochrony użytkownika przed zimnem należy okryć pozostałe niechronione przez odzież części ciała za pomocą odpowiednich środków ochrony (obuwia, ochron dłoni oraz ochron głowy). Odzież nie zapewnia wodoszczelności.

Anti-static protective against cold PIORUN clothing collection is also designated for protection against local cooling in cold environment (less than -5 Celsius degree). In order to get a proper protection against cold you should cover all unprotected by the clothing body parts by a proper body protection means (e.g shoes, gloves, capes). Clothing is not waterproof.

EN 342:2017 (PN-EN 342:2018-01)

Zestawy odzieży i wyroby chroniące przed zimnem:

- 0,388 (B) wartość Icler zestawu odzieży (z odzieżą spodnią typu B)

- 2 klasa przepuszczalności powietrza

- x klasa wodoszczelności,

gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.



0,388(B)
2
x

Ensembles and garments for protect against cold:

- 0,388 (B) the Icler rate of set of clothing (with underwear type B)

- class 2 of air permeability

- class x of waterproofness

x indicates that the garment has not been submitted to testing, because it has no effect on the dedicated usage of garment.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji.

L _{cler}	Prędkość powietrza Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h
0,388	5,03	-11,94	13,07	-2,98

The resulting effective thermal insulation of Icler clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży Icler i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji.

L _{cler}	Lekka aktywność 115 W/m ² Light activity 115 W/m ²				Średnia aktywność 170 W/m ² Medium activity 170 W/m ²			
	Prędkość powietrza / Air speed				Prędkość powietrza / Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,388	-8,95	-27,86	-0,10	-15,92	-28,85	-48,75	-15,92	-32,83

The resulting effective Icler insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Odzież MULTIPRO 5 w 1 spełnia następujące normy:

MULTIPRO 5 w 1 complies with following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN-EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych. Klasa 1, A1+A2



Protective clothing for use in welding and allied process. Class 1, A1 + A2

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.

Minimalne wymagania dotyczące skuteczności:

- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 + A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłe poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E2
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



Clothing to protect against heat and flame.

Minimal operating requirements:

- limited flame spread effective level A1 + A2
- convective heat effective level B1
- radiant heat effective level C1
- splash of molten iron effective level E2
- contact heat effective level F1

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne. Część 5: Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



Protective clothing. Electrostatic properties. Part 5: Material performance and design requirements

EN 13034:2005 + A1:2009 (PN-EN 13034 + A1:2010)

Wymagania dotyczące odzieży zapewniającej ograniczoną skuteczność ochrony przed ciekłymi chemikaliami (Typ 6 i Typ PB [6] odzieży)



Performance requirements for chemical protective clothing offering limited protecting performance against liquid chemicals (Type 6 and PB[6] equipment):

- odporność na ścieranie klasa 4
- wytrzymałość na rozdieranie klasa 3
- wytrzymałość na rozciąganie klasa 6
- wytrzymałość na przekłucie klasa 2

- abrasion resistance Class 4
- tear resistance Class 3
- tensile strength Class 6
- puncture resistance Class 3

Niezwilżalność przez ciecz:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 3

Liquid repellency:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 3

Odporność na przesiąkanie cieczy:

- 30% roztwór H₂SO₄ klasa 3
- 10% roztwór NaOH klasa 3

Resistance to penetration by liquids:

- 30% solution H₂SO₄ Class 3
- 10% solution NaOH Class 3

Klasyfikacja zgodna z EN 14325:2004

Classification according to EN 14325: 2004

IEC 61482-2:2009

IEC 61482-2:2009 Live working - protective clothing against the thermal hazard of electric arc - Part 2: requirements - w zakresie:



IEC 61482-2:2009 Live working - protective clothing against the thermal hazard of electric arc - Part 2: requirements - in terms of:

- odporność na termiczne działanie łuku (klasa 1)

- resistance to thermal hazard of electric arc (Class 1)

Norma dzieli odzież na dwie klasy w zależności od stopnia ochrony:

The standard divides the clothing into two class depending on the level of protection:

Klasa 1 - ubranie gwarantuje minimalny poziom ochrony 4 kA

Class 1 - clothing provides minimal level of protection 4 kA

Klasa 2 - ubranie gwarantuje minimalny poziom ochrony 7 kA

Class 2 - clothing provides minimal level of protection 7 kA

Odzież MULTIPRO 6 w 1 spełnia również normę:

MULTIPRO 6 in 1 also complies with standard:

EN ISO 20471:2013 (PN-EN ISO 20471:2013-07)

Odzież o intensywnej widzialności. Metody badania i wymagania.



High visibility clothing. Testing methods and requirements.

Odzież trudnopalna

antyelektrostatyczna

antyelektrostatyczna ciepłochronna

WULKAN (strona / side 130)

WULKAN WINTER (strona / side 186)

Fire retardant clothing

anti-static

anti-static protective against cold

Odzież TRUDNOPALNA ANTYELEKTROSTATYCZNA WULKAN oraz TRUDNOPALNA ANTYELEKTROSTATYCZNA CIEPŁOCHRONNA WULKAN stanowi część systemu zabezpieczającego przed zapalającymi wyładowaniami elektrostatycznymi, których przyczyną może być występowanie elektryczności statycznej. Użytkownik odzieży powinien być odpowiednio uziemiony np. poprzez obuwie antyelektrostatyczne zgodne z EN ISO 20345. Opór między człowiekiem a ziemią powinien być mniejszy niż $10^9 \Omega$.

Odzież chroni również użytkownika przed czynnikami gorącymi, rozpryskami stopionego metalu (tzw. małych kropli), krótkotrwałym kontaktem z płomieniem, promieniowaniem ciepłym i minimalizuje możliwość porażenia prądem elektrycznym przy przypadkowym, krótkotrwałym kontakcie z przewodami elektrycznymi pod napięciem w przybliżeniu do 100V prądu stałego w normalnych warunkach spawania. Materiał odzieży nie podtrzymuje palenia, nie daje płonących ani roztopionych szczątków materiału przy działaniu płomienia.

Odzież dostosowana do obowiązujących przepisów zachowuje właściwości ochronne do 50 cykli prania i spełnia następujące normy:

INSULATED, FIRE RETARDANT AND ANTI-STATIC WULKAN clothing and the collection of PROTECTIVE AGAINST COLD, FIRE RETARDANT AND ANTI-STATIC WULKAN clothing is a part of protective system against ignition of electrical discharge, which may be a result of static electricity.

The user of the clothing should be properly grounded; e.g. with antistatic shoes complying with EN ISO 20345. The resistance between the person and ground should be less than $10^9 \Omega$.

Clothing protects the user against molten metal splashes (so called small drops), short exposure to flame and radiant heat; and minimizes possibility of electric shock by random, transitory contact with electric cables under voltage of about 100V in usual welding conditions. The clothing's fabrics does not sustain the flame, it does not leave burning pieces while exposed to flame, does not create hot drops of molten fabric.

The clothing complied with current standards maintain the protective features for 50 washing cycles and complies with following standards:

EN ISO 11611:2015 (PN-EN ISO 11611:2015-11)

Odzież ochronna do stosowania podczas spawania i w procesach pokrewnych.

Klasa 1, A1+A2



Protective clothing for use in welding and allied process.

Class 1, A1 + A2

EN ISO 11612:2015 (PN-EN ISO 11612:2015-11)

Odzież ochronna do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem.

Minimalne wymagania dotyczące skuteczności:

- ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia poziom skuteczności A1 + A2
- ciepło konwekcyjne poziom skuteczności B1
- promieniowanie ciepłne poziom skuteczności C1
- rozprysk stopionego żelaza poziom skuteczności E1
- ciepło kontaktowe poziom skuteczności F1



Clothing to protect against heat and flame.

Minimal operating requirements:

- limited flame spread effective level A1 + A2
- convective heat effective level B1
- radiant heat effective level C1
- splash of molten iron effective level E1
- contact heat effective level F1

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne. Część 5: Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



Protective clothing. Electrostatic properties.

Part 5: Material performance and design requirements.

EN 342:2017 (PN-EN 342:2018-01)

Odzież trudnopalna antyelektrostatyczna ciepłochronna WULKAN jest ponadto przeznaczona do ochrony przed wychłodzeniem ciała w środowisku zimnym (temperatura poniżej -5°C).



Protective against cold fire retardant and antistatic WULKAN clothing protects also against a local cooling down of body in cold environment (temperature above -5°C).

Zestawy odzieżowe i wyroby odzieżowe chroniące przed zimnem.

- 0,375 (B) wartość I_{cler} zestawu odzieży (z odzieżą spodnią typu B)
- 2 klasa przepuszczalności powietrza
- x klasa wodoszczelności, gdzie x wskazuje, że parametr nie został poddany badaniom, ponieważ nie ma to znaczenia dla zamierzonego przeznaczenia odzieży.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego w różnych czasach ekspozycji.

	Prędkość powietrza Air speed			
	0,4 m/s		3 m/s	
I_{cler}	8h	1h	8h	1h
0,375	5,20	-11,54	13,52	-2,88

Ensembles and garments for protect against cold:

- 0,375 (B) the I_{cler} rate of set of clothing (with underwear type B)
- class 2 of air permeability
- class x of waterproofness
- x indicates that the garment has not been submitted to testing, because it has no effect on the dedicated usage of garment.*

The resulting effective thermal insulation of I_{cler} clothing and ambient temperature for maintaining thermal balance at different exposure times.

Wynikowa efektywna izolacyjność cieplna odzieży I_{cler} i temperatury otoczenia dla zachowania bilansu cieplnego przy różnych wartościach poziomu aktywności i różnych czasach ekspozycji.

	Lekka aktywność 115 W/m ² Light activity 115 W/m ²				Średnia aktywność 170 W/m ² Medium activity 170 W/m ²			
	Prędkość powietrza / Air speed				Prędkość powietrza / Air speed			
I_{cler}	0,4 m/s		3 m/s		0,4 m/s		3 m/s	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,375	-8,65	-26,92	-0,10	-15,38	-27,88	-47,10	-15,38	-31,72

The resulting effective I_{cler} insulation and ambient temperature for maintaining thermal balance at different values of activity level and different exposure times.

Kamizelka trudnopalna antyelektrostatyczna ocieplana WULKAN zapewnia dodatkową ochronę w przypadku użytkowania w zestawie okrywającym tułów, ramiona i nogi użytkownika

Insulated fire-retardant and anti-static vest WULKAN provides additional protection when used together with clothing covering torso, arms and legs of user.

EN 381-5:1995 (PN-EN 381-5:2000)

Odzież ochronna dla użytkowników pilarek łańcuchowych przenośnych.

Część 5: Wymagania dotyczące ochrony nóg.



Protective clothing for users of hand-held chain saws.

Part 5: Requirements for leg protectors.

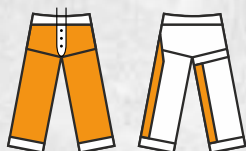
Norma ta stanowi jedną z serii norm dotyczących środków ochrony indywidualnej, chroniących przed zagrożeniami związanymi z użytkowaniem przenośnych pilarek łańcuchowych.

The standard This standard is one of a series of standards regarding personal protective equipment that protects against the risks associated with the use of hand-held chain saws.

Odzież ochronna dla użytkowników przenośnych pilarek dzieli się na 3 różne wzory ochrony nóg:

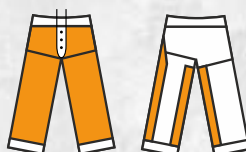
Clothing for users of hand-held chain saws is divided into 3 different types of leg protections:

Wzór A – chroniona jest przednia strona nóg, tył lewej nogawki po stronie zewnętrznej o szerokości 50 mm oraz tył prawej nogawki po wewnętrznej stronie o szerokości 50 mm.



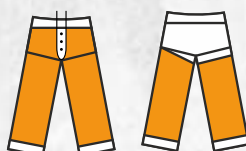
Design A – the specified protective area fully covers the front of the garment, the outer side of the back of left leg on at least 50-mm extension and the inner side of the back of right leg on at least 50-mm extension.

Wzór B – ochrona jak wzór A, dodatkowo chroniony tył lewej nogawki po wewnętrznej stronie o szerokości 50 mm.



Design B – protection as in design A, but additionally protection of the inner side of back of left side on at least 50-mm extension.

Wzór C – chroniona jest przednia i tylna strona nóg.



Design C – protective area on front and back of legs.

Żaden środek ochrony indywidualnej nie może zapewnić 100% ochrony przed przecięciem pilarką łańcuchową przenośną.

No personal protective equipment can provide 100% cut protection on a portable chainsaw.

Z doświadczenia wynika, że możliwe jest zaprojektowanie środka ochrony indywidualnej, który zapewnia pewien poziom ochrony.

Experience shows that it is possible to design a personal protective equipment that provides a certain level of protection.

Zabezpieczenie przed przecięciem może być osiągnięte w wyniku:

Cut protection can be achieved as a result of:

- a) ślizgania się łańcucha – w razie kontaktu łańcucha z materiałem łańcuch tnący nie przecina go;
- b) zapchania – włókna są wciągane przez ogniwa tnące łańcucha do koła napędowego i blokują ruch łańcucha;
- c) hamowania łańcucha – włókna o wysokiej odporności na przecięcia absorbują energię ruchu obrotowego i zmniejszają prędkość łańcucha.

- a) *Chain slipping: on contact the chain does not cut the material;*
- b) *Clogging: fibres are drawn by the chain into the drive sprocket and block chain movement;*
- c) *Chain breaking: fibres have a high resistance to cutting and absorb rotational Energy, thereby reducing the chain speed.*

Klasa ochrony dla użytkowników pilarek przedstawiona w piktogramie informuje o klasyfikacji w zależności od prędkości łańcucha tnącego pilarki:

Class of protection for users of hand-held chain saws presented on the pictogram refers to classification assigned to the speed of chain:

Klasa 1: 20 m/s
Klasa 2: 24 m/s
Klasa 3: 28 m/s

Class 1: 20 m/s
Class 2: 24 m/s
Class 3: 28 m/s

Odzież ochronna dla użytkowników przenośnych pilarek łańcuchowych spodnie do pasa PILARZ jest zgodna z normą PN-EN 381-5:2000; klasa 2, wzór A, bluza PILARZ spełnia 2 klasę według normy:

*Protective clothing for users of hand-held chain saws PILARZ trousers comply with PN-EN 381-5:2000; class 2, design A
PILARZ jacket complies class 2 according to the following standard:*

EN 381-11:2002 (PN-EN 381-11:2005)

Odzież ochronna dla użytkowników pilarek łańcuchowych przenośnych.
Część 11: Wymagania dotyczące ochraniaczy górnych części tułowia.

*Protective clothing for users of hand-held chain saws
Part 11: Requirements for upper body protectors.*

Odzież antyelektrostatyczna ESD

(strona / side 122)

Antistatic ESD clothing

ESD (Electro Static Discharge) – to wyładowanie elektrostatyczne generowane przez człowieka przy każdym wykonywaniu ruchu. A kontakt z materiałem przewodzącym powoduje natychmiastowy niekontrolowany przepływ ładunków.

Jedną z nieodzownych metod ochrony przed takimi zjawiskami jest odzież ESD – służąca do odprowadzania i wyrównywania ładunków elektrostatycznych.

Używanie odzieży ochronnej antyelektrostatycznej wymagane jest w strefach zagrożenia wybuchem oraz poza strefami zagrożenia, m.in. przy produkcji elementów elektronicznych, w celu ich ochrony przed zniszczeniem na skutek wyładowania elektrostatycznego.

Odzież antyelektrostatyczna ESD spełnia normy:

ESD (Electrostatic Discharge) – it is electrostatic discharge generated by human with every move made. A contact with conductive material causes immediate uncontrollable discharge. One of the protection method against such an phenomena is an ESD clothing – maid to discharge and equalize electric charge.

Using the antistatic protective clothing is required in explosion hazard zone and out of danger zones, i.e. during the electronic parts production, to protect them against destruction in effect of electrostatic discharge.

Antistatic ESD clothing complies with norms:

EN 1149-5:2018 (PN-EN 1149-5:2018-10)

Odzież ochronna. Właściwości antyelektrostatyczne.
Część 5: Wymagania materiałowe i konstrukcyjne.



*Protective clothing. Electrostatic properties.
Part 5: Material performance and design requirements*

EN 61340-5-1:2016 (PN-EN 61340-5-1:2017-01)

Elektryczność statyczna. Ochrona przyrządów elektronicznych przed elektrycznością statyczną.



Electrostatics. Protection of electronic devices from electrostatic phenomena.

PARTNERZY HANDLOWI W POLSCE

DISTRIBUTION NETWORK IN POLAND



województwa / voivodeships:

Pomorskie / Kujawsko-Pomorskie / Lubuskie / Wielkopolskie / Zachodniopomorskie:

Oliwia Hernik, +48 786 865 041, o.hernik@saraworkwear.com

Benedykt Kalinowski, +48 505 107 942, b.kalinowski@saraworkwear.com

województwa / voivodeships:

Dolnośląskie / Małopolskie / Opolskie / Podkarpackie / Śląskie / Świętokrzyskie:

Justyna Bartosz, +48 502 572 752, j.bartosz@saraworkwear.com

Piotr Gałązka, +48 514 754 948, p.galazka@saraworkwear.com

województwa / voivodeships:

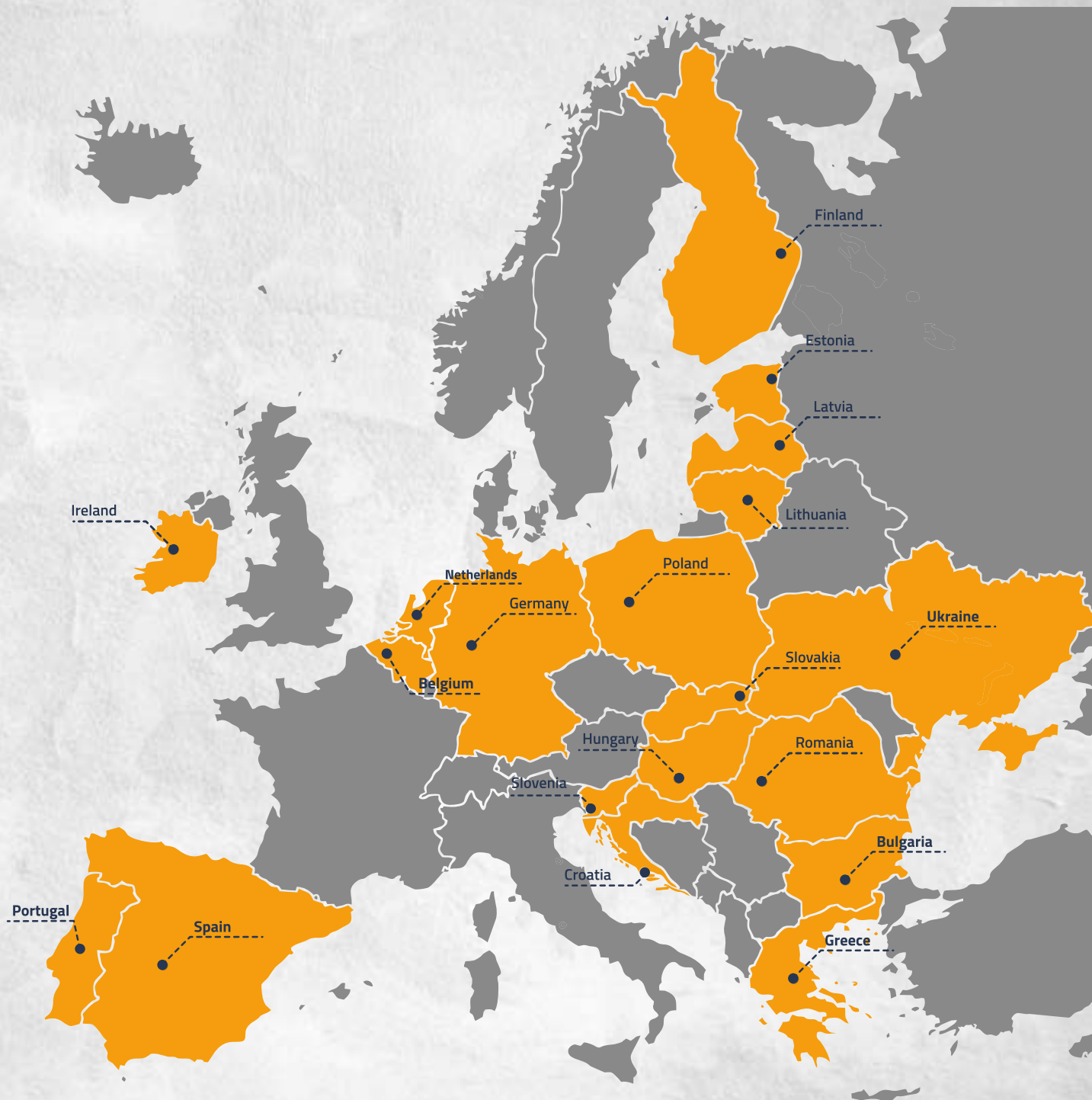
Lubelskie / Łódzkie / Mazowieckie / Podlaskie / Warmińsko-Mazurskie:

Marlena Studzińska, +48 503 091 463, m.studzinska@saraworkwear.com

Jacek Angowski, +48 503 091 462, j.angowski@saraworkwear.com

PARTNERZY HANDLOWI W EUROPIE

DISTRIBUTION NETWORK IN EUROPE



Export Department, +48 56 465 85 06, ext. 38:

Tadeusz Raginiak (Director), +48 789 405 778, t.raginiak@saraworkwear.com
Karolina Arent (Manager), +48 690 543 246, k.arent@saraworkwear.com

BLUZY

JACKETS

AJAX

Kolekcja: Extra
Art. 10-417
Strona: **89**



AJAX

Kolekcja: Extra
Art. 10-417
Strona: **89**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 10-413
Strona: **93**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-031
Strona: **105**



CHEMIK AS

Kolekcja: Special
Art. 10-431
Strona: **133**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja:
High Visibility
Art. 11-420
Strona: **147**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja:
High Visibility
Art. 11-420
Strona: **147**



DROGOWIEC

Kolekcja:
High Visibility
Art. 10-427
Strona: **145**



DROGOWIEC STANDARD

Kolekcja:
High Visibility
Art. 10-427
Strona: **145**



DRWAL NEW

Kolekcja: Extra
Art. 10-447
Strona: **86**



ESD NEW

Kolekcja: Special
Art. 10-445
Strona: **123**



EXPERT

Kolekcja: Extra
Art. 10-437
Strona: **59**



FACHOWIEC

Kolekcja: Extra
Art. 10-405
Strona: **67**



FACHOWIEC

Kolekcja: Extra
Art. 10-405
Strona: **67**



FARMER

Kolekcja: Standard
Art. 10-412
Strona: **23**



FARMER

Kolekcja: Standard
Art. 10-412
Strona: **23**



FLEXICAMO

Kolekcja: Extra
Art. 10-438
Strona: **85**



GLADIATOR

Kolekcja: Extra
Art. 10-435
Strona: **65**



GLAZURNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-429
Strona: **78**



GROM 3 w 1

Kolekcja: Special
Art. 10-433
Strona: **135**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-411
Strona: **17**



KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-411
Strona: **17**



KORSARZ

Kolekcja: Standard
Art. 10-411
Strona: **43**



KORSARZ

Kolekcja: Standard
Art. 10-411
Strona: **43**



LEŚNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-424
Strona: **49**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-033
Strona: **109**



LION NEW

Kolekcja: Standard
 Art. 11-414
 Strona: **31**

**NORMAN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-410
 Strona: **11**

**SKIPER**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-421
 Strona: **19**

**MAJSTER**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-436
 Strona: **61**

**PILARZ** NEW

Kolekcja: Special
 Art. 10-448
 Strona: **140**

**SKIPER**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-421
 Strona: **19**

**MECHANIK**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-428
 Strona: **80**

**PIORUN**

Kolekcja: Special
 Art. 10-415
 Strona: **121**

**SPAWACZ**

Kolekcja: Special
 Art. 10-419
 Strona: **127**

**MULTI PRO 5 w 1**

Kolekcja: Special
 Art. 10-440
 Strona: **137**

**PIORUN**

Kolekcja: Special
 Art. 10-415
 Strona: **121**

**SPAWACZ HEAVY** NEW

Kolekcja: Special
 Art. 10-449
 Strona: **129**

**MULTI PRO 6 w 1** NEW

Kolekcja: Special
 Art. 10-442
 Strona: **139**

**POSEJDON**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-422
 Strona: **69**

**SPAWACZ STANDARD**

Kolekcja: Special
 Art. 10-439
 Strona: **125**

**NEPTUN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-416
 Strona: **33**

**POSEJDON**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-422
 Strona: **71**

**STERNIK**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-418
 Strona: **51**

**NEPTUN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-416
 Strona: **33**

**PRESTIGE**

Kolekcja: Premium
 Art. 05-032
 Strona: **111**

**STERNIK**

Kolekcja: Extra
 Art. 10-418
 Strona: **53**

**NORMAN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-410
 Strona: **11**

**ROCKY**

Kolekcja: Standard
 Art. 11-412
 Strona: **21**

**SZYPER**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-423
 Strona: **37**

**NORMAN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-410
 Strona: **11**

**SKIPER**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-421
 Strona: **19**

**SZYPER**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-423
 Strona: **37**



TIGER NEW

Kolekcja: Standard
 Art. 11-413
 Strona: **27**

**DROGOWIEC** NEW

Kolekcja: Winter High Visibility
 Art. 14-021
 Strona: **200**

**CHEMIK AS**

Kolekcja: Special
 Art. 10-631
 Strona: **133**

**TRYTON**

Kolekcja: Special
 Art. 10-444
 Strona: **119**

**POSEJDON**

Kolekcja: Extra
 Art. 14-022
 Strona: **74**

**ESD** NEW

Kolekcja: Special
 Art. 10-645
 Strona: **123**

**WULKAN**

Kolekcja: Special
 Art. 10-425
 Strona: **131**

**STERNIK**

Kolekcja: Extra
 Art. 14-018
 Strona: **57**

**NORMAN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-610
 Strona: **12**



**BLUZY
 DAMSKIE**
WOMEN'S JACKETS

**FARTUCHY
 DAMSKIE**
WOMEN'S COATS

NORMAN

Kolekcja: Standard
 Art. 10-610
 Strona: **12**

**HERA** NEW

Kolekcja: Damska
 Art. 10-446
 Strona: **101**

**HELENA**

Kolekcja: Medical
 Art. 10-639
 Strona: **204**

**NORMAN**

Kolekcja: Standard
 Art. 10-610
 Strona: **12**

**HERA** NEW

Kolekcja: Damska
 Art. 10-446
 Strona: **101**

**HELENA**

Kolekcja: Medical
 Art. 10-638
 Strona: **205**



**KAMIZELKI
 LETNIE**
SUMMER VESTS

**CZAPKI
 CAPS**

SELENA

Kolekcja: Cleaning
 Art. 10-666
 Strona: **209**

**BOSMAN**

Kolekcja: Extra
 Art. 04-413
 Strona: **96**

**BOSMAN**

Kolekcja: Extra
 Art. 14-013
 Strona: **97**

**SELENA**

Kolekcja: Cleaning
 Art. 10-667
 Strona: **208**

**POSEJDON**

Kolekcja: Extra
 Art. 04-422
 Strona: **75**

**DROGOWIEC** NEW

Kolekcja: High Visibility
 Art. 14-020
 Strona: **150**



**FARTUCHY
 MĘSKIE**
MEN'S COATS

STERNIK

Kolekcja: Extra
 Art. 04-418
 Strona: **56**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility

Art. 14-120

Strona: **148****NORMAN WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-765

Strona: **157****PRESTIGE**

Kolekcja: Premium

Art. 05-122

Strona: **210****DROGOWIEC** NEW

Kolekcja: High Visibility

Art. 14-121

Strona: **148****NORMAN WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-765

Strona: **157****KOMBINEZONY
OVERALL****KAMIZELKI
ZIMOWE***INSULATED VESTS***POSEJDON WINTER**

Kolekcja: Winter Extra

Art. 07-522

Strona: **167****GLAZURNIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-629

Strona: **79****BOSMAN WINTER**

Kolekcja: Winter Extra

Art. 07-513

Strona: **175****STERNIK WINTER**

Kolekcja: Winter Extra

Art. 07-518

Strona: **171****KING**

Kolekcja: Standard

Art. 12-911

Strona: **15****DOKER WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-762

Strona: **163****TRAPER WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-767

Strona: **161****MECHANIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-628

Strona: **81****DOKER WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-762

Strona: **163****WULKAN WINTER**

Kolekcja: Winter Special

Art. 10-760

Strona: **187****MULTI PRO 5 w 1**

Kolekcja: Special

Art. 10-650

Strona: **137****KING WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 11-761

Strona: **159****KIESZENIE
POCKETS****MULTI PRO 6 w 1** NEW

Kolekcja: Special

Art. 10-642

Strona: **139****LEŚNIK WINTER**

Kolekcja: Winter Extra

Art. 10-761

Strona: **179****BOSS**

Kolekcja: Premium

Art. 05-121

Strona: **210****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-601

Strona: **13****NORMAN WINTER**

Kolekcja: Winter Standard

Art. 10-765

Strona: **157****LIDER**

Kolekcja: Premium

Art. 05-123

Strona: **210****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-601

Strona: **13**

NORMAN

Kolekcja: Standard
Art. 10-601
Strona: **13**



DROGOWIEC NEW
Kolekcja:
HiH Visibility
Art. 14-320
Strona: **149**



DROGOWIEC WINTER

Kolekcja: NEW
Winter Visibility
Art. 11-704
Strona: **195**



WULKAN

Kolekcja: Special
Art. 10-625
Strona: **131**



DROGOWIEC NEW
Kolekcja:
HiH Visibility
Art. 14-520
Strona: **149**



DROGOWIEC NEW
5 w 1 WINTER
Kolekcja:
Winter Visibility
Art. 11-706
Strona: **198**



KOSZULE SHIRTS

KOSZULA FLANELOWA

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: **44**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 14-322
Strona: **75**



GROM 3 w 1 WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-757
Strona: **189**



KOSZULA FLANELOWA

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: **44**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 14-318
Strona: **57**



HYDROS WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-754
Strona: **155**



KURTKI DŁUGIE LONG JACKETS

KOSZULA FLANELOWA

Kolekcja: Standard
Art. 10-106
Strona: **44**



BOSMAN WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-213
Strona: **177**



KING WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 11-742
Strona: **159**



TEXAS

Kolekcja: Premium
Art. 10-441
Strona: **107**



CHEMIK AS WINTER

Kolekcja:
Winter Special
Art. 10-744
Strona: **185**



NORMAN WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-745
Strona: **157**



KOSZULKI T-SHIRTS / POLO SHIRTS

BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 17-017
Strona: **97**



DOKER WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-742
Strona: **163**



NORMAN WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-745
Strona: **157**



NORMAN WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-745
Strona: **157**



PIORUN WINTER

Kolekcja:
Winter Special
Art. 10-748
Strona: **183**



HYDROS WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-753
Strona: **155**



BOSMAN

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 04-513
Strona: **177**



POSEJDON WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-222
Strona: **169**



POSEJDON WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-112
Strona: **167**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja:
Winter High Visibility
Art. 14-220
Strona: **200**



STERNIK WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-218
Strona: **173**



STERNIK WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-118
Strona: **171**



POSEJDON

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 04-522
Strona: **169**



TRAPER WINTER

Kolekcja:
Winter Standard
Art. 10-747
Strona: **161**



PASKI I SZELKI BELTS / SUSPENDERS

STERNIK

Kolekcja: Winter Extra
Art. 04-518
Strona: **173**



WULKAN WINTER

Kolekcja:
Winter Special
Art. 10-740
Strona: **187**



PASEK

Kolekcja: Akcesoria
Art. 15-111
Strona: **211**



SOFTSHELLE I BLUZY SOFTSHELL / JACKETS

KURTKI KRÓTKIE SHORT JACKETS

BOSMAN WINTER

Kolekcja:
Winter Extra
Art. 07-113
Strona: **175**



PASEK

Kolekcja: Akcesoria
Art. 15-111
Strona: **211**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-613
Strona: **97**



DROGOWIEC WINTER NEW

Kolekcja:
Winter High Visibility
Art. 11-703
Strona: **194**



SZELKI NEW

Kolekcja: Akcesoria
Art. 15-101
Strona: **211**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja:
High Visibility
Art. 14-420
Strona: **151**



**DROGOWIEC
3 w 1 WINTER** NEW
Kolekcja:
Winter High Visibility
Art. 11-705
Strona: **196**



POLARY FLEECE

MAXCOMFORT NEW

Kolekcja: Premium
Art. 11-450
Strona: **115**



MAXFLEX NEW

Kolekcja: Premium
Art. 11-650
Strona: **113**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-622
Strona: **77**

**DOKER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-506
Strona: **39**

**FACHOWIEC**

Kolekcja: Extra
Art. 10-505
Strona: **67**

**STERNIK**

Kolekcja: Extra
Art. 04-618
Strona: **57**

**DROGOWIEC** NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-520
Strona: **147**

**FARMER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-512
Strona: **23**



SPODNIE DO PASA TROUSERS

DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-520
Strona: **147**

**FARMER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-512
Strona: **23**

**AJAX**

Kolekcja: Extra
Art. 10-517
Strona: **89**

**DROGOWIEC STANDARD**

Kolekcja: High Visibility
Art. 10-520
Strona: **145**

**FLEXICAMO**

Kolekcja: Extra
Art. 10-538
Strona: **85**

**AJAX**

Kolekcja: Extra
Art. 10-517
Strona: **89**

**DROGOWIEC STANDARD**

Kolekcja: High Visibility
Art. 10-520
Strona: **145**

**GLADIATOR**

Kolekcja: Extra
Art. 10-535
Strona: **65**

**BOSMAN**

Kolekcja: Extra
Art. 10-513
Strona: **93**

**DRWAL** NEW

Kolekcja: Extra
Art. 10-547
Strona: **87**

**GLAZURNIK**

Kolekcja: Extra
Art. 10-529
Strona: **78**

**BOSS**

Kolekcja: Premium
Art. 05-021
Strona: **105**

**ESD** NEW

Kolekcja: Special
Art. 10-545
Strona: **122**

**GROM 3 w 1**

Kolekcja: Special
Art. 10-533
Strona: **135**

**CHEMIK AS**

Kolekcja: Special
Art. 10-531
Strona: **132**

**EXPERT**

Kolekcja: Extra
Art. 10-537
Strona: **59**

**KING**

Kolekcja: Standard
Art. 11-511
Strona: **16**

**DOKER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-506
Strona: **39**

**FACHOWIEC**

Kolekcja: Extra
Art. 10-505
Strona: **67**

**KING**

Kolekcja: Standard
Art. 11-511
Strona: **16**



KORSARZ

Kolekcja: Standard

Art. 10-511

Strona: **43****MULTI PRO 5 w 1**

Kolekcja: Special

Art. 10-540

Strona: **136****PIORUN**

Kolekcja: Special

Art. 10-515

Strona: **121****KORSARZ**

Kolekcja: Standard

Art. 10-511

Strona: **43****MULTI PRO 6 w 1** NEW

Kolekcja: Special

Art. 10-542

Strona: **138****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****LEŚNIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-524

Strona: **49****NEPTUN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-516

Strona: **33****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****LIDER**

Kolekcja: Premium

Art. 05-023

Strona: **109****NEPTUN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-516

Strona: **33****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****LION** NEW

Kolekcja: Standard

Art. 11-514

Strona: **31****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-510

Strona: **11****POSEJDON**

Kolekcja: Extra

Art. 10-522

Strona: **69****MAJSTER**

Kolekcja: Extra

Art. 10-536

Strona: **61****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-510

Strona: **11****POSEJDON**

Kolekcja: Extra

Art. 10-522

Strona: **71****MAXCOMFORT** NEW

Kolekcja: Premium

Art. 05-025

Strona: **114****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-510

Strona: **11****POSEJDON SOFTSHELL**

Kolekcja: Extra

Art. 04-822

Strona: **77****MAXFLEX** NEW

Kolekcja: Premium

Art. 05-024

Strona: **112****PILARZ** NEW

Kolekcja: Special

Art. 10-548

Strona: **141****PRESTIGE**

Kolekcja: Premium

Art. 05-022

Strona: **111****MECHANIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-528

Strona: **80****PIORUN**

Kolekcja: Special

Art. 10-515

Strona: **121****ROCKY**

Kolekcja: Standard

Art. 11-512

Strona: **21**

SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-521
Strona: **19**

**SZYPER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-523
Strona: **37**

**SELENA**

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-670
Strona: **207**

**SKIPER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-521
Strona: **19**

**TEXAS**

Kolekcja: Premium
Art. 10-541
Strona: **107**



**SPODNIE
DO PASA OCIEPLANE**
INSULATED TROUSERS

SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-521
Strona: **19**

**TIGER** NEW

Kolekcja: Standard
Art. 11-513
Strona: **27**

**BOSMAN WINTER**

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-413
Strona: **176**

**SPAWACZ**

Kolekcja: Special
Art. 10-519
Strona: **127**

**TRYTON**

Kolekcja: Special
Art. 10-544
Strona: **119**

**CHEMIK AS WINTER**

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-724
Strona: **185**

**SPAWACZ HEAVY** NEW

Kolekcja: Special
Art. 10-549
Strona: **129**

**WULKAN**

Kolekcja: Special
Art. 10-525
Strona: **130**

**DOKER WINTER**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-722
Strona: **162**

**SPAWACZ STANDARD**

Kolekcja: Special
Art. 10-539
Strona: **125**



**SPODNIE
DO PASA (DAMSKIE)**
WOMEN'S TROUSERS

STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-518
Strona: **51**

**HELENA**

Kolekcja: Medical
Art. 10-660
Strona: **203**

**DOKER WINTER**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-722
Strona: **162**

**DROGOWIEC WINTER**

Kolekcja: Winter High Visibility
Art. 11-701
Strona: **193**

**STERNIK**

Kolekcja: Extra
Art. 10-518
Strona: **53**

**HERA** NEW

Kolekcja: Damska
Art. 10-546
Strona: **101**

**GROM 3 w 1 WINTER**

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-533
Strona: **135**

**SZYPER**

Kolekcja: Standard
Art. 10-523
Strona: **37**

**HERA** NEW

Kolekcja: Damska
Art. 10-546
Strona: **101**

**HYDROS WINTER**

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-751
Strona: **154**



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-721
Strona: **158**



WULKAN WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-720
Strona: **186**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-020
Strona: **150**



LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-721
Strona: **178**



SPODNIE DO PASA MONTERSKIE TROUSERS *WITH EXTRA POCKETS*

KING

Kolekcja: Standard
Art. 11-011
Strona: **17**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725
Strona: **156**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-213
Strona: **95**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-003
Strona: **108**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725
Strona: **156**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-222
Strona: **73**



PODEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-022
Strona: **74**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-725
Strona: **156**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-218
Strona: **55**



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-002
Strona: **109**



PIORUN WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-728
Strona: **183**



SPODNIE KRÓTKIE SHORTS

ROCKY

Kolekcja: Standard
Art. 11-012
Strona: **20**



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-422
Strona: **168**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-013
Strona: **96**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-018
Strona: **56**



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-418
Strona: **172**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-001
Strona: **104**



SPODNIE 3/4 TROUSERS 3/4

TRAPER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-727
Strona: **160**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-020
Strona: **150**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-113
Strona: **95**



BOSS

Kolekcja: Premium
Art. 05-011
Strona: **104**



CHEMIK AS

Kolekcja: Special
Art. 10-331
Strona: **132**



FACHOWIEC

Kolekcja: Extra
Art. 10-305
Strona: **66**



LIDER

Kolekcja: Premium
Art. 05-013
Strona: **108**



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-306
Strona: **39**



FACHOWIEC

Kolekcja: Extra
Art. 10-305
Strona: **66**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-122
Strona: **73**



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-306
Strona: **39**



FARMER

Kolekcja: Standard
Art. 10-312
Strona: **22**



PRESTIGE

Kolekcja: Premium
Art. 05-012
Strona: **111**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-320
Strona: **146**



FARMER

Kolekcja: Standard
Art. 10-312
Strona: **22**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-118
Strona: **55**



DROGOWIEC NEW

Kolekcja: High Visibility
Art. 11-320
Strona: **146**



FLEXICAMO

Kolekcja: Extra
Art. 10-338
Strona: **84**



SPODNI OGRODNICZKI BIB AND BRACE

AJAX

Kolekcja: Extra
Art. 10-317
Strona: **88**



DROGOWIEC STANDARD

Kolekcja: High Visibility
Art. 10-327
Strona: **144**



GLADIATOR

Kolekcja: Extra
Art. 10-335
Strona: **64**



AJAX

Kolekcja: Extra
Art. 10-317
Strona: **88**



ESD NEW

Kolekcja: Special
Art. 10-345
Strona: **122**



GROM 3 w 1

Kolekcja: Special
Art. 10-333
Strona: **134**



BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 10-313
Strona: **92**



EXPERT

Kolekcja: Extra
Art. 10-337
Strona: **58**



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-308
Strona: **40**



KAPER

Kolekcja: Standard

Art. 10-308

Strona: **40****MULTI PRO 5 w 1**

Kolekcja: Special

Art. 10-340

Strona: **136****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****KING**

Kolekcja: Standard

Art. 11-311

Strona: **14****MULTI PRO 6 w 1** NEW

Kolekcja: Special

Art. 10-342

Strona: **138****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****KING**

Kolekcja: Standard

Art. 11-311

Strona: **14****NEPTUN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-316

Strona: **32****PIRAT**

Kolekcja: Standard

Art. 10-304

Strona: **9****KORSARZ**

Kolekcja: Standard

Art. 10-311

Strona: **42****NEPTUN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-316

Strona: **32****POSEJDON**

Kolekcja: Extra

Art. 10-322

Strona: **68****KORSARZ**

Kolekcja: Standard

Art. 10-311

Strona: **42****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-310

Strona: **10****POSEJDON**

Kolekcja: Extra

Art. 10-322

Strona: **70****LEŚNIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-324

Strona: **48****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-310

Strona: **10****POSEJDON SOFTSHELL**

Kolekcja: Extra

Art. 04-722

Strona: **76****LION** NEW

Kolekcja: Standard

Art. 11-314

Strona: **30****NORMAN**

Kolekcja: Standard

Art. 10-310

Strona: **10****ROCKY**

Kolekcja: Standard

Art. 11-312

Strona: **20****MAJSTER**

Kolekcja: Extra

Art. 10-336

Strona: **60****PIORUN**

Kolekcja: Special

Art. 10-315

Strona: **120****SKIPER**

Kolekcja: Standard

Art. 10-321

Strona: **18****MECHANIK**

Kolekcja: Extra

Art. 10-328

Strona: **81****PIORUN**

Kolekcja: Special

Art. 10-315

Strona: **120****SKIPER**

Kolekcja: Standard

Art. 10-321

Strona: **18**

SKIPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-321
Strona: **18**



TIGER NEW

Kolekcja: Standard
Art. 11-313
Strona: **26**



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-732
Strona: **162**



SPAWACZ

Kolekcja: Special
Art. 10-319
Strona: **126**



TRYTON

Kolekcja: Special
Art. 10-344
Strona: **118**



DOKER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-732
Strona: **162**



SPAWACZ HEAVY NEW

Kolekcja: Special
Art. 10-349
Strona: **128**



WULKAN

Kolekcja: Special
Art. 10-325
Strona: **130**



DROGOWIEC WINTER NEW

Kolekcja: Winter High Visibility
Art. 11-702
Strona: **192**



SPAWACZ STANDARD

Kolekcja: Special
Art. 10-339
Strona: **124**



SPODNIE OGRODNICZKI DAMSKIE WOMEN'S BIB AND BRACE

GROM 3 w 1 WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-756
Strona: **188**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-318
Strona: **50**



HERA NEW

Kolekcja: Damska
Art. 10-346
Strona: **100**



HYDROS WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-752
Strona: **154**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 10-318
Strona: **52**



HERA NEW

Kolekcja: Damska
Art. 10-346
Strona: **100**



KING WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 11-731
Strona: **158**



SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-323
Strona: **36**



SPODNIE OGRODNICZKI OCIEPLANE INSULATED BIB AND BRACE

LEŚNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 10-731
Strona: **178**



SZYPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-323
Strona: **36**



BOSMAN WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-313
Strona: **174**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735
Strona: **156**



TEXAS

Kolekcja: Premium
Art. 10-341
Strona: **106**



CHEMIK AS WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-734
Strona: **184**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735
Strona: **156**



NORMAN WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-735
Strona: **156**



STERNIK

Kolekcja: Extra
Art. 04-318
Strona: **54**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: **8**



PIORUN WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-738
Strona: **182**



SPÓDNICE SKIRTS

PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: **8**



POSEJDON WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-322
Strona: **166**



HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-640
Strona: **204**



PIRAT

Kolekcja: Standard
Art. 10-204
Strona: **8**



STERNIK WINTER

Kolekcja: Winter Extra
Art. 07-318
Strona: **170**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-669
Strona: **208**



ŻAKIETY JACKETS

TRAPER WINTER

Kolekcja: Winter Standard
Art. 10-737
Strona: **160**



UBRANIA SETS

HELENA

Kolekcja: Medical
Art. 10-659
Strona: **203**



WULKAN WINTER

Kolekcja: Winter Special
Art. 10-730
Strona: **186**



DOKER

Kolekcja: Standard
Art. 10-206
Strona: **38**



SELENA

Kolekcja: Cleaning
Art. 10-668
Strona: **207**



SPODNIE OGRODNICZKI MONTERSIE BIB AND BRACE WITH EXTRA POCKETS

BOSMAN

Kolekcja: Extra
Art. 04-313
Strona: **94**



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-208
Strona: **41**



POSEJDON

Kolekcja: Extra
Art. 04-322
Strona: **72**



KAPER

Kolekcja: Standard
Art. 10-208
Strona: **41**



SKOROWIDZ

Index

A	AJAKS.....	88	M	MAJSTER.....	60
B	BOSMAN.....	92		MAXCOMFORT.....	NEW 114
	BOSMAN WINTER.....	174		MAX FLEX.....	NEW 112
	BOSS.....	104		MECHANIK.....	80
C	CHEMIK AS.....	132		MULTI PRO 5 w 1.....	136
	CHEMIK AS WINTER.....	184	N	NEPTUN.....	32
D	DOKER.....	38		NORMAN.....	10
	DOKER WINTER.....	162		NORMAN WINTER.....	156
	DROGOWIEC.....	NEW 146	P	PASKI / BELTS.....	211
	DROGOWIEC STANDARD.....	144		PILARZ.....	NEW 140
	DROGOWIEC WINTER.....	NEW 192		PIORUN.....	120
	DRWAL.....	NEW 86		PIORUN WINTER.....	182
E	ESD.....	NEW 122		PIRAT.....	8
	EXPERT.....	58		POSEJDON.....	68
F	FACHOWIEC.....	66		POSEJDON WINTER.....	166
	FARMER.....	22		PRESTIGE.....	110
	FLEXICAMO.....	84	R	ROCKY.....	20
G	GLADIATOR.....	64	S	SELENA.....	207
	GLAZURNIK.....	78		SKIPER.....	18
	GROM 3 w 1.....	134		SPAWACZ.....	126
	GROM 3 w 1 WINTER.....	188		SPAWACZ HEAVY.....	NEW 128
H	HELENA.....	203		SPAWACZ STANDARD.....	124
	HERA.....	NEW 100		STERNIK.....	50
	HYDROS WINTER.....	154		STERNIK WINTER.....	170
K	KAPER.....	40		SZELKI / SUSPENDERS.....	211
	KIESZENIE/POCKETS.....	210		SZYPER.....	36
	KING.....	14	T	TEXAS.....	106
	KING WINTER.....	158		TIGER.....	NEW 26
	KOSZULE FLANELOWE / FLANNEL SHIRTS... 44			TRAPER WINTER.....	160
	KORSARZ.....	42		TRYTON.....	118
L	LEŚNIK.....	48	W	WULKAN.....	130
	LEŚNIK WINTER.....	178		WULKAN WINTER.....	186
	LIDER.....	108			
	LION.....	NEW 30			

UWAGA / NOTE

Odcienie kolorów przedstawione w katalogu mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistych kolorów odzieży.
The COLOURS may diffrent slightly from the oryginal.



SARA[®] WORKWEAR

SARA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
ul. Chełmińska 105, 86-300 Grudziądz, POLAND

NIP: 876 -17-47-225

+48 56 465 85 07
office@saraworkwear.com

www.saraworkwear.com

ODZIEŻ ROBOCZA / WORKWEAR



[/saraworkwear/](https://www.facebook.com/saraworkwear/)



[/saraworkwear/](https://www.instagram.com/saraworkwear/)